

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Sonderteil

16. FEBRUAR 2011

Mensa-Schüler im kommunalen Kino zu Gast

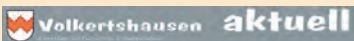
S. 3

Breyer kauft Asylheim-Grundstück

S. 20

Lebenslänglich für den Taxi-Mörder

S. 20



S. 5

WOCHE 7

SI/AUFLAGE 32.019

GESAMTAUFLAGE 87.895

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Mahlzeit

Tiefer in die Tasche greifen müssen die Eltern von Grund- und Werkrealschulen im Ganztagsbetrieb am kommenden Montag für den Mittagstisch. Die Stadt Singen macht ernst mit ihrem Sparprogramm und kürzt ihren Zuschuss von 88 auf nun 38 Cent, die Eltern sind künftig mit 3 Euro in allen Schulen dabei. Damit sollen 30.000 Euro Mehreinnahmen möglich sein. An den Gymnasien wurde der höhere Betrag schon letztes Jahr verlangt. Ob damit die Zahl der Mensagäste stabil bleibt wird sich zeigen. Durch die Erhöhung sind nun auch die Hilfsorganisationen stärker gefordert, die jene Kinder unterstützen, welche sich das Mittagessen sonst nicht leisten können, denn auch sie trifft die Erhöhung. Wenn allerdings die HartzIV-Gespräche in Berlin erfolgreich wären, dann könnte sich das Thema bald wieder erledigen: dann gäbs das Mittagessen für Bedürftige mit Bildungsgutschein. Gratis.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Narrenspiegel

»Mer moss nu welle!« Eines wollen die Narren auf jeden Fall wieder, nämlich die Besucher der Narrenspiegel in der Stadthalle bestens unterhalten. Die Termine sind am Freitag und Samstag, 18. und 19. Februar, jeweils 20 Uhr. Für Senioren geht das Programm am Samstag, 19. Februar, um 14 Uhr über die Bühne. Für beide Abende gibt es noch Karten. Vorverkauf ist in der Tourist-Information und bei der Stadthalle.

HAUSBAU | WOHNUNGSVERMIETUNG | WOHNUNGSBAU | BAUGRUNDSTÜCKE | BÜROVERMIETUNG | KONFERENZRÄUME

DOPPELHAUS IN DER NORDSTADT
in neu erschlossener Dr.-Albert-Funk-Str., Musterhaus, ca. 109-143 m² Wfl., 2½-gesch., gr. Dachstudio und Dachterrasse, gr. Wohn-/Essbereich, 5 Schlafz. + 2 Bäder möglich, Grdst., Fliesen und Bodenbeläge wählbar, KfW-Förderung ab € 273.000,- FÖRDERUNG BIS 5.000 €

GVV...
STÄDTISCHE WOHNBAUGESELLSCHAFT SINGEN MBH
Fr. M. Pollermann | Tel. 0 77 31/14 81 60 - 14
Magistr. 5 | 78224 Singen | www.gvv-singen.de

Für den Politischen Aschermittwoch des Wochenblatts gibt's jetzt Karten

Singen (li). Die Reaktionen auf die Ankündigung des Politischen Aschermittwoch des WOCHENBLATTs waren durchweg positiv. Vor allem könne man einmal alle lokalen Kandidaten zur Landtagswahl nebeneinander im Vergleich sehen. Und gleich kam die Frage, wo man eigentlich die Karten dafür bekommt. Natürlich nur beim WOCHENBLATT – und sie kosten nichts! Jeder Besucher muss aber eine haben, denn sonst gibt es am 9. März keinen Zugang zur Veranstaltung in der Singener Scheffelhalle. Es gibt dort nur 366 Plätze im Innenraum, 120 Plätze sind bereits fest gebucht. Wie man zu Karten kommt, zeigt auch die Anzeige mit Anmeldecoupon auf Seite 14 der heutigen WOCHENBLATT-Ausgabe. Natürlich ist

auch eine Online-Anmeldung unter www.wochenblatt.net möglich. Wer den Coupon benutzen will, fülle ihn aus und gebe ihn an einer der WOCHENBLATT-Geschäftsstellen in

wald. Antreten werden dazu die Kandidaten (hier in der Reihenfolge des Stimm

wird damit erstmals im Hegau und am Bodensee ausgetragen. Rund zwei Stunden sind für die Veranstaltung vorgesehen, die zugleich die heiße Wahlkampfphase einläutet. Die Kandidaten werden gezielte, individuelle Fragen beantworten müssen, sagt der Moderator vorab. Abgelesene Parteiprogramme werde es nicht geben. Die Scheffelhalle, die noch dekoriert sein wird, markiert als Ort zudem

POLITISCHER ASCHER MITTWOCH 9. MÄRZ IN SINGEN SCHEFFELHALLE

Singen, Stockach oder Radolfzell ab. Die Postanschrift ist in 78224 Singen in der Hadwigstraße 2a. Solange die Plätze reichen werden die Interessenten mit einer Eintrittskarte samt der reservierten Tischnummer bis zum 2. März 2011 benachrichtigt. Am Aschermittwoch werden die Türen der Scheffelhalle um 11 Uhr geöffnet, eine halbe Stunde später beginnt die Diskussion auf der Bühne unter Leitung von Hans Paul Licht-

zettels) Wolfgang Reuther, Stockach (CDU), Hans-Peter Storz, Singen (SPD), Oliver Kuppel, Stockach (FDP), Udo Engelhardt, Stockach (Grüne), Michael Krause, Mühlhausen-Ehingen (Die Linke), Benjamin Hennes, Engen (NPD), Franz Weber, Horgenzell (ödp), Markus Haberstock, Rielasingen-Worblingen (Piraten) und Simone Bek, Bad Säckingen (REP). Der Politische Aschermittwoch, der inzwischen bundesweit begangen wird,

die Zäsur zwischen der Narretei und der politischen Realität. Daran orientiert sich auch der Rahmen der Veranstaltung, die ohne ein musikalisches Eingangelement nicht auskommen kann. Doch eines ist klar: Der Narrenmarsch hat ausgedient. Für die Bewirtung über Mittag sorgt Hegau-Getränke Müller. Und an diesem Tag darf die Randegger Ottilienquelle natürlich auch nicht fehlen.

Streit um Marktpassage geht weiter

Neue Linie und Grüne wenden sich gegen den Kauf

Singen (of). Der Kauf des Café Herold führt weiter zu politischen Auseinandersetzungen. Letzten Dienstag hatte der Gemeinderat in nichtöffentlicher Sitzung mehrheitlich beschlossen, das Café samt Backstube in finanziell angespannten Zeiten für 600.000 Euro zu kaufen. Die »Neue Linie« und die »Grünen« hatten dagegen gestimmt, weil sie den Kauf für zu unüberlegt halten. Denn erst am kommenden Dienstag, 22. Februar, soll der Verwalter und Besitzer des größten Teils der Marktpassage, Sigmar Kohlenbrenner, vor dem Verwaltungs- und Finanzausschuss in nichtöffentlicher Sitzung sein künftiges Konzept für die Marktpassage erklären, die nach den Kündigungen für viele der dortigen Betreiber erst mal vor der Schließung auf Ende Juni steht. Dann erst würde klar, wie zum Beispiel die Zugänge für das Obergeschoss geregelt werden könnten, in dem die Stadt im Café Herold ihr Bürgerbüro erweitern will, um dort auch mehr Diskretion zu schaffen und mehr Platz für die 22 Mitarbeiter, die sich dort auf engstem Raum bewegen müssen, wie die Stadt Singen in einer am Montag veröffent-

lichten Pressemitteilung unterstrich. Nach bisher bekannten Informationen soll es sich in Zukunft nur noch um einen Mieter aus dem Textilbereich handeln. Hauptkritikpunkt der Grünen wie der Neuen Linie ist, dass es noch keinen Plan für den Umbau gebe und der Kauf überstürzt geschehen sei und es eine Fehlentscheidung sei, wie die Neue Linie formuliert. Die Neue Linie bemängelt wie der Fraktionssprecher der Grünen, Eberhard Röhm, dass es zuvor noch keine Pläne zur Verbesserung der Situation im Bürgerbüro seitens der Stadt gegeben habe. »Eigentlich werden, um eine sinnvolle Neugestaltung des Bürgerzentrums

vorzunehmen, nur 100 Quadratmeter gebraucht, aber man kauft 523 Quadratmeter. Wir halten diese etwa 1 Million Euro teure Investition, die man nicht wirklich braucht, bei der bekannten Verschuldung der Stadt für völlig ungerechtfertigt«, so die Neue Linie in ihrer Stellungnahme. Eberhard Röhm sieht für das Obergeschoss einen »schlechten Zugang für Behinderte«, da sich die zwei größeren Fahrstühle in der Mitte der Marktpassage befinden und eben noch gar nicht klar sei, was dort in Zukunft reinkomme und wie die Fahrstühle dann öffentlich zugänglich sind. Die Rolltreppe am Eingang zur August-Ruf-Straße gehe für Rollstuhlfahrer oder Kinderwagen natürlich nicht. Über 55.000 Besucherinnen und Besucher nahmen laut der Mitteilung der Stadt Singen im vergangenen Jahr das Bürgerzentrum mit seinem Service in Anspruch, durchschnittlich also jeden Monat über 4.500 Menschen. In der ehemaligen Backstube des Café Herold im dritten Oberschoss sollen wohl Lagerräume entstehen, oder eine Erweiterung der Bücherei vorgenommen werden.



Der Kauf des Café Herold in der Marktpassage durch die Stadt Singen sorgt weiter für politische Unruhe.
swb-Bild: of

Kurz und Bündig

Die Fraktion der »Neuen Linie« lädt zu ihrer Fraktionssitzung auf Freitag, 25. Februar, 19.30 Uhr, ins Café Erika in der Rielasinger Straße ein. Vorberaten die anstehende Gemeinderatsitzung.

Rielasingen sucht seinen Superstar. Am Donnerstag, 17. Februar, ab 19 Uhr, steigt das Spektakel des Jugendreferats und von ArRi-Wo im Kulturpunkt Arlen. Sieben Nachwuchssänger treten an. In der Jury sitzen Rapper Red Dog und Michael Brauch von Acoustical South.

WERBUNG MUSS BEGEISTERN.

konzept+
werbeagentur

hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 077 31 88 00-26
mobil 0170 778 95 28
www.konzeptplus-singen.de

Plätze fürs
Ferienprogramm

Rielasingen (swb). Auch wenn das Thermometer derzeit keine sommerlichen Temperaturen vorweisen kann, so laufen die Vorbereitungen für das Sommerferienprogramm in Rielasingen bereits auf Hochtouren. Um mit den Terminplanungen für die Sommerferien beginnen zu können, werden Interessierte gebeten, sich bis zum Montag, 14. März, anzumelden. Rückmeldungen gehen an Monika de Sombre oder per Fax an: 0180/5010711352.

Kinder besuchen
Familie Dachs

Rielasingen-Arlen (swb). Die Kindergruppe des BUND lädt alle interessierten Kinder am Samstag, 26. Februar, zu einem Thementag rund um den Dachs ein. Zusammen mit Naturpädagogin, Waltraud Kostmann, wird gemeinsam auf Dachs-Spurensuche gegangen. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr am Fußballplatz Oberholz in Arlen. Der Umkostenbeitrag beträgt zwei Euro. Infos gibt es bei Waltraud Kostmann unter der Telefonnummer: 07774/1072.

KAROSSERIE + LACK

STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

Treffpunkt zum Wunschgericht
Dienstag 9.30 u. 18 Uhr
Info: 0 77 31/98 48 04

Auktionshaus Michael Bayer 

Frühjahrsauktion
24.02.11 - 19.00 Uhr
Versteigert werden Schmuck, Uhren, Varia, Porzellan u. Kunst.
Scheffelstr.27, 78224 Singen
Tel.: + 49 (0)7731 798 901
infos@auktionshaus-bayer.de



www.auktionshaus-bayer.de

GOLDANKAUF
ZAHNGOLD UND ALTGOLD
BEI UNS SIND SIE GOLDRICHTIG!!!
Lassen Sie sich nicht von hohen Feingoldpreisen blenden – Fragen Sie nach dem Direktpreis!
Sofort Bargeld – Bitte Personalausweis mitbringen!

Do.+Fr. 9.30–12.00 +14.00–18.00 Sa. 9.30–13.00	Mo.–Mi. 9.30–12.30 +14.30–18.00 Sa. 9.00–12.00
---	---

Singen Engen

Scheffelstr. 24
Im Kabel-BW/
neben Eiscafé Portofino

Vorstadt 6
Bei Woll-Knapp/
neben Stadtapotheke

Omaschmuck – Silber (z. B. Besteck, Schmuck...) – Münzen – Uhren – Diamanten – Briefmarken – Orden – usw.

Goldankauf Südwest · Hörnle 30 · 78073 Bad Dürkheim-Oberbaldingen
Infos unter Tel. 07706/923721 · Fax 07706/923768 · www.goldankauf-suedwest.de

über 100 Jahre
DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Beste Metzgerqualität – weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung

Bitte beachten Sie, dass wir ab Montag, den 14.02.2011, nur noch ein Grundsortiment an Fleisch und Wurst in der Marktpassage anbieten. Unser komplettes Sortiment erhalten Sie jetzt neu durchgehend von 8 – 18 Uhr im Stammgeschäft, in Bietingen und unserem Verkaufswagen.

Aktion - Aktion Hähnchen-keulen gerne auch gewürzt 100 g € 0,49	Zart und mager: Schweineschnitzel gerne auch paniert 100 g € 0,77	Aus unserem Tannenrauch: Rollschinkle mild gepökelt 100 g € 0,79
Die beliebte Vesperwurst: Schwartenmagen rot und weiß 100 g € 0,77	Immer beliebter: Geschnetzeltes vom Schwein – zart und mager, auch als küchenfertige Pfannen-Variation 100 g € 0,88	Frisch aus unserer Produktion: Käseknacker mit viel Emmentaler Käse 100 g € 0,79
Deftig und lecker: Landjäger herzhaft geräuchert 1 Paar € 1,00	Den mögen alle: Denzel's Aufschnitt 100 g € 0,99	NEU NEU NEU Rinder-wienerle aus 100% Rindfleisch
Natürlich hausgemacht: Geflügelsalat 100 g € 0,69	Aktion - Aktion Fleischkäse-variationen - neu auch mit Chili 100 g € 0,79	Kennen Sie unseren Partyservice? Für Familienfeste, Betriebsfeiern immer das Richtige!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

FRICK  **...feines aus dem Ländle**

qualitätsbewusst und marktgerecht

Angebot gültig von Donnerstag, 17.02.2011 bis Samstag, 19.02.2011

Supersonderpreis:
Kassler Hals, o. Bein
mild gepökelt, goldgelb geraucht 1 kg **3,99 €**
Tafelspitz, o. Bein, kochen Sie wienersisch 100 g **0,99 €**
Fleischwurst im Ring
ca. 500 g => 100 g = 0,60 € 1 Ring **3,00 €**
Wiener Würstchen, nach altbew. Hausrezept 100 g **0,99 €**

Angebot gültig von Montag, 21.02.2011 bis Mittwoch, 23.02.2011

Schweinsgulasch, geschnitten 1 kg **3,99 €**

Für die schnelle Pfanne:
frische **Rinderleber**, in Scheiben 100 g **0,59 €**
Kassler Ripple, mild gepökelt, goldgelb geraucht 100 g **0,79 €**

Heute frisch aus dem Kessel
Blut- und Leberwurst mit Hausmacher-Würzung, preiswert und gut, sowie offenes und gekochtes Kraut

Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40



Servicekalender

NOTRUFE

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Giftnotruf: 0761/19240
Feuerwehr: 112
Telefonseelsorge: 0800/11 10 111
0800/11 10 222
Gas- u. E-Werk: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Tierschutzverein: 07731/65514
Tierrettung: 07732/941164
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:
Jutta Gold 07731/795504
Kabel-BW: 0800/8888112

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Engen
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40
Tengen
Wasserversorgung: 07739/309, 07736/7040
Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnottdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken

22 8 33
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.)
tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
Gas- u. E-Werk: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Polizei SH: 0041/52/6242424
Hilzingen
Wasserversorgung: 0171/2881882
Gas- u. E-Werk: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333
Gailingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.)
tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333
Mühlhausen
Wassermeister Werner Faaß
(Mühlhausen): 07733/8392
Johann Grumann (Ehingen): 07733/1533
Aach
Wassermeister Marcel Haas: 07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttingen: 07461/7090
Gas- u. E-Werk: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

Rohr verstopft ?
Rohrreinigung
A. Linack · Singen
0 77 31 – 2 27 67
01 72 – 7 47 40 30

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Wassermeister: 245
Stromversorgung
Gemeindewerke
in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 17.02.: Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15
Fr., 18.02.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen
Sa., 19.02.: Residenz-Apotheke, Poststr. 12/14, Radolfzell
So., 20.02.: Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47 und Mauritius-Apotheke, Hauptstr. 35, Eigeltingen
Mo., 21.02.: Sonnen-Apotheke, Hegastr. 21, Radolfzell und Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61, Hilzingen
Di., 22.02.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen am Hochrhein
Mi., 23.02.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen

Tierärztlicher Notdienst
19./20.02.:
Dr. Ulrike Roczyn, Staufenstr. 10, Singen, Tel. 0 77 31 / 94 70 23

Gasthaus Mägdeberg
Mühlhausen • 0 77 33 - 81 29
Genießen Sie bei uns:
saure Kutteln
mit Bratkartoffeln und alle anderen Gerichte.
– Kegelbahntermine am Wochenende sind noch frei !
Es lädt freundlich ein: Martin Groß

Saeco – Jura – Solis

1a Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren

Reparatur Hol-/Bringservice

Ben Niesen, 0 77 32/71 24
info@cafedepot.de
Bismarckstr. 20 · Radolfzell
Telefon 01 71-3 42 82 84

Die Werkstatt für alle(s).

 
Wir helfen Autos.
 

Ein Autohaus. Ein Service. Alle Marken.

Autohaus Brecht – autorisierter Servicepartner von OPEL und CHEVROLET, bietet Ihnen alle Leistungen einer Allroundwerkstatt.
• AutoCrew – das BOSCH-Werkstattsystem für alle Marken.
• Autoglas Plus – Reparatur von Steinschlägen und Ersetzen von defekten Scheiben.

INSPEKTION nach Herstellervorgaben z. B. Peugeot 206/207 ab € 49,- zzgl. Teile und Zusatzarbeiten	SMART REPAIR FÜR GLASSCHEIBEN KOMPETENT UND FACHGERECHT RUFEN SIE UNS AN.	OPEL-WINTER-KOMPLETT-CHECK inkl. Kühlsystem-Check mit Garantie-Zertifikat € 19,90
---	--	---

Höchste Qualität zu fairen Preisen.

 **brecht**

www.auto-brecht.de
Tel. 07731/8237 -11
Laubwaldstr. 6 • 78224 Singen

FLEISCHTHEKE 

Schweinefleisch , geschnetzelt, ohne Haut, entseht / 5-Min.-Pfanne	100 g	0,89
bratfertige Cordon bleu , Schnitzel v. Schwein	100 g	0,92
Schweinehals , saftig, ohne Knochen, auch als Kassler Hals	100 g	0,78
Hähnchenbrustfilet , einzeln sauber geschnitten	100 g	1,00
Sauerbraten , nur aus der Keule	100 g	0,95

Wurst der Woche: Donauschwäbische Paprikawurst 100 g **0,72**

FISCHTHEKE 

Zanderfilet	100 g	2,68
--------------------	-------	-------------

KÄSETHEKE 

Baldauf Bergkäse 50% Fett i.Tr.	100 g	1,20
--	-------	-------------

FrISChe Schlachtplatte

HOHENTWIELER LAMMFLEISCH  **Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €**

 **HERTRICH METZGEREI**  **...bargeldlos bezahlen!**
Scheffelstr. 23 · Singen

Neue Stolpersteine für Singener City

Singen (swb). Die Initiative »Stolpersteine für Singen« der Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen bereitet im Jahr 2011 die Verlegung von weiteren Gedenksteinen für Opfer der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft vor. 2010 wurden bereits 16 Steine in Singen verlegt. Neue Steine sollen am letzten Wohnort von Frieda Gollrad, Otto Ehinger, Albert Kapitel und Ernst Weiler verlegt werden.

Um über die Geschehnisse mehr zu erfahren werden noch lebende Verwandte, Freunde oder Nachbarn dieser Familien gesucht, welche als Zeitzeugen Auskunft geben könnten. Kontakt: Hans-Peter Storz (07731/86050) oder Heinz Kapp (07731/67779).

Berufen für den Kirchendienst

Rielasingen/Aachtal (swb). Immer wieder engagieren sich Menschen und versuchen miteinander Kirche in und für die Welt von heute zu sein. Vor 80 Jahren gab es eine Anzahl engagierter Frauen, die ihre Berufung zu einem Dienst in der Kirche zu ihrem Beruf machten. Das war damals in der katholischen (männlichen) Kirche gar nicht so einfach. Dr. Almut Rumstadt, Weiterbildungsreferentin und Leiterin des Bildungszentrums Heidelberg will zeigen, mit welchem Pioniergeist man in dieser Kirche etwas bewegen konnte. Der Vortrag des Bildungswerks Aachtal findet am Donnerstag, 17. Februar, 20 Uhr, in der Unterkirche St. Stephan in Arlen statt.

MSC Steißlingen fühlt sich jung

Steißlingen (le). Der Motorsportclub Steißlingen bewies bei seiner diesjährigen Generalversammlung am Samstagabend im Gasthaus »Ochsen« einmal mehr, dass es sich lohnt, auf die Jugend zu setzen. Bester Beweis hierfür waren die gute kameradschaftliche Stimmung bei der Veranstaltung sowie die zahlreichen Erfolge bei Wettkämpfen in der ganzen Republik. Dass es auch sonst im Verein stimmt, bewiesen sowohl der positive Bericht des Kassiers Dietmar Nägele wie auch der sehr umfangreiche und lebhaft Beitrag von Schriftführerin Sandra Strüver, der einmal mehr zeigte, dass neben dem Sport auch die Kameradschaft im Motorsportclub einen sehr hohen Stellenwert besitzt. In der Klasse 1a belegte Julian Rußow den ersten und Meike Ley den zweiten Platz. Zweite wurde auch Jasmin Rußow in der Klasse 1b. In der Klasse 1d wurde Daniel Wendler Dritter. Lisa Wölfel belegte Platz 2 in der Klasse 2 und in der Klasse 3 belegten Florian Wölfel und Benjamin Schatz die ersten beiden Plätze. Dazu errang Sascha Hirling in der Klasse 4 überlegen den Titel.

Bei den Wahlen wurden Alexander Brütisch als Technischer Wart, Thomas Brütisch als Sportleiter, Sandra Strüver als Schriftführerin und Joachim Hirling als Vorsitzender einstimmig bestätigt. Karin Hirling und Axel Neidhard wurden für ihre großen Verdienste zu Ehrenmitgliedern ernannt.



Schülervertreter aller drei Gemeinden zeigen mit Stefan Gebauer und Jürgen Napel die gesammelte Rekordsumme.

Jobben ist Ehrensache Kinderheim freut sich über Rekordsumme

Singen (gü). Die Idee vom Projekt »Mitmachen Ehrensache« ist einfach und gut: Schüler und Jugendliche suchen sich selbstständig einen Arbeitgeber ihrer Wahl und jobben dort für einen ganzen Tag in dem jeweiligen Betrieb. Dabei verrichten sie ganz unterschiedliche Arbeiten. »Manche Schüler gehen in große Firmen, andere wiederum mähen den Rasen«, verrät Stefan Gebauer von der Kreisjugendpflege.

unglaublich. Wir konnten dieses Jahr mit 3720 Euro an Gehältern eine absolute Rekordsumme verbuchen«, freut sich Gebauer. Das gesammelte Geld kommt dem Singener Kinderheim »St. Peter und Paul« zugute. »Als wir hörten, dass uns das Geld zugesprochen wird, haben wir uns doppelt gefreut«, sagte Heimleiter, Jürgen Napel. Das Geld komme zum richtigen Zeitpunkt. »Wir wollen gleich nebenan eine Ein- und eine



In diesem Jahr haben 142 junge Arbeiter aus Gottmadingen, Engen und Rielasingen-Worblingen insgesamt 510 Arbeitsstunden bei 112 unterschiedlichen Arbeitgebern absolviert. »Was die Kids dort geleistet haben ist

Zweizimmerwohnung für Jugendliche einrichten, die zwar eigenständig in ihrer Bude leben wollen, aber noch auf ein bisschen Unterstützung aus dem Heim angewiesen sind«, verrät Napel.

Tageskrippe öffnet Türen Offizielle Einweihung durch OB Ehret

Singen (gü). 80.000 Euro hat der Umbau gekostet, am Freitag letzte Woche konnte Oberbürgermeister Oliver Ehret bei der Einweihung der neuen Tageskrippe »Bruderhof« mit eigenen Augen begutachten, wohin das Geld geflossen ist. Nach einer Umbauphase sind bereits seit 15. September die ersten Kinder aufgenommen worden. Mittlerweile sind alle zehn Plätze belegt. »Hier in Süd-Deutschland sind Kinderkrippen noch nicht alltäglich, deswegen hoffe ich, dass wir die Krippe zu etwas so Verständlichem machen können, wie die hiesigen Kindergärten«, schaut Krippenleiterin Annett Simon positiv in die Zukunft. Unter dem Motto »Lass mir Zeit« erfahren die Krippenkinder bei ihr und

ihrem Team eine ganzheitliche, achtsame Betreuung nach der Pädagogik von Emmi Pikler. »Der ritualische Tagesablauf der Kleinen liegt uns besonders am Herzen. Er sorgt für Sicherheit und ermöglicht es uns die gesamte Zeit auf die Bedürfnisse der Kinder einzugehen«, so die Krippenleiterin weiter. Oberbürgermeister Oliver Ehret zeigte sich von den Rahmenbedingungen der Umbaumaßnahmen beeindruckt: »Erziehungsarbeit muss in vielen Fällen aufgeteilt werden, deshalb spielen Kinderkrippen in unserer heutigen Gesellschaft eine wichtige Rolle. Wir freuen uns deshalb außerordentlich, dass die Tageskrippe »Bruderhof« in Singen ihre Türen geöffnet hat.«



Annett Simon und ihr Team freuen sich über die Einweihung ihrer Tageskrippe durch OB Oliver Ehret.

Älteste Singenerin ist 107 Jahre

Singen (swb). Einen außergewöhnlichen Geburtstag, nämlich den 107., feierte Gertrud Heinemann am Sonntag im Michael-Herler-Heim der AWO in Singens Süden. Die Seniorin ist derzeit die älteste Singenerin. Erst im Alter von 104 Jahren kam sie überhaupt ins Pflegeheim, noch bis zu ihrem 100. Lebensjahr pflegte sie ihre Tochter, die kurz nach der Ankunft der Familie aus Pommern 1963 schwer erkrankte. Auch ihr Mann verstarb schon kurz nach der Übersiedlung in den Hegau. Seit 40 Jahren kümmert sich eine Nachbarin um das Wohl von Gertrud Heinemann, die sehr großen Wert auf möglichst große Selbstständigkeit legte. Sogar im Alter von 102 Jahren soll sie noch Schnee geschippt haben, so die Betreuerin.

Trubehüeters Narrenspiegel

Bohlingen (swb). Die närrische Zeit rückt näher und somit auch der traditionelle Narrenspiegel der Trubehüterzunft Bohlingen. Am Samstag, 26. Februar, 19.30 Uhr, startet die Zunft in der fasnachtlich dekorierten Aachtalhalle mit ihrem bunten Programm. Die Besucher erwartet wieder ein reichhaltiger Unterhaltungsabend mit Büttreden, Tänzen und allerlei lustigen Ortsbegebenheiten. Der Vorverkauf für dieses Spektakel ist am Freitag, 18. Februar ab 14 Uhr in der Sparkasse in Bohlingen. Restkarten können danach bis Freitag, 25. Februar in der Sparkasse oder dann an der Abendkasse erworben werden.

Kino als Lohn

Schiller-Mensa-Team bei »Weitwinkel«

Singen (of). Eigentlich hat die Video AG der Schillerschule in Singen ein Stück Filmgeschichte geschrieben. Denn ihr Streifen über die Mensa, der so richtig Appetit aufs gemeinsame Essen macht, und bei dem Schüler Carlo Zecchina mit seinem Spruch

Großleinwand sehen, mit ihren Eltern, Bekannten und Freunden. Und gleich noch ein ganz neues Video, das vor Drogen, vor dem Rauchen und dem Alkohol auf ganz sympathische Weise warnt. Schulleiterin Ulrike Armbruster zeigte sich ganz stolz



Schillerschule-Rektorin Ulrike Armbruster ehrte ihre Video-Kids für den Erfolg des Mensa Raps und die pädagogische Betreuerin Conny Muckenschnabel, bei der Wunschvorstellung im kommunalen Kino Weitwinkel.

»Echt cool, unsere Mensa macht richtig glücklich« zum besten Botschafter der Schulverpflegung in Singens Süden wird, hat ja, wie schon berichtet, landesweit den zweiten Platz gewonnen. Und neben dem Preisgeld konnten sich die Schülerinnen und Schüler jeweils fünf Personen ins kommunale Kino Weitwinkel für einen Wunschfilm einladen. Das war die schwedische Kinderkomödie »Zwei kleine Helden«, auch ein Stück Filmgeschichte aus dem Jahr 2003. Bevor aber der Film gezeigt wurde, konnten die Jungfilmer ihr Mensa-Video sogar in der ungekürzten Version auf

auf ihre kreativen Schüler. Die Schillerschule habe sich im Videowettbewerb immerhin gegen 280 Schulen aus dem Land durchsetzen können und war die einzige Werkrealschule unter den Preisträgern. Ihr besonderer Dank galt Conny Muckenschnabel, die das Projekt als pädagogische Assistentin betreut hat. Und nach dem Film durften die Kinder noch einen Blick hinter die Kulissen des »großen Kinos« werfen. Peter Link vom Kommunalen Kino Weitwinkel zeigte den Nachwuchsfilmern, wie die Bilder aus der Rolle auf die Leinwand kommen.

Pfingstreise nach Caselle

Gottmadingen (swb). In der ersten Pfingstferienwoche reisen eine Delegation der Gemeinde Gottmadingen und Mitglieder sowie Freunde des deutsch-italienischen Vereins in die Partnergemeinde Caselle. Alle, die sich der Reise gerne anschließen möchten, sind herzlich eingeladen. Die italienische Partnergemeinde hat ein interessantes Programm vorgesehen, das für Abwechslung sorgt, aber auch Entspannungspausen am Meer vorsieht. Anmeldungen und Informationen bei der Vorsitzenden Katharina Wengert, E-Mail k.wengert@wengert-gmbh.de, Telefon 07731/919873.



Pastor Bitzer, Pfarrer Link, Pastor Duncker, Pfarrer Böhler und Bürgermeister Klinger segnen gemeinsam.

Segnung im Freien

Kirchenvertreter weihen Ruhewald ein

Chorwochenende mit Schubert-Messe

Gottmadingen (swb). In der Lutherkirche Gottmadingen findet vom 18. bis 20. Februar ein Chorwochenende statt. Einstudiert wird Franz Schuberts »Deutsche Messe« für gemischten Chor und Orgel. Mitmachen kann jeder, der gerne singt. Unter der Leitung des evangelischen Bezirkskantors Claus Gunter Biegert und Sonja Roller-Eller wird am Freitagabend sowie am Samstag geprobt. Am Sonntag wird die Messe im Gottesdienst in der Lutherkirche um 9.30 Uhr aufgeführt. Anmeldungen beim Ev. Pfarramt Gottmadingen (Telefon 07731/71350), Evang.Kirche.Gottmadingen@t-online.de oder beim Bezirkskantorat (07531/2848455).

Gottmadingen (gü). Als ob das Wetter seine Zustimmung für die Einweihung des neuen Gottmadinger Ruhewalds geben wollte, strahlte die Sonne bei der offiziellen Segnung der Ruhestätte mit den Vertretern der Gottmadinger Kirchen um die Wette. Bürgermeister Michael Klinger zeigte sich nicht nur ob des schönen Sonnenscheins begeistert: »Ich freue mich besonders, dass so viele Einwohner den Weg hierher gefunden haben. Unser Ruhewald scheint bereits jetzt auf reges Interesse zu stoßen.«

Mit einer feierlichen Segnung durch alle Kirchenvertreter Gottmadingens wurde der Ruhewald am Mittwoch letzter Woche eingeweiht. »Mit dem Ruhewald wurde ein Ruheort für die Toten geschaffen, aber auch er stellt

auch ein Ort der Begegnung für die Lebenden dar«, so der evangelische Pfarrer, Christian Link. Der Ruhewald diene in aller erster Linie aber als Alternative zum herkömmlichen Friedhof.

Insgesamt bietet der Ruhewald platz für etwas mehr als 1000 Urnen. Davon sind bis zum jetzigen Zeitpunkt etwa zehn Prozent der Gesamtkapazität ausgelastet, wie Andreas Ley, Kämmerer der Gemeinde Gottmadingen, verrät. »Wir sind mit der bisherigen Resonanz mehr als zufrieden«, so Ley weiter. Damit die Hinterbliebenen sich im Ruhewald orientieren können und problemlos den richtigen Baum wiederfinden, werden spätestens bis zum Dorfgespräch am Dienstag, 15. März, Informationstafeln am Waldrand aufgestellt.

Satte vier Stunden Gerstensäcke pur

Gottmadingen (swb). Beim 55. Narrenspiegel der Narrenzunft Gerstensack 26. und 27. Februar, zieht sich das Thema Gottmadingen wie ein roter Faden durch das Programm: »Gottmadingen im Blick«, »Gottmadingen Brandaktuell«, »Danke... Gottmadingen« und »Gottmadingen im Fluss« lauten einzelne Auftritte. Schon traditionell eröffnen die Narrenkids den Reigen der Programmpunkte. In »Gottmadingen im Blick« plaudert Christoph Graf aus dem Nähkästchen ehe die Crazy Girls auftreten. Humoriger Dorfklatsch zu »Brandaktuell aus Gottmadingen«, die »Time4teens« sowie Neues von »Danke... Gottmadingen!« runden den Narrenspiegel ab, der dann mit der Narrenpolizei, dem Männerballett und »Gottmadingen im Fluss« – das Finale einläuten. Ein Highlight werden sicher die Sudhüsler setzen, wenn sie Hits aus Politik und Gesellschaft präsentieren. Den Abschluss bildet die »Große Nummer« der Feuerwehr. Die beiden Regisseurinnen Angelika Schmid und Susanne Klopfer führen durchs Programm. Die Gerstensackkapelle mit Dirigent Markus Augenstein umrahmt das knapp vierstündige, vergnügliche närrische Programm. Zu den Gerstensackkonzerten wird am Samstag, 26. Februar, ab 19.30 Uhr in die Eichendorfhalle und am Sonntag, 27. Februar, ab 18.30 Uhr eingeladen. Kartenvorverkauf: Mittwoch, 23. Februar, von 8.30 bis 11 Uhr und Donnerstag, 24. Februar von 16 bis 18 Uhr jeweils in der Sparkasse in den Dorfgärten.

FöKuHei on Tour

Gottmadingen (swb). Gleich mehrere Tagesfahrten, eine heimatgeschichtliche Wanderung und eine mehrtägige Tour in den Bregenzerwald sind in diesem Jahr im Programm des Förderkreises für Kultur und Heimatgeschichte e.V. geplant. Am 16. April beginnt es mit einem Besuch der Ausstellung des über die Experimentelle bekannten Karlsruher Künstlers Uwe Lindau in der Kunstsammlung Würth in Künzelsau. Im Juli sind die Hallen für Neue Kunst in Schaffhausen das Ziel, am Sonntag, 21. August, geht's zu Fuß zu den Überresten der Burgen Heilsberg und Gebenstein, eine heimatgeschichtliche Berg-Wald-Burgen-Wanderung, fachliche Informationen. Und am 24. September wird die Firma Vitra in Weil am Rhein angefahren, bekannt nicht nur für ihre Möbel-Klassiker, sondern auch für die von weltweit bekannten Architekten wie Tadao Ando, Frank O. Gehry, oder Herzog & De Meuron geplanten Firmengebäude.

Als Programmpunkt kann die vom 24. bis 27. Juni angesetzte Drei-Tages-Tour in den Bregenzerwald betrachtet werden. Dieses Gebiet steht bei Architekturinteressierten hoch im Kurs. Einige Beispiele modernen Bauens werden angefahren oder erwandert bei dieser »Architekt(o)ur«. Zu Fuß erreichbar sind auch die Figuren der Installation »horizon field« des englischen Künstlers Antony Gormley. Anmeldungen bei Bernd Gassner, Tel. 0171 2612963 oder per E-Mail bgassner.architekt@web.de.

SCHAUSONNTAG

im Kompetenzzentrum für Gesundheit
am Sonntag, 20. Februar 2011 von 9.00 - 18.00 Uhr

Wir informieren Sie über das Rückenkonzept, das Ihnen wirklich hilft, effektives Training, unsere brandneuen Trainingsgeräte und die neueste Sportmode.

Eine Betriebskrankenkasse stellt ihre Angebote zur Förderung der Gesundheit vor und unsere Partner sind für Sie da.

Sie können Ihren Blutdruck und Blutzucker, sowie Ihr Körperfett messen lassen und sogar eine Ganganalyse durchführen. Weiterhin haben Sie die Möglichkeit, sich über das gesamte Spektrum der Gesundheitsleistungen im Kompetenzzentrum für Gesundheit zu informieren (Rückenkonzept, medizinisches Fitness-Training, Physiotherapie, Milon, Massagen, Leistungsdiagnostik u.v.m.)

Besuchen Sie auch unsere Vorträge und Events:

- 9:30 Uhr:** Vortrag »FPZ – Das Rückenkonzept«, von dem Sie nachhaltig profitieren
- 11:00 Uhr:** Vortrag »Fit mit Vibrationen (Power Plate). Warum dieses Training so effektiv ist«
- 12:00 Uhr:** Vorstellung der neuen Variogeräte, das gelenkschonende Ausdauertraining **brandneu**
- 14:00 - 16:00 Uhr:** Info zu Zumba Fitness, die neue Fitnesssensation! Dynamisches Workout zu heißen Rhythmen! Den Körper trainieren und Spaß haben! **brandneu**
- 14:30 Uhr:** Fachvortrag - Einführung Lauftraining/Nordic Walking in Singen »Von 0 auf 10 bis 21« Vortrag »Aeroscan- Energiestoffwechseldiagnostik« Wie effektiv arbeitet Ihr Körper wirklich (Leistungsdiagnostik)

Schauen Sie es sich doch einmal an.
Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Sie!

Unsere Hotline: 07731 9588-0

ANKOMMEN - SICH WOHLFÜHLEN UND INFORMIEREN



Sparen Sie 100,- €* am Gesundheitstag

*bei Abschluss einer Mitgliedschaft ab 12 Monate

SCHAUSONNTAG

im Kompetenzzentrum für Gesundheit
am Sonntag, 20. Februar 2011 von 9.00 - 18.00 Uhr

Unsere Partner sind für Sie da.

Mit freundlicher Unterstützung





Ein »Sassa« aus Mainz

Stockach (sw). Die Mainzer Hofsänger gastieren am Samstag, 26. März, in Stockach. Um 20 Uhr treten sie mit ihrem Programm aus Musicals, Welt-hits, Klassikern, Gospels, Evergreens und Spirituals in der Jahnhalle auf. Tickets gibt es ab Dienstag, 1. März, bei der Tourist-Information Stockach unter 07771/80 23 00.

Das Leben für Lucas

Raum Stockach (sw). Der kleine Lucas braucht auch die Hilfe von Menschen aus der Region Stockach. Der süße Fratz ist gerade zwei Jahre alt und doch schon an Leukämie erkrankt. Nur eine Stammzellenspende kann sein Leben noch retten. Der kleine Mann sucht dringend einen passenden Spender. Eine Typisierungsaktion findet am Sonntag, 27. Februar, von 10 bis 16 Uhr im Bildungszentrum Salem in der Schloßseeallee 45 in Salem statt. Weitere Informationen stehen unter www.helden-fuer-lucas.de. Zwei Spendenkonten wurden eingerichtet: DKMS (Deutsche Knochenmarkspenderdatei)–Spendenkonto mit der Nummer 24 72 47 83 und der Bankleitzahl 69050001 bei der Sparkasse Bodensee oder das DKMS-Spendenkonto 2 24 98 04 mit der Bankleitzahl 69061800 bei der Volksbank Überlingen.

Börse mit Besonderem

Volkertshausen (swb). Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet am Samstag, 19. März, von 13 bis 14.30 Uhr eine Kleiderbörse in der Wiesengrundhalle Volkertshausen. Einlass für Schwangere unter Vorlage des Mutterpasses ist bereits um 12.30 Uhr. Verkauft werden saubere und gut erhaltene Frühlings- und Sommerbekleidung in den Größen 50 bis 158, Umstandsmode, Kinderwagen sowie Babyzubehör und Kinderfahrzeuge aller Art wie Dreiräder oder Bobycars. Die Annahme erfolgt am Samstag, 19. März, von 8.30 bis 9.30 Uhr, die Abholung ist von 18 Uhr bis 18.30 Uhr jeweils in der Wiesengrundhalle. Anmeldetag ist am Dienstag, 1. März, von 15 bis 18 Uhr verbindlich bei den folgenden Telefonnummern 07774/92 34 47 oder 07774/18 91.

Wohlverdienter Ruhestand

Aach (swb). 30 Jahre lang war Siegfried Zoller im Bauhof Aach beschäftigt gewesen, und er hat in diesen drei Jahrzehnten zahlreiche Entwicklungen und Veränderungen mitgeprägt und umgesetzt. Nun geht er in den Ruhestand. Die langjährige, engagierte Arbeit des Bauhofchefs würdigte Bürgermeister Severin Graf in der jüngsten Gemeinderatssitzung, als der Scheidende in den Ruhestand verabschiedet wurde.



Aachs langjähriger Bauhofchef Siegfried Zoller wurde von Bürgermeister Severin Graf verabschiedet.

Aktiv für Amphibien Hilfsaktion für Frosch und Co. läuft an

Stockach (sw). Wenn Regen und Plusgrade Frösche, Kröten und Molche aus der Winterstarre wecken, dann verlassen die Amphibien ihr Winterquartier und machen sich auf den Weg zu ihren Laichgewässern. Dabei können sie leicht auf der Strecke bleiben, denn Straßen sind

ein tödliches Hindernis. Ein Hilfsmittel im Überlebenskampf ist der Krötenzaun zwischen Wahlwies und Stahringen. Er wird vom UmweltZentrum Stockach, dem Arbeitskreis »Lokale Agenda 21« und freiwilligen Helfern betreut. Wer beim Schutz der Tiere mithelfen

will, kann bei der Auftaktveranstaltung zur Amphibienhilfsaktion am Dienstag, 22. Februar, um 19 Uhr im Pestalozzi-Treffpunkt neben dem Dorfladen in Wahlwies vorbeischauchen. Auskunft gibt es aber auch unter der Nummer 07771/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Lieder über die Liebe

Stockach (swb). Der Projektchor St. Markus aus Elgersweier tritt am Samstag, 19. Februar, um 20 Uhr in der katholischen St. Oswald-Kirche in Stockach auf. Die 30-köpfige Gruppe hat ruhige und peppige Lieder auf deutsch und englisch im Repertoire und hat ihrem Konzert den Titel »Wo die Liebe bleibt...« gegeben. Das Ensemble stammt aus der Nähe von Offenburg, der Heimat von Pfarrer Michael Lienhard, und kommt extra für diesen Auftritt nach Stockach. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Die Vorabendmesse wird am 19. Februar um 18.30 Uhr in der Hindelwanger Kirche gefeiert. Am Sonntag, 20. Februar, wird die Gruppe »Lumina« zusammen mit dem Projektchor die Eucharistiefeier um 10.30 Uhr in der St. Oswald-Kirche musikalisch gestalten.



...Gutes vom See – Regionale Qualität, die man schmeckt



Bodensee – Tierisch gut!

Frisches Gemüse, Käse, Eier, Honig, Wurstwaren, Bier, Mineralwasser oder Säfte – diese Vielfalt und Qualität an regionalen Spezialitäten bieten wir Ihnen unter der Marke »Gutes vom See« bei uns im Markt an. Die Marke garantiert umweltschonend erzeugte Lebensmittel aus der Bodenseeregion. www.gutes-vom-see.de

...so frisch

Rinderwade
1 kg



5,99

...Obst & Gemüse

Endivien
aus Italien
Klasse I
Stück



–,99

Metzger-Hinterschinken
100 g



=,99

Trauben
hell, großbeerig
oder blau
aus Südafrika
Klasse I
1 kg



2,99

Kräuter-Matjesfilet
100 g



1,49

...Getränke

Schlör Bodensee Apfelschorle
(1 l = 1,17)
Kiste mit
6x 1 l
Flaschen
zzgl. 2,40
Pfand



6,99

EDEKA SELECTION

EDEKA Selection Wolfsbarschfilet

tiefgefroren
310 g Packung
100 g = 3,07



9,49

...aus der Region

Frische Hönig Eier

Klasse A, Größe M
(1 Ei = 0,25)
10er
Packung



2,49

Bodensee Rapsöl
(100 ml = 0,80)
0,5 l Flasche



3,99

Mayer Mühle Weizenmehl

Type 405
(1 kg = 1,16)
2,5 kg Packung



2,89

Öffnungszeiten: Montag – Samstag 7.00 bis 22.00 Uhr

Angebote gültig ab Mittwoch, den 16. Februar 2011
Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Krankenhaus auf dem Plan

Stockach (swb). Der Hauptausschuss des Stockacher Gemeinderates kommt am Mittwoch, 16. Februar, um 17 Uhr im Rathaus zu einer Sitzung zusammen. Auf der Tagesordnung stehen der Jahresbericht der Bücherei, das weitere Vorgehen in Bezug auf das Krankenhaus, der Beteiligungsbericht der Stadt 2008 und 2009, die Genehmigung überplanmäßiger Ausgaben für die Schülerbeförderung und die Fahrzeugunterhaltung der technischen Dienste sowie die Annahme von Spenden.

Wer holt Tickets für Meisterhaft?

Aach (swb). Die Hallenrad-sportler des Radsportbezirks Hegau-Bodensee starten am Sonntag, 20. Februar, in der Aacher Schulsporthalle mit dem ersten von insgesamt vier Durchgängen des Bezirks-Pokals 2011 sowie der Bezirksmeisterschaft der Junioren in die neue Wettkampfsaison. 92 Starter aus den Kunstrad-Bezirksvereinen Orsingen, Nenzingen, Reichenau, Volkertshausen, Klengen und dem gastgebenden RMSV haben hierzu ihre Meldung abgegeben. Der RMSV Aach stellt mit 23 Startern das größte Kontingent. Für die 16 Starter in der Juniorenklasse heißt die Devise im Rahmen der Bezirksmeisterschaft bereits »Alles oder nichts«, denn in Aach geht es für sie um die Qualifikation zur Baden-Württembergischen Juniorenmeisterschaft am 20. März in Kornwestheim-Pattonville. Beginn ist um 10 Uhr in der Schulsporthalle. Die Siegerehrung für die Bezirksmeisterschaft der Junioren ist gegen 16.30 Uhr.

Laufnarren vor dem Jubiläum

Stockach (sw). Ein Datum zum Vormerken! Die Aktiven Laufnarren steuern auf ein halbes Jahrhundert zu. Die Gliederung des Narrengerichts um Chef Peter Sommerfeld wird 2013 ihren 50. Geburtstag feiern.

INJOY WIR KÜMMERN UNS UM SIE

Mi., 16. Februar 2011
www.wochenblatt.net

8



GESUNDHEITS- UND FITNESSANGEBOT IN SINGEN UND BALD IN ENGEN

In guten Händen bei den Trainern

INJOY bietet eine hohe Betreuungsqualität durch das wissenschaftlich entwickelte »INJOY-Betreuungssystem«

Wir bieten Ihnen mehr als nur Training an Geräten. Wir kümmern uns um Sie!!

»Egal, ob Sie bei der Benutzung der Geräte geschult und stetig korrigiert werden oder unseren Trainern und Kursleitung bei den Übungen nacheifern, bei uns werden Sie nicht allein gelassen«, sagt Thomas Söder, der Inhaber von INJOY in Singen. INJOY steht für hochwertige Fitness- und Wellnessanlagen, die sich voll und ganz auf die Kundenwünsche konzentrieren und Fitness, Gesundheit, Wellness und Vergnügen als eine Einheit begreifen und anbieten. Es steht für eine ausgereifte Betreuung mit kompetenter Beratung im Trainingsbetrieb und hervorragendem Kundenservice. Es steht für den größtmöglichen Kundennutzen durch individu-

elles Eingehen auf Kundenwünsche und Kundenziele. Und es steht für eine Atmosphäre bestimmt durch gelebte Begeisterung zum Kernprodukt, zur Lebensfreude und zum Spaß.

Die Mitarbeiter der INJOY Sports- und Wellnessclubs gelten als die Bestausgebildeten der Fitnessbranche und zeichnen sich durch hohe Leistungsbeurteilung aus.

Die INJOY Sports- und Wellnessclubs heben sich durch ihre Professionalität im Umgang mit den Kunden entscheidend von anderen Fitnessclubs ab.

Der INJOY-Club will das Verantwortungsbewusstsein seiner Mitarbeiter ständig stärken, sie auf allen Ebenen weiterbilden und ständig die positiven Entwicklungen

im Fitnessbereich fördern, eventuelle Probleme zügig und freundlich lösen, neue Ideen verwirklichen, und immer das modernste, sauberste und attraktivste Fitnessunternehmen am Markt sein.

»Wir präsentieren in unserem Club eine Angebotspalette, welche ständig aktualisiert, verbessert und angepasst wird und stellen somit die Trendsetter der Branche dar«, unterstreicht Thomas Söder.

Wussten Sie schon, dass Fitness, Gesundheit und Glückseligkeit viel enger verstrickt sind, als Sie vielleicht annehmen? Nur wer gesund ist, fühlt sich wohl und nur wer sich wohl fühlt, ist auch glücklich. Ganz so einfach ist es vielleicht nicht immer, aber ganz von der Hand weisen lässt sich der Zusammenhang auch nicht,

so Thomas Söder weiter. Und: Fitnesstraining, vor allem regelmäßiges und betreutes Fitnesstraining, hilft bei der Gewichtsreduktion, reduziert Fett – das wissen wir. Regelmäßiges Fitnesstraining fördert den Aufbau von Muskulatur und stärkt das Immunsystem – auch das leuchtet ein.

Doch Langzeitstudien belegen ebenso, dass Fitnesstraining die Psyche positiv beeinflusst. Wie das geht? Beim Training werden Beta-Endorphine, das sind körpereigene Substanzen, die der Wirkung von Morphin ähnlich sind, in den Bereichen des Gehirns besonders aktiv, in denen auch die Verarbeitung von Gefühlen stattfindet. So werden Leistungsfähigkeit und Konzentration verbessert.

Schon seit längerem bekannt ist außerdem, dass beim Training auch die Stoffe Serotonin und Dopamin verstärkt gebildet werden. Diese regen das gehirneigene Belohnungssystem an und sorgen für Ausgeglichenheit sowie Zufriedenheit. Sogar Ihre Lebenserwartung kann durch Fitnesstraining erhöht werden.

Bei uns erhalten Sie einen ganz individuell auf Sie zugeschnittenen Trainingsplan. Damit erreichen Sie an unseren modernen Fitness- und Herz-Kreislauf-Geräten Ihr Ziel. Und erlangen so ein ganz neues Körperbewusstsein."

INJOY hat in Singen eine einzigartige Erfolgsgeschichte geschrieben, durch die Zufriedenheit seiner Kunden. Bald gibt es nun auch eine weitere Adresse in Engen.



Vor dem Training und dem Fettverbrennungsprogramm steht im INJOY die Analyse, auf die das spätere Programm zusammen mit den Betreuern genau abgestimmt werden kann.



Thomas Söder: »Unsere Trainer gehören zu den best ausgebildeten der Branche.«



Bei vielen Aktionen kann man die INJOY Sports- und Wellnessclubs mit ihrem Angebot ganz einfach kennen lernen. Und auch die Geräte ausprobieren. So einfach ist der Weg zum Wohlfühlen.

swb-Bilder: of

INJOY AB MÄRZ 2011 2x IM HEGAU

Profitieren Sie jetzt von
unseren exklusiven
Neu-Eröffnungs-
Angeboten

für ein besseres Leben



Neueröffnung INJOY Engen

Jetzt Gründungsmitglied werden und 150 € sparen!

Vorverkauf unter der Hotline 077 74-80 88 oder samstags von 12 – 14 Uhr auf der Baustelle.

INJOY Engen • Jahnstraße 47
direkt neben McDonald's • www.injoy-engen.de

**Achtung,
limitiertes
Angebot –
nur noch
34
in Singen und
43
in Engen**

INJOY Singen feiert mit ...

**Steigen Sie jetzt ein
und sparen Sie 150 €!**

Bitte vereinbaren Sie vorab Ihren persönlichen, unverbindlichen Beratungstermin unter Tel. 077 31-9 31 60

INJOY Singen • Georg-Fischer-Straße 27 (über OBI)
Telefon 077 31-9 31 60 • www.injoy-singen.de

www.mauch-garten.de

Mauch

Pflanzen Gartenmöbel Accessoires

grün erleben



Tasse mit Primel für Ihre Frühlingsdeko

nur 3,99€

Erziehen mit Spaß und Fantasie

Engen (swb). Am 22. Februar, 20 Uhr, bekommen Väter und Mütter in der Stadtbibliothek Engen Tipps, wie sie die Probleme des Elternalltags ohne Stress bewältigen können. Unter dem Motto »Ein Löffelchen voll Zucker – und was bitter ist, wird süß« erzählt Sabine Bohlmann von ihren eigenen Erfahrungen als Mutter zweier Kinder. Sabine Bohlmann ist keine Psychologin, sondern TV-Schauspielerin, Synchronsprecherin und Buchautorin. Sie meint: »Mit Spaß und Fantasie geht's leichter in der Erziehung.« Schon am Nachmittag des 22. Februar um 15.30 Uhr findet eine Lesung mit Schauspielworkshop für Kinder ab acht Jahren mit Sabine Bohlmann statt. Anmeldung bei der Stadtbibliothek Engen, Telefon 07733/50 18 39. Infos unter www.foerderverein-stabi-engen.de.

Närrische Oase-Frauen

Engen (swb). Die närrischen Oase-Frauen laden zu einem lustigen und gemütlichen Nachmittag, am Sonntag, 27. Februar, in das Katholische Gemeindezentrum St. Martin ein. Das Programm beginnt um 14 Uhr. Die OASE-Frauen verwöhnen ihr Publikum mit feinen Torten und Kuchen, Herzhaftem und allerlei Getränken. Dazu gibt es ein buntes Programm und musikalische Unterhaltung mit Johannes Zimmermann.

Biberjohli rüsten närrisch auf

Watterdingen (swb). Die Narrenzunft »Biberjohli« aus Watterdingen rüstet sich für die närrische Zeit. Termin für das Highlight der fünften Jahreszeit, den Bunten Abend, ist am Faschachtssonntag, 6. März, 19 Uhr, in der Biberhalle in Watterdingen. Zur Unterhaltung spielen »Die Muntermacher« aus Hondingen auf. Eintrittskarten werden am Freitag, 18. Februar von 19 bis 20 Uhr in der Biberhalle Watterdingen ausgegeben.

Den Menschen im Blick

Der Ökumenische Sozialkreis Engen hilft

Engen (mu). Vor über zehn Jahren ist er aus der Not anderer entstanden, der Ökumenische Sozialkreis Engen (ÖSK). Dieses Netzwerk von ehren- und hauptamtlichen Mitarbeitern kümmert sich um die Menschen am Rande der Gesellschaft, mit unbürokratischer Hilfe und auf kurzen Wegen – der ÖSK praktiziert direkte Nächstenliebe. Seit 2. Februar diesen Jahres wird der ÖSK vom evangelischen Pfarrer Michael Wurster und von Beate Jörg vom Caritasverband Singen-Hegau geleitet, die vor allem die Menschen in der Stadt, im Sozialraum Engen, im Blick haben. »Ich bin erstaunt, wie viele Bedürftige an meine Tür klopfen und konkrete Hilfe brauchen«, erzählt Michael Wurster seine Erfahrungen nach einem halben Jahr als Pfarrer in Engen. Er sieht reichlich Handlungsbedarf für den Sozialkreis, der von beiden Konfessionen getragen wird und einzigartig ist in seiner Art in der Region. Dem Kreis gehört eine bunte Vielzahl an Institutionen und Einrichtungen an: Die örtlichen Schulen ebenso wie das Kreisjugendamt, Stadträte, die Sozialstation, Diakonie und Caritas, die Kirchengemeinden, die Stadtjugendpflege, die Kinderwohnung und der Tagesmutterverein. »Diese Vielfalt führt oft zu Diskussionen, macht die Sache aber spannend«, so Pfarrer Wurster. In erster Linie geht es um die konkrete Hilfe vor Ort. Die wird in zunehmenden Maße von Alleinerziehenden und äl-



Sie wollen mit dem ökumenischen Sozialkreis Sprachrohr für bedürftige Mitbürger sein: Pfarrer Michael Wurster und Beate Jörg vom Caritasverband Singen-Hegau. swb-Bild: mu

teren Menschen in Anspruch genommen. Und natürlich von Hartz-IV-Haushalten. 265 derer wurden im letzten Jahr in Engen gezählt, weiß Beate Jörg. Sie hat die Vision, eine Gemeinde zu bilden, in der alle willkommen sind. Einen Beitrag dazu steuerten die Engener Köche bei, die mit ihren Sonntagessen als Brückenbauer zwischen den Menschen agierten. Der Ökumenische Sozialkreis wünscht sich mehr Impulse dieser Art und plant für April ein gemeinsames Essen für Bürger aller Schichten. »Zum Austauschen und Begegnen«, erklärt Beate Jörg.



Frisch und lecker: Das neue Florians-Brot der drei Engener Bäckereien unterstützt die örtliche Feuerwehr. Im Bild von links Franziska Wehrle, David Wirth, Oliver Herr, Jürgen Waldschütz und Thomas Maier. Es fehlt Markus Grecht.

Kreatives Bäckertrio

Florians Brot für die Feuerwehr

Engen (mu). Wie kreativ die Engener Bäcker sind, haben sie bereits mit dem Sternenbrot und dem Jubiläumsbrot zum Stadtmusik-Jubiläum bewiesen. Nun folgt der dritte Streich des rührigen Trios Waldschütz, Herr und Grecht: das Florians Brot, das der örtlichen Jugendfeuerwehr und langgedienten Feuerwehrleuten zugute kommen soll. Ab heute kommt es frisch aus der Backstube in die Engener Bäckereien. Benannt nach dem Schutzpatron der Feuerwehr, dem St. Florian, backen die drei Bäckermeister den 750-Gramm-Laib aus einer gesunden Getreidemischung, von dessen Verkauf 20 Cent direkt an die Feuerwehr Engen fließen. Sehr zur Freude von Kommandant Thomas Maier und Jugendfeuerwehrwart David Wirth. »Die Nachwuchsförderung spielt bei uns eine wichtige Rolle und wird gerne unterstützt«, erklärt Thomas Maier. Ebenso wichtig ist die Wertschätzung der langgedienten Feuerwehrleute, die dank der Brot-Aktion einen Zuschuss für eine Erholungswoche im Feuer-

wehrhotel in Titisee bekommen. Auslöser für die Initiative der Bäcker war das Großfeuer in der Konstanzer Altstadt. »Dieses Szenario hob die Bedeutung der Feuerwehr verstärkt hervor«, erläuterte Jürgen Waldschütz. Als weiteres Motiv führt er die bevorstehende Gedenkfeier an den großen Altstadtbrand in Engen, der sich in diesem Jahr zum 100. Mal jährt. »Das passt alles zu der bundesweiten Aktion des Deutschen Bäckerhandwerks und der Deutschen Feuerwehrverbände, die unter dem 'Motto 112 - sei dabei' das Floriansbrot ins Leben rief und das wir dann aufgriffen«, so Jürgen Waldschütz. Für ihn ist es selbstverständlich, dass sein jüngstes Backwerk die Artikelnummer 112 zugeteilt bekommt: »Floriansbrot und 112 – das kann man sich einfach gut merken«. Am meisten freut das Bäcker-Trio, dass alle Beteiligten vom Florians-Brot profitieren: Die Kunden bekommen ein neues, leckeres Brot, die Feuerwehr mehr Unterstützung und die Bäcker beste Werbung.

Neue Urnenwand in Ehingen

Mühlhausen-Ehingen (mu). Einstimmig sprach sich der Gemeinderat der Doppelgemeinde für die Erweiterung der Urnenwandanlage auf dem Ehinger Friedhof aus. Bis auf drei Kammern ist die Wand gefüllt und der Bedarf für eine Erweiterung sei gegeben, erklärte Bürgermeister Hans-Peter Lehmann. Die Anlage ist für drei Teile konzipiert und soll nun für 34 000 Euro um eine weitere Wand erweitert werden. Handlungsbedarf besteht zudem auf dem Mühlhauser Friedhof, wo Hecken und Gebüsch wuchern. Deshalb soll eine zehn-Meter hohe Thuja-Hecke gerodet werden. An ihrer Stelle werden zweieinhalb Meter hohe junge Thujen gepflanzt. Kostenpunkt für die beiden Vorhaben: Rund 7.000 Euro. Sollte es günstiger kommen, könnte die Container-Ecke ebenfalls neu gestaltet werden.

»Sicher mobil« für Senioren

Engen (swb). Der Automobilclub Engen im ADAC lädt mit dem VDK Ortsverband Welschingen-Randen im Rahmen von »Sicher Mobil« des Verkehrssicherheitsrates zu einem Seminar für Verkehrsteilnehmer 50 Plus am Donnerstag, 17. Februar, 14 Uhr ins Gasthaus »Bären« nach Welschingen ein. Anmeldungen an Günter Tauchmann, Tel. 07733/5260, E-Mail: günter.tauchmann@online.de.

Kurs für Natur-Imker

Hegau (swb). Als Einstieg in die faszinierende Welt der Bienen und Beginn eines wertvollen Hobbys bietet der Bienenzuchtverein Randen auch in diesem Jahr wieder einen Kurs für Neu-Imker an. Schon ein kleiner Bienenstand kann Honigerträge bringen, die über den Bedarf der eigenen Familie hinausgehen. Interessenten melden sich bei Roland Stihl unter der Telefonnummer 07736/7363.

Einstimmung auf den Weltgebetstag

Engen (swb). Seit mehr als 80 Jahren feiern christliche Frauen in über 170 Ländern am ersten Freitag im März den Gottesdienst zum Weltgebetstag. Er ist die größte ökumenische Basisbewegung von Frauen. Ihr Motto lautet: »Informiert beten und betend handeln«. Die Liturgie verfassen Frauen eines Landes für die ganze Welt. »Wie viele Brote habt ihr?«, diesen Titel haben die Frauen aus Chile ihrer Gottesdienstordnung für den Weltgebetstag 2011 gegeben. Im Weltgebetstags-Gottesdienst der chilenischen Frauen begegnet das solidarische Teilen immer wieder: in den Bibellesungen, der Landesgeschichte und der Gottesdienstgestaltung. Am Mittwoch, 23. Februar, ist um 19 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Engen der Einstimmungsabend zum Weltgebetstag. Es gibt Informationen zu Chile, besonders zur Situation der Frauen, Tanz, Musik und Kostproben aus der chilenischen Küche.



► IN BESTEM LICHT

Frischen Wind bringt Susanne Post (2.v. links) mit ihrem Fotostudio in die Engener Altstadt. Die Fotografinmeisterin hat den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt. Am Donnerstag begrüßte sie bei der Eröffnung in den neuen Räumen gleich neben dem Rathaus auch Wirtschaftsförderer Peter Freisleben, auf dessen Empfehlung sie ihren Beitrag zur Altstadtbelebung leistet. »Ideal sind natürlich die kurzen Wege zum Bürgerbüro am Marktplatz, wenn die Kunden Passphotos benötigen«, freut sich Susanne Post. Gemeinsam mit ihrer Fotografin Beate Lang (li) rückt sie ihre Kunden ins rechte Licht und bietet zudem reiche Auswahl an Bilderrahmen, Alben, Kameras und Postkarten. Glückwünsche überbrachte auch Bürgermeisterstellvertreter Moritz Kamenzin.



► NÄRRISCH

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus: Josef Ritzli, Büllinger Ortsvorsteher, Chef der Clown & Römer-Narren und leidenschaftlicher Fasnacht-Fan hat am 6. März gleich doppelten Grund zu feiern: An diesem Tag feiert die Narrenzunft Clown & Römer, in deren Vorstand er seit einem Vierteljahrhundert sitzt, mit dem großen Randenumzug ihr 30-jähriges Jubiläum und Ritzli am selben Tag seinen 50. Geburtstag.

Rund um die Streuobstwiesen

Blumenfeld (swb). Streuobstwiesen prägen wie kaum ein anderes Element die Hegau-Landschaft. Sie gliedern die Landschaft und liefern seit Jahrhunderten Obst, Säfte, Most und Schnaps. In einem Vortrag am Donnerstag, 17. Februar, 19 Uhr schildert Sibylle Möbius, Tierärztin aus Singen-Bohlingen, Interessantes über die Geschichte, die typischen Pflanzen und die tierischen Bewohner dieses artenreichen Lebensraumes. Der Vortrag findet im Alten Schulhaus in Blumenfeld statt. Dabei wird auch das grenzüberschreitende Interreg-Projekt zur Aufwertung der Streuobstwiesen im Hegau vorgestellt.

Stadtkapelle zieht Jahresbilanz

Engen (swb). Die Stadtmusik Engen e.V. lädt am Freitag, 18. Februar um 20 Uhr zur Jahreshauptversammlung ins Probelokal in die Jahnstraße.

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsleitung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich
geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im

A'B'C
SÜDWEST
VERLAGS-GRUPPE
KONSTANZ UND
UMGEBUNG

BVDA
BUNDESVERBAND
DEUTSCHER
VERLAGS-ANHALTEN
VERBÄNDE

AD
A
ANZEIGEN-
DRUCKER-
VERBAND
DEUTSCHLAND

www.Goldfachmann.de - seriös und kompetent

EDELMETALLE An- und Verkauf

IHR Fachmann, seit über 7 Jahren

GOLD Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke

SILBER Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)

PLATIN Schmuck, Münzen, Barren

ZINN Teller, Krüge, usw. - pro Kilo 2 €

ORDEN und **EHRENZEICHEN**



Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region

Singen a. H.	Radolfzell	Konstanz
August-Ruf-Str. 13	Bahnhofstrasse 4	Kalzgasse 13
In der Marktpassage EG	gegenüber dem Bauernmarkt	Neben der VHS
Montag & Dienstag	Dienstag & Mittwoch	Dienstag & Freitag

unsere Öffnungszeiten: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline 0800 - 8866889

Ab Werk: Funktionswäsche
für Sport, Business + Freizeit
• Damen – Herren – Kinder •
HERMKO, Rietheim/TUT, Tel. (0 74 24) 29 29
Dürbheimer Str. 38 * auch auf eBay *

Räumungsverkauf
Schuhe, Gardinen,
Stoffe und Zubehör

Betty's
Änderungsschneiderei
und Gardinen-Atelier
Regiment-Piemont-Straße 5/7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 94 22 16



Rosegarten®

Manufaktur vom Bodensee

***Feinkost & Kunst
78333 Stockach
Färbergasse 4***

**Handgemachte Fruchtaufstriche
(Marmeladen & Gelees),
Feine Schokolade zum Essen und
Trinken, handgemischte Gewürze
und Salze, Kaffee aus ansässiger
Kaffeerösterei und vieles mehr!**

**Bei uns können Sie
gerne auch probieren!**

Öffnungszeiten:

Di., Do. & Fr. von 9.00 – 13.00 Uhr

14.00 – 18.00 Uhr

Mi. & Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Montag geschlossen

Tel.: 0 77 71 – 63 90 420

www.rosegarten-manufaktur.de

WIDMANN hilft Kindern
in der Region e.V.

2€ für eine
BABYKLAPPE
rettet Leben

Spendenkto. 101010 Volksbank Hegau

Herzen erhältlich in allen
WOCHENBLATT-Geschäftsstellen



**GEBOREN
AM**
11.01.1988

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

**SPENDE
BLUT** 

BEIM ROTEN KREUZ

www.DRK.de 0800 11 949 11



**NEU
GEBOREN
AM**

05.02.2010

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGEN- HINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung
liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Wohn Schick GmbH & Co. KG
Media Markt
HEM expert

Teilausgaben:
Wochenblättle Rielasingen,
Worblingen, Arlen
Wochenblättle Hindelwangen,
Windegg ...
EDEKA Schmidt Ludwigshafen
Praktiker AG Baumarkt



WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE
STADT UND DAS UMLAND

VERLAG
SINGENER
WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A
78224 SINGEN

Thomas Philipps & KOMPAKT
Sonderposten GmbH & Co. KG
Preise gültig von Do 17.02. bis Sa 19.02.2011

Schinkenbockwurst

1,5kg
(1 kg = 2,66)

3,99

Delikatess Schinkenfleischwurst

2 x 400g Ringe
(1 kg = 3,11)

2,49

Deutsche Speisekartoffeln

HKL I, vorwiegend festkochend, Sorte siehe Etikett

10 kg
(1 kg = -,40)

3,98

Nestlé PureLife
Mineralwasser mit Kohlensäure, sanft prickelnd

1 Liter

- ,29
zzgl. -,25 Pfand

Cat-Tonit Katzenstreu

- sparsam
- klumpenbildend
- geruchsbindend

20kg
(1 kg = -,20)

3,98

Markenqualität Elida Shampoo oder Spülung

versch. Sorten

200 ml
(100ml = -,30)

~~je * - ,98~~

- ,59

Klapprittleiter 2-stufig

Trittpläche 30x20cm, Tritthöhe 47cm, max. belastbar 150kg,
Trittplächen mit rutschhemmender Auflage

~~12,98~~
-20%

10,38
(in weiß)

in silber ~~14,98~~ -20% **11,98**

Kamin-Briketts

- niedriger Schwefelgehalt (0,5-0,6%)
- schöne Flamme
- wenig Asche
- langanhaltende Glut
- Heizwert ca. 5500 kcal/kg

10 kg
(1 kg = -,24)

2,39

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

Frischhalte Dosen

aus Kunststoff mit Deckel

3 x 0,65 Liter
oder
3 x 1,2 Liter
oder
4 x 0,55 Liter
oder
2 x 2,4 Liter

~~je 1,28~~
-20%

1,02

Ein Spaß für die ganze Familie!

Mini-Billardtisch

- 16 Kugeln
- 1 Kunststoff-Dreieck
- 2 Queues
- 1 Queuekreide
- 50x30,5x8 cm

Mini-Fußballkicker

- mit Torzähler, Ballfang und grünem Spielfeld mit Linien
- Griffe mit rutschfestem Profil
- inkl. 2 Spielbällen
- 50x30,5x9 cm

~~* 12,98~~

je 9,98

* unser alter Preis

Tuttlingen
Ludwigstaler Str. 66

Überlingen
Waldhornstr. 5

Spaichingen
Obere Wiesen

www.thomas-philipps.de

Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

der-webdrucker.de



- PR-Anzeige -



Manfred Ehrle (r.) übergab symbolisch einen großen Schlüssel an Frank Hämmerle (M.) und Patrik Lauinger (l.).
swb-Bild: mk

Rettungszentrum eröffnet

Bau macht »Arbeit für Menschen« sichtbar

Radolfzell (mk). Unter großer Anteilnahme der Bevölkerung wurde am Samstag, 12. Februar, das neue DRK-Rettungszentrum feierlich eröffnet. In Betrieb ist es bereits seit 8. Februar. Rund sieben Millionen Euro und etwa zehn Jahre des eisernen Sparens waren dafür notwendig. Die beiden Pfarrer Stefan Ramsauer und Michael Hauser gaben dem Gebäude den kirchlichen Segen. Zuvor hatten neben dem DRK-Kreisverbandsvorsitzenden, Landrat Frank Hämmerle, Geschäftsführer Patrik Lauinger und Radolfzells Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt auch Dieter Hillebrand MdL, Staatssekretär im Sozialministerium Baden-Württemberg, Dr. Volkmars Schön, Vizepräsident des Deutschen Roten Kreuzes und Jochen Glaeser, Präsident des DRK Landesverbands Baden, Grußworte gesprochen, außerdem Manfred Ehrle von der Planungsgesellschaft »Arcass« aus Stuttgart. Bevor dieser den symbolischen Schlüssel übergab, erläuterte er die Konzeption des Gebäudes: Man sei sich der besonderen Verantwortung bewusst gewesen, einen Bau zu planen, der

künftig den Ortseingang Radolfzells prägen werde. Bewusst habe man das Gebäude mit viel Glas transparent gestaltet, um »die Arbeit des DRK für die Menschen sichtbar« zu machen. Hämmerle verwies darauf, dass der Bau »exakt so groß« sei, seinen Aufgaben gerecht zu werden – schließlich seien neben der Leitstelle mit Verwaltung und Fahrzeugen hier beispielsweise auch der Katastrophenschutz oder »Essen auf Rädern« untergebracht. Man sei aber durchaus stolz, nun die »modernste integrierte Rettungsleitstelle Süddeutschlands« zu besitzen. Staatssekretär Hillebrand bezeichnete das »Gelingen dieses Kraftakts« auch als »Beleg für die aktive Kreisverbandsarbeit«. DRK-Vizepräsident Schön verwies auf die »badischen Wurzeln« des Roten Kreuzes. Die Zusammenarbeit aller beteiligten Institutionen in Baden-Württemberg habe Vorbildcharakter. Er dankte auch den vielen ehrenamtlichen Helfern des DRK, die »den Grundgedanken des DRK leben«. Auch für ihre Arbeit seien hier optimale Voraussetzungen geschaffen worden. Weitere Bilder unter www.wochenblatt.net.

Breyer kauft Asylheim

Singen (of). Die Abrissarbeiten für einen lange kritisierten Singener Schandfleck, das Asylheim in der Bohlinger Straße haben in diesen Tagen durch die Singener GVV begonnen, die das Areal von der Stadt Singen übernommen hatte. Wie der Geschäftsführer der GVV, Roland Grundler, nun auf Anfrage des WOCHENBLATTS bestätigte, sollen die Abrissarbeiten bis Ende April abgeschlossen sein. Das Grundstück wurde mittlerweile auch verkauft, wie Grundler sagte. Das benachbarte mittelständische Unternehmen Breyer werde die Fläche übernehmen. Vorerst sollen auf dem Grundstück Parkplätze für die Mitarbeiter geschaffen werden. Es stünde aber auch für eine spätere Bebauung mit weiteren Hallen zur Verfügung, wenn Breyer weiter expandieren wolle. In einer früheren Planung des Sanierungsgebietes Industriestraße war für diesen Bereich eigentlich eine Wohnbebauung angedacht gewesen. Die Planung wurde aber nicht weiter verfolgt.

Humorvoll in die Demenzpflege

Singen (swb). Den Montagnachmittag, 21. Februar, stellt der ALFA Alten- und Pflegeservice unter das Motto »Humor ist, wenn man trotzdem lacht«. Der entspannte Umgang mit Demenzkranken hängt auch viel von der Sichtweise des Pflegenden ab, so die Veranstalter. Die Veranstaltung findet von 15 bis 17 Uhr im Gemeindesaal der Liebfrauenkirche in Singen statt. Weitere Infos bei Fr. Glocker unter Telefon 07731/83505255.

Gönnen Sie sich eine Auszeit!

Wie gut dies tut, die Pausen im Alltagsgetriebe. Die Anspannung loslassen, den Kopf frei bekommen und die Balance wieder finden. Gepflegte und gesunde Füße tragen entscheidend zum Wohlbefinden des Menschen bei. Die fachgerechte Fußpflege spielt hier eine tragende Rolle und hat längst einen festen Platz in der Körperpflege, dazu gehören alle Tätigkeiten der Fachfußpflege sowie gleichzeitig im Bereich der Versorgung von Diabetikern (Zusatzqualifikation). Die vorhandenen Angebote werden ausgebaut, durch regelmäßige Weiterbildungen sowie die Gestaltung neuer Behandlungskonzepte. Meine gesamte gesundheitspraktische Arbeit fördert die Gesundheit durch Genießen. Meine Leistungen als Gesundheitspraktikerin (BfG) für Entspannung und Vitalität sind, mit ihren Kindern

und mit ihnen als Kunde individuelle Wege der Gesundheitsförderung zu entwickeln und anzuleiten. Hierzu gehören u. a. folgende Angebote: Entspannungstraining für Kinder und Erwachsene, Phantasie Reisen, Stille erfahren, Meditationen, Körperarbeiten (bewegen, tanzen, singen), Mandalas malen, Klang- und energetische Massagen sowie Massagen für Kinder und Babys (Kursleiterin), bei denen es um anregende und entspannende Massagegriffe geht, die so gezielt angewendet werden, dass Kinder und Babys mehr ins innere Gleichgewicht kommen. Sie brauchen unsere Wärme und Zuneigung. Untersuchungen haben gezeigt, dass Babys und Kinder, die häufig gestreichelt werden, wesentlich ruhiger bleiben und sehr interessiert an ihrer Umwelt sind. Die Massage dient der emotionalen und körperlichen Entwicklung. Die Stimulation der Haut wirkt beruhigend auf das Kind ein, verbessert Schlaf, Verdauung, Motorik und das Nervensystem. Ebenso wächst die Verbindung zwischen Eltern und Kind. Sie als Eltern lernen dabei die Bedürfnisse ihres Kindes besser kennen und verstehen. Hierdurch kann man Krankheiten vorbeugen, unter Umständen Heilungsprozesse beschleunigen und insgesamt die Lebenssituation verbessern.



VERONIKA SCHNEIDER exam. Krankenschwester, Fachfußpflegerin, ärztl. geprüft, Gesundheitspraktikerin (BfG) für Entspannung und Vitalität
AM REBBERG 14, 78239 RIELASINGEN, TELEFON 0 77 31/79 60 71
Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche.



KURZ & BÜNDIG

Die Selbsthilfegruppe für entfremdete Eltern »Leuchtfeuer« trifft sich am Do., 17.2., 19.30 Uhr in Radolfzell, im Amt für Gesundheit, Scheffelstr. 15. Infos unter Tel. 07531/800-1787. **Die La-Leche-Liga-Stillgruppe** in Singen, Max-Seebacher-Str. 1 trifft sich am Di., 22.2., von 15-17 Uhr, Info: 07731/597130.

Der Betreuungsverein Bodensee/Hegau lädt am Do., 24.2., 19 Uhr, zur Einführungsveranstaltung »Betreuung als Ehrenamt« in die Thurgauer Str. 23a in Singen ein. Anmeldung unter 07731/31893. **Gottesdienst Autobahnkapelle:** So., 20.2., 11 Uhr ökumenischer Gottesdienst.

SANIERUNG DER TITTISBÜHLSCHULE IN SINGEN

EINWEIHING NACH RENOVATION DURCH KONJUNKTURPROGRAMM

Energetisch auf neustem Stand

Die Sanierung der Singener Tittisbühlschule ist abgeschlossen. Das energetisch auf den neusten Stand gebrachte Gebäude bietet insgesamt neun fünften und sechsten Klassen eine Heimat. Die Sanierung der im Jahr 1967 erbauten Tittisbühlschule war nicht zuletzt durch das Konjunkturprogramm des Bundes möglich geworden. Von den 675.000 Euro Gesamtkosten wurden 75 Prozent vom Regierungspräsidium bezuschusst. Besonders auffallend an der frisch sanierten Schule ist neben der

erfrischenden Farbgestaltung vor allem der neue Eingangsbereich. »Die Tittisbühlschule hat durch die Erneuerungen richtig Qualität bekommen«, zeigt sich Wolfgang Trautwein vom städtischen Gebäudemanagement vom Ergebnis beeindruckt. Durch die Sanierung ist das Gebäude energetisch auf dem neusten Stand. So wurden die alten Fenster durch dreifach verglaste Fenster ersetzt und entsprechende Brandschutzmaßnahmen getroffen. Die Energiekosten können, durch die neue Dämmung und die

Solarzellen auf dem Schrägdach auf dem Eingangsbereich, gesenkt werden. Die auf dem Schrägdach installierte Photovoltaik hat eine Leistung von 9,7 Kilowatt und bildet einen weiteren Baustein im städtischen Klimaschutzkonzept, wie der Architekt der Sanierungsmaßnahmen, Johannes Westhues, verrät. Alle Umbauten haben dafür gesorgt, dass sich das Lernklima der hier unterrichteten Schüler in allen Bereichen verbessert hat, berichtet Schulleiter Andreas Uhlig. (gü)



Sie profitieren von den Sanierungsmaßnahmen am meisten: Die Schüler der Klasse 6b des Hegau-Gymnasiums.

JÜRGEN BESNECKER

Gas- und Wasserinstallationsmeister

Gas- und Wasser-Installationen
Sanitäre Anlagen
Reparaturdienst
Kundendienst

Werner-von-Siemens-Str. 15
78239 Rielasingen
Tel. 07731/91 72 54
Fax 07731/91 72 55
www.Besnecker.de



METALLBAU

Schneider

Fenster · Türen · Fassaden

Stahl, Aluminium und Glas

Wir führen aus:

- > Fenster
- > Photovoltaik-Schrägverglasung



88214 Ravensburg-Eschach · Angelestraße 64
Tel: 0751-76919-0 · Fax: 0751-76919-51
www.metallbau-schneider.de

STEINMETZBETRIEB



FRITZ HANGARTER & Söhne

Grabdenkmale,
Natur- und Kunst-
steinarbeiten

Deienmooserstr. 20
D-78345 Bankholzen
Tel. 077 32 / 2425
Fax 077 32 / 53050

HERRMANN Metallbau - Apparatebau

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau und bedanken uns für den Auftrag.
H. Herrmann – Josef-Schüttler-Str. 24 – 78224 Singen
Tel.: (07731) 62236 · Fax: (07731) 67272 · E-Mail: michael@hermi-metall.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



WIR GRATULIEREN ZUR
GELUNGENEN SANIERUNG UND
WÜNSCHEN VIEL ERFOLG
IN DEN NEUEN RÄUMEN.
Ihre Anzeigenberaterinnen vom
SINGENER WOCHENBLATT



Christine Wittmer
Tel. 07731/88 00 28
c.wittmer@wochenblatt.net

Alisa Weber
Tel. 07731/88 00 27
a.weber@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Sport-Kalender

Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 19. Februar, 20 Uhr:
TV Ehingen – HGW Hofweier
TuS Steißlingen – TV Sandweier
Südbadenliga, Frauen
Samstag, 19. Februar, 18 Uhr:
TuS Steißlingen – HSG Mimenhausen-Mühlhofen
SG Ehingen-Engen – TSV Alem. Freiburg-Zähringen
Tischtennis
Badenliga
Samstag, 19. Februar, 20 Uhr:
TTSF Hohberg I – TTC Mühlhausen I
Fußball
Vorbereitung
Samstag, 19. Februar, 13 Uhr:
SC Pfullendorf – SC Schaffhausen (U 17 B-Jugend)
14.30 Uhr: FC Singen – Spvgg 08 Schramberg
Sonntag, 20. Februar, 14 Uhr:
SV Worblingen – VfB Bösing
Oberwiesen in Worblingen.
Frauen
Samstag, 19. Februar, 14 Uhr:
Hegauer FV I – FC Neunkirch, CH (in Engen)

Straub fliegt zu Gold
Singerer mit neuem Rekord

Erfurt/Hegau (swb). Mit einem deutschen Hallenrekord meldete sich Thomas Straub, der 50-jährige Senior des StTV Singen, eindrucksvoll zurück. Ihm gelang das Kunststück ausgerechnet bei den Deutschen Seniorenhallenmeisterschaften in Erfurt und er konnte im Weitsprung mit 6,54 m den alten Weltrekord von 6,50 m in der Altersklasse M50 vom Finnen Pertti Ahomäki aus dem Jahr 1997 übertrumpfen. Und er durfte sich noch über eine zweite Goldmedaille freuen. In dieser bestechenden Form gelang ihm ein perfekter Hochsprungwettbewerb mit übersprungenen 1,70 m. Ebenfalls über eine Goldmedaille jubelte Claudia Vollert von der LG Radolfzell (W55), die wieder einmal in den Wurfdisziplinen abräumte. Im Diskuswurf gelang ihr der Siegwurf mit 28,68 m. Edelmetall in Bronze holte sie im Speerwurf mit 24,11 m und im Kugelstoßen gelang ihr mit 10,13 m erneut ein Wurf über die Zehn-Meter-Marke.



Thomas Straub vom StTV Singen nach seinem Goldsprung bei den Deutschen Seniorenhallenmeisterschaften in Erfurt.

Platz vier blieb ihr im Hammerwurf mit 25,57 m. Der vielfache Deutsche Meister Frank Karotsch von der TG Stockach holte die Vizemeisterschaft im 3000-m-Lauf in der Klasse M50. Klaus Jürgen Müller (LG Radolfzell, M60) belegte Rang vier im Hochsprung mit guten 1,44 m.

HANDBALLSZENE

(le): Das war nur ein bedingt gutes Wochenende für den Hegau. Lediglich die Männer des TuS Steißlingen konnten überraschend in Kuppenheim punkten, obwohl sie ebenso wie der TV Ehingen ersatzgeschwächt antreten mussten. Der TuS konnte dieses Manko besser kompensieren, aber hoffentlich können am Samstag wieder Trainer statt die Ärzte die Mannschaften aufstellen. Im Mindlestal gibt der Tabellenführer aus Sandweier seine Visitenkarte ab und Ehingen empfängt den Tabellendritten aus Hofweier. Schade für die Fans, dass beide Teams aufgrund des Spielplans wieder zeitgleich spielen müssen.
Südbadenliga, Frauen
Meißenh./Nonnenweier - Ehingen/Engen 29:25
Alem. Freib.-Zähringen - TuS Steißlingen 30:24
Südbadenliga, Männer
SG Muggensturm/Kuppenheim – TuS Steißlingen 29:32 (15:14). Nichts auszusetzen gab es dieses Mal an der Abwehrleistung der Steißlinger. In der ersten Spielhälfte lagen die Gastgeber zwar meist knapp in

Führung, aber die Steißlinger hielten mit Kampfkraft dagegen. In der zweiten Hälfte sorgten vor allem Wesley Wojtas und Christian Kramer dafür, dass der TuS die Nase vorne behielt. Gefahr drohte nur noch kurz vor Ende, als die Gastgeber den Druck verstärkten. Ein sicher verwandelter Strafwurf von Wesley Wojtas sorgte dann allerdings für klare Verhältnisse. Für den TuS waren Wesley Wojtas mit 8/3, Jonathan Stich mit 7 und Alexander Stehle mit 6/1 Treffern erfolgreich.
BSV Phönix Sinzheim – TV Ehingen 30:24 (17:14). Stark ersatzgeschwächt musste der TV Ehingen zum SV Phönix Sinzheim reisen. Trainer Simon Szczucki aktivierte Michael Brandenberger, Sven Schmidt und Johannes Frank aus der 2. Mannschaft, um eine einigermaßen schlagkräftige Truppe zusammenzubekommen. Trotz großem Einsatz und mannschaftlicher Geschlossenheit kämpften die Ehinger auf verlorenem Posten. Lediglich Hubert Sowizdral hatte einen starken offensiven Auftritt und erzielte sieben Tore.



► MEISTERLICH

Als frisch gebackener Baden-Württembergischer Jugendmeister im Halbweltergewicht kehrte Box-Talent Benedikt Probst (Bild) vom BC Singen von den ersten gemeinsamen Landesmeisterschaften aus Ruit zurück. Der Schützling von Cheftrainer Giovanni Sestito erkämpfte sich souverän den Einzug ins Finale. Dort traf er auf den starken Yildiz Ferhat vom KSC Backnang, den er mit 6:4 bezwang und sich damit den Meistertitel holte. Als bester Nachwuchsboxer wurde im Rahmen der Meisterschaften Christian Foos vom BC Radolfzell geehrt.

UMBAU AM HEGAU-GYMNASIUM IN SINGEN

ERWEITERUNGS- UND UMBAU AM SINGERER HEGAU-GYMNASIUM IST ABGESCHLOSSEN

Schüler lernen unterm Dach
Neue Räume lösen Platzproblem

Der Erweiterungs- und Umbau am Singener Hegau-Gymnasium ist abgeschlossen. Die Schülerinnen und Schüler können sich seit geraumer Zeit über zwei neue Klassenzimmer direkt unter dem Dach des Gebäudes freuen. »Derzeit besuchen etwa 1150 Schüler unsere Schule. Dadurch stieg das Raumbedürfnis in den vergangenen Jahren rapide an, deshalb waren wir auf die neuen Klassenzimmer dringend angewiesen«, berichtet die stellvertretende Schulleiterin, Kerstin Schuldt. Im Gebäudemanagement der Stadt Singen registrierte man den Wunsch der Schule nach einer entsprechenden Lösung. Zwei Al-



Die neuen Räume dienen nicht nur als Klassenzimmer, sondern auch für Vortragsreihen genutzt werden. swb-Bild: gü

ternativen standen dabei zur Auswahl. Entweder man stelle entsprechende Schulcontainer zur Verfügung, die als provisorische Klassenzimmer dienen sollten, oder man strebe den Ausbau des Dachgeschosses an. »Mit den zwei neuen Klassenzimmern direkt unter dem Dach haben wir die ideale Lösung gefunden«, freut sich Wolfgang Trautwein, vom Singener Gebäudemanagement, über den Umbau. Mit den rund 160.000 Euro Baukosten, die komplett von der Stadtverwaltung Singen getragen wurden, liege man deutlich unter den Kosten, die für die Container beansprucht worden wären. Die Schule hat durch die Räume einen temporären Gewinn gemacht. Die Lösung mit den Klassenzimmer-Container wäre nur eine vorübergehende Abhilfe gewesen, so Trautwein weiter. Besonders auffallend an den neuen Klassenzimmern ist vor allem der Übergang vom denkmalgeschütztem Altbau des über 100-jährigen Schulgebäudes und den modernen Umbauten. Hier hat Sachgebietsleiter Florian Schellhammer wirklich tolle Arbeit geleistet, denn die neuen Räume schaffen eine hervorragende Lernatmosphäre, so die stellvertretende Schulleiterin. Das Dach wurde auf den energetisch neusten Stand gebracht.

Entsprechende Brandschutzvorschriften wurden erfüllt. Eine 22 Zentimeter dicke Brandschutzdecke schützt die Schüler im Ernstfall vor den Flammen. Die Räume wurden an die gesamte Haustechnik angeschlossen. Besonders die neue Isolierung ruft bei den Schülern aber auch bei den Lehrern Begeisterung hervor. Die Rückmeldung aus dem Lehrerkollegium ist durchweg positiv. Wenn die Akustik gut ist, lernen unsere Kinder und Jugendlichen weitaus leichter, freut sich Schuldt über das Ergebnis der Umbauten. Auch die Einrichtung der Klassenzimmer kann sich sehen lassen. Interaktive Tafeln in beiden Räumen ermöglicht den Lehrkräften ein kreidefreies Arbeiten. Durch die interaktive Ausstattung der Räume dienen die Räume nicht nur als Klassenzimmer im eigent-

lichen Sinn. »Im Moment haben zwei neunte Klassen ein neues Zuhause unterm Dach gefunden«, sagt Schulleiter, Andreas Uhlig. Aber es bestehe auch die Möglichkeit die Räumlichkeiten als Konferenzräume für Vortragsreihen zu nutzen. So konnten in der letzten Woche beispielsweise berufsorientierende Weiterbildungsmöglichkeiten des BIZ in den neuen Räumen stattfinden.

-gü-

FEKO GmbH
AKUSTIK-TROCKENBAU
WÄNDE | DACHAUSBAUTEN | DECKEN | BRANDSCHUTZ
Zum Riesenberg 15
78476 Allensbach
Fax 07533/936703
feko-gmbh@hotmail.de
HERR FELBER
MOBIL 0151/194 199 19
HERR KOBUS
MOBIL 0175/5214368

SCHÖTTLE
FENSTERBAU
Singen – Radolfzell
Wir danken für Ihren Auftrag
Werner-von-Siemens-Str. 15, Singen
Tel. 0 77 31 / 86 83-0, info@schoettle-fenster.de
www.schoettle-fenster.de

Wir bedanken uns für den Auftrag
Ihr Raumausstatter
Steinert
seit über 100 Jahren Ihr Meisterbetrieb
Freiheitstraße 16 | 78224 Singen
Fon 07731-66672 | Fax 07731-67188
www.steinert-singen.de
Gardinen
Bodenbeläge
Polsterwerkstatt
Sonnenschutz
Insektenschutz
Wandbespannung

Ausführung der Isolierung an Behälter, Rohrleitungen und Armaturen.
Helmut Grison GmbH
ISOLIERTECHNIK
BRANDSCHUTZ BLECHVERKLEIDUNGEN
HELMUT GRISON GmbH
Gewerbestraße 5 78247 Hilzingen
| Tel. 0 77 31 / 94 70 64 Fax 0 77 31 / 94 70 69 | E-Mail Helmut-Grison@t-online.de

REGGER-HÄUSLE
BAUUNTERNEHMUNG GMBH
Rudolf-Diesel-Straße 3 · 78224 Singen · Tel. 07731/6 61 20 · Fax 07731/6 87 04
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
WIR WÜNSCHEN VIEL SPASS IN DEN NEUEN RÄUMLICHKEITEN.
Ihre Anzeigenberaterinnen vom **SINGERER WOCHENBLATT**
Christine Wittmer
Tel. 077 31/88 00 28
c.wittmer@wochenblatt.net
Kathrin Steimer
Tel. 077 31/88 00 25
k.steimer@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET



Lidl lohnt sich.

Landjunker

Frisches

Putenbrustfilet

• Teilstück
• 1-kg-Packung

- 10 %!

seit 14.2.

5.59

4.99

Oldenländer

Frisches

Rinderhackfleisch

• Zum Braten
• 400-g-Packung
• 1 kg = 3.98

- 16 %!

1.91

1.59

Landjunker

Frisches

Teufelshähnchen

• Gewürzt
• Backofenfertig
• 1-kg-Packung

Aktion!

3.69*

Donnerstag, 17.2. bis Samstag, 19.2. Sparpreise fürs Wochenende!

Zott

Monte

• 12x 55-g-Becher
• 1 kg = 2.26

+ 25 %
gratis!

Aktion!

1.49*

Dulano

Geflügel-Bufferet-Aufschnitt

• Geflügel-Mortadella, Geflügel-Pastete oder Truthahn-Salami
• Spitzenqualität
• Je 80-g-Packung
• 100 g = -99

- 20 %!

-99

79

GEBIRGSJÄGER

Delikatess Wiener Würstchen

• Spitzenqualität
• Je 1-kg-Packung

1-kg-Packung!

4.44*

Oldenländer

Frische Schnitzel-tasche „Milano“

• Vom Schwein, mit einer Tomaten-Käse-Füllung, paniert
• 500-g-Packung
• 1 kg = 5.98

Aktion!

2.99*

SCHWIP SCHWAP

In den Sorten mit oder ohne Zucker
• Koffeinhaltige Erfrischungsgetränke
• Je 1,5-l-Flasche zzgl. -25 Pfand
• 1 l = -40

- 30 %!

-85

59

Ritter SPORT

Schokolade

• In den Sorten Voll-Nuss, Alpenmilch, Nugat u.a.
• Je 100-g-Tafel

- 17 %!

-79

65

m&m's

In den Sorten Peanut, Crispy oder Choco
• Je 313,5-g-/264-g-Packung
• 1 kg = 6.35/7.54

+ 10 %
mehr Inhalt!

- 20 %!

2.49

1.99*

L'ORÉAL PARIS

Elvital Shampoo

• In den Sorten Glatt-Seidig, Reparatur & Fülle u.a.
• Je 400-ml-Flasche
• 1 l = 6.23

Vorteilsgröße 400 ml!

Vorteilspreis!

2.49*

AUF in den Frühling!

florabest

Balkon-kasten

• Aus wetter-beständigem Zink
• Maße: 1 ca. B 60 x H 17 x T 16 cm, 2 ca. B 35 x H 30 x T 35 cm oder 3 rund ca. Ø 35 x H 30 cm

je 6.99*

florabest

Garten-Frühbeet

• Verglasung aus bruchfesten Polycarbonat-Doppelstegplatten (UV-beständig)
• Für die Anzucht von Jungpflanzen; inklusive 4 Erd-spieße für sicheren Stand
• Maße (geschlossen): ca. B 99 x H 31/44 x T 60 cm

25.99*

NOBEL LEAGUE®

Bügelfreies Langarmhemd

• Atmungsaktiv und hautsympathisch durch reine Baumwolle
• Verwendung hochwertiger Materialien – angenehm weiche und fließende Qualität
• Mit Kent- bzw. Haikragen, Brusttasche und Wendler-Einlagen mit Gütegarantie
• Bügelfrei – leichte und schnelle Pflege
• Verschiedene Größen

16.99*

florabest

Regenstiefel

• Aus alterungs- und formbeständigem Kunststoff mit angenehmer Textilfütterung – lichtecht, witterungs- und UV-beständig
• Mit praktischer Anziehschleife
• Rutschhemmende Profil-Laufsohle
• Damen: 37-41; Herren: 42-46

je Paar 7.99*

florabest

Anzuchtkastenset

• 4 Mini-Frühbeete für Samen, Keimlinge und Ableger
• Set bestehend aus 4 Schalen, 4 Einsätzen à 24 Töpfe und 4 transparenter Hauben
• Zur Anzucht von verzehrbaren Pflanzen geeignet
• Maße: je ca. B 36 x H 10 x T 22 cm

Set 5.99*

florabest

Garten-Kniekissen

• Bequemes Schaum-polster; abwaschbar, wasserdicht und kälteabweisend

je 1.79*

LIVERY

Herren-Lang-armshirt

• 100 % Baumwolle bzw. 88 % Baumwolle, 12 % Viskose; mit 3er-Knopfleiste, Stickerei und Seitenschlitzen
• Größen: 48/50-56/58

je 7.99*



MÜNCHOW MÄRKTE

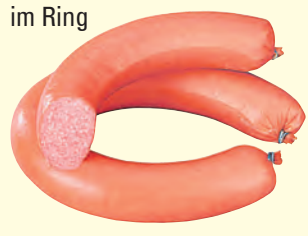
frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo.-Sa. 8.00- 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00- 21.00	Mo.-Sa. 8.00- 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00- 21.00

FLEISCH & WURST

(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Rinderbraten o. Kn., a. d. Hochrippe  1 kg 7,99 €	Lamm- koteletts aus Neusee- land  100 g 1,89 €	Original Schwarzwälder Knoblauchwurst im Ring  100 g 0,99 €
Kalbs- koteletts  100 g 1,69 €	Weiß- wurst Münchner Art  100 g 0,89 €	

KÄSE

(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Fol Epi französischer Schnittkäse, mind. 50 % Fett i. Tr.  100 g 1,49 €	Lindenberger deutscher Hartkäse, mind. 46 % Fett i. Tr.  100 g 0,79 €
--	--

FISCH

(gültig in den Filialen Rielasingen und Moos)

Pangasius- filets aus Aqua- kultur  100 g 0,69 €	Tilapiafilets ohne Haut  100 g 1,29 €
--	--

OBST & GEMÜSE

Endivien aus Italien, Klasse I  Stück 0,99 €	Kiwis aus Italien, Klasse I  Stück 0,39 €
---	--

MOLKEREIPRODUKTE

EDEKA Selection Frucht pur versch. Sorten (100 g = 0,39 €)  150-g- Becher 0,59 €	Ehrmann Almighurt versch. Sorten (1 kg = 1,58 €) zzgl. 0,15 € Pfand 500-g-Glas  0,79 €
---	--

VERSCHIEDENES

EDEKA Selection Jakobsmuscheln tiefgefroren  (100 g = 4,75 €) 50 Deutschlandcard- Zusatzpunkte 200-g- Packung 9,49 €	Schlör Orangensaft aus Konzentrat  zzg. 0,15 € Pfand 1-l-Flasche 1,29 €
EDEKA Selection Wolfsbarschfilet tiefgefroren  (1 kg = 30,61 €) 50 Deutschlandcard- Zusatzpunkte 310-g- Packung 9,49 €	Averna Amaro Kräuter- likör 29 % Vol. (1 l = 12,84 €)  0,7-l- Flasche 8,99 €

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 16. FEBR. BIS 19. FEBR. 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen **Tel. 07732 988999**
Hegauer Glashandel www.duschkabinenbestpreis.de

ÄRZTETAFEL

Praxis Thomas Auer
Facharzt für Innere Medizin,
Notfallmedizin, hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11 · 78247 Hilzingen

Wir machen Urlaub
vom 04.03. bis
11.03.2011

Ab dem 14.03.2011 sind wir wieder zu den
gewohnten Praxisöffnungszeiten für Sie da.
Vertretung:
Dr. Renner, Hilzingen-Riedheim,
Tel. 0 77 39 / 8 88

Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 · 78224 Singen

**Die Praxis bleibt wegen
Urlaub vom 24.02. –
08.03.11 geschlossen**

Vertretung:
24.02. – 08.03.11: Dr. med. Cologna,
Tel. 42094 / Dr. med. Axmann, Tel. 21422
24.02. – 02.03.11: Frau Kloos, Tel. 93 420
Dr. med. Santangelo, Tel. 93260
Dr. Oexle, Tel. 9318

**FUNDGRUBE
HOHLWEGLER**
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen,
neben der Post

... REDUZIERT ... REDUZIERT

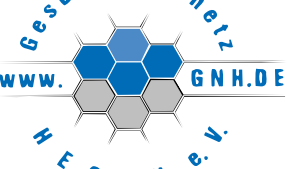
**Frühjahrs
Mode 2011**

Große Auswahl an
MODISCHEN EINZELTEILEN
für Mann und Frau

REDUZIERT

**Donnerstag, 24.02.2011
Freitag, 25.02.2011**
von 9 – 18 Uhr durchgehend

P.S.: Bezahlen Sie bequem mit ec-cash



URLAUB

Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin,
Spezielle Schmerztherapie,
Sportmedizin, Chirotherapie,
Naturheilverfahren, Akupunktur (TCM)
www.thaktsang.de

**Unsere Praxis ist wegen
Urlaub geschlossen vom:
03.03. bis 08.03.2011**

Vertretung:
Dr. Rosenfelder, Tel. 0 77 32 / 46 45

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin - Sportmedizin
Akupunktur - Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de

**Urlaub vom
03.03. – 09.03.2011**

Vertretung in dringenden Fällen durch
Dres. Kaiser, Tutunchi, Wiesendanger und
Wilms (3. + 4.3.)

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 12 03
www.frauenarzt-singen.de

**Wir sind im Urlaub vom
28.02. – 07.03.2011**

Vertretung im Notfall
durch die anwesenden Gynäkologen
in Singen und Umgebung

SCHIESSER
FACTORY OUTLET

Großer Sonderverkauf
19.02. - 26.02.2011

**30%**
auf den Outletpreis*

**Tag- & Nachtwäsche
für die ganze Familie**

**LAGERVERKAUF
alles muss raus!**

*Rabatt gilt nur in diesem Zeitraum & nur
auf der ausgeschriebenen Sonderfläche.
Rabatte sind nicht kumulierbar!

SCHIESSER Sonderverkauf
Böhringerstr. 31 | 78315 Radolfzell
Mo. - Sa. 10.00 - 18.00

PR-ANZEIGE

PR-ANZEIGE

body Spa by Marcella Kren

Fettabbau & Umfangreduzierung durch BodySpa
Die sichere, sanfte & schmerzfreie Behandlung

Singen. Das BodySpa-Behandlungskonzept von Marcella Kren verfolgt das Ziel der
punktuellen Fett- und Umfangreduzierung. Die Kombination aus der BodySpa-Ultra-
schallbehandlung und der BodySpa-Ernährungsmethodik bringt beeindruckende
Resultate zum Vorschein.

Die Methode ist gänzlich einfach: Durch die BodySpa-Ultraschallwellen werden
die Fettzellen zur Aufspaltung gebracht und nach der Behandlung auf natürlichem
Weg durch das lymphatische System abtransportiert.
Die Behandlung ist absolut schmerzfrei und ein erster Erfolg ist direkt nach der
ersten Anwendung sichtbar.

Erfahrungswerte erbringen eine durchschnittliche Umfangreduzierung von:
z. B. am Bauch von 2,5 cm direkt nach der Erstbehandlung
z. B. am Oberschenkel von 1,5 cm pro Bein nach der Erstbehandlung.

BodySpa-Vorteil:

- Fettabbau direkt an den Problemzonen
- Punktuelle Umfangreduzierung
- Sofortige Behandlungserfolge sichtbar
- Höhere Hautelastizität und strafferes Bindegewebe
- Keine Neben- und Nachwirkungen wie bei einer Fettabsaugung
- Kein Klinikaufenthalt / kein operativer Eingriff
- Kostengünstigere Alternative zur herkömmlichen Fettabsaugung

**STARTEN SIE JETZT
IHR PERSÖNLICHES
FIGUROPIMIERUNGS-
PROJEKT:**



MARIE GRÖSCH:
»Ich habe nach der 3. Behandlung mittlerweile 18,7 cm Bauchumfang verloren. Im oberen Bauchanteil sind es 12,1 cm, im unteren Bauchanteil der wohl in meiner Haut. Ich passe in meine »alten Hosen«, zusätzlich hat sich mein Hautbild verbessert.«

CLAUDIA:
»Nach meiner 2. Behandlung hatte ich 7,5 cm weniger Bauchumfang. Die BodySpa-Behandlungen sind eine sehr gute Methode, um schnell an gezielten Stellen unerwünschte »Pölsterchen« zu reduzieren. Ich bin so glücklich, dass ich wieder Hosen anziehen kann, die mir lange Zeit nicht mehr gepasst haben! Ich kann es nur empfehlen! BodySpa macht Figurträume wahr!«

CLAUDIA:
- 7,5 cm
BAUCHUMFANG
nach der 2.
Behandlung

LONI:
»Nach meiner 8. Behandlung waren es insgesamt 11,8 cm weniger Bauchumfang. Ich freue mich schon auf den nächsten Sommer, da ich mich nach 5 Jahren endlich wieder in einen Bikini wage!«

LONI:
- 11,8 cm
BAUCHUMFANG
nach der 8.
Behandlung

MARIE:
- 18,7 cm
BAUCHUMFANG
nach der 3.
Behandlung

Rafael Rigoll | August-Ruf-Str. 5a | 78224 Singen | Tel. 0 77 31 / 74 73 88

singen@bodyspa.eu | www.bodyspa.eu

30.000 Euro für Dix-Haus

Sanierung soll noch dieses Jahr beginnen

Hemmenhofen (mk). Einen symbolischen Scheck über 30.000 Euro für das Otto-Dix-Haus überreichte der Geschäftsführer der staatlichen Toto-Lotto GmbH, Dr. Friedhelm Repnik, am Mittwoch in Hemmenhofen. Das Geld stammt aus den Mitteln der Öffentlichkeitsarbeit von Lotto, mit denen gemeinnützige Zwecke wie Denkmalpflege unterstützt werden. Landrat Frank Hämmerle nahm den Scheck als Vorsitzender des Vereins Otto-Dix-Haus-Stiftung entgegen. Der Verein hat die ehemalige Villa von Martha und Otto Dix für 500.000 Euro erworben, diese Summe hatte er



30.000 Euro übergab Dr. Friedhelm Repnik im Beisein von Jan und Andrea Dix, Bürgermeister Uwe Eisch und Dr. Daniel Spanke vom Kunstmuseum Stuttgart an den Vorsitzenden des Vereins Otto-Dix-Haus-Stiftung, Landrat Frank Hämmerle.

swb-Foto: of

im Vorfeld schon aufgebracht. Nun soll das Gebäude saniert werden, um es »museumstauglich« dem Kunstmuseum Stuttgart zu übergeben, das es

nach Fertigstellung der Arbeiten dann seinerseits mieten wird. Die Sanierungskosten werden sich auf geschätzte 1 Million Euro belaufen. Der Verein rechnet nach ersten von Architekten durchgeführten Untersuchungen nicht damit, dass noch größere Schäden, welche die Kosten in die Höhe treiben könnten, auftauchen. Etwa 350.000 bis 400.000 Euro habe man bereits durch feste Spendenzusagen aufbringen können, weitere Spenden seien natürlich notwendig und »jederzeit willkommen«, so Hämmerle. Bei der Scheckübergabe waren auch der Sohn des Malers Jan Dix und seine Ehefrau Andrea, Vorsitzende des Otto-Dix-Vereins, dabei. Dieser Verein wird im März unter dem Rahmenmotto Fotografie eine Sonderausstellung eröffnen. Im Herbst soll mit den Sanierungsarbeiten begonnen werden. Wie lange diese dauern, sei noch nicht abzusehen. Man wolle zuerst eine Bestandsaufnahme durchführen und die anstehenden Maßnahmen auflisten, um sie gesammelt vom Denkmalschutz genehmigen lassen zu können. Das Konzept des Kunstmuseums Stuttgart sehe vor allem vor, das Wirken des Künstlers am Ort seines Schaffens erlebbar, wahrnehmbar und somit auch verständlich zu machen, wie Kunsthistoriker Dr. Daniel Spanke erläuterte. Für den Landkreis bedeute das Vorhaben außerdem »ein weiteres Mosaiksteinchen im Wettbewerb mit anderen Regionen«, ergänzte Landrat Hämmerle.

Probleme im Palast

Ministerin Stolz zur Lage auf dem Land

Mühlingen (sw). Die Ministerin war beeindruckt. Bürgermeister Manfred Jüppner residiere in Mühlingen in einem wahren »Rathaus-Palast«, meinte Dr. Monika Stolz. Die Christdemokratin war in die Bodenseeregion gekommen, um dem CDU-Landtagskandidaten Wolfgang Reuther im Wahlkampf den Rücken zu stärken, und ihr breiter Zuständigkeitsbereich für Arbeit, Sozialordnung, Familien und Senioren provozierte viele Fragen. Thematisiert wurden die Problemfelder im ländlichen Raum – etwa die medizinische Versorgung. Bei Fragen um die Zukunft des Stockacher Krankenhauses flüchtete sich die Volkswirtin und Ärztin in ein unklares »Sowohl als auch«. Eigentlich würde sich das Land da nicht einmischen. Doch es brauche kleinere Häuser, auch um den Rettungsdienst sicher zu stellen. Andererseits könne die Hochleistungsmedizin mit ihrem hohen Spezialisierungsgrad nicht an jedem Ort und jedem Krankenhaus angeboten werden. In Bezug auf drohenden Ärztemangel verwies sie auf geplante Veränderungen in der Bedarfsplanung, die Möglichkeit von Zweipraxen und Gesundheitszentren sowie die Einrichtung einer Gesundheitsstrukturkonferenz. In diesem Gremium sollten auch Mitglieder der Rettungsdienste und der Kommunen sitzen, und Ziel sei es, Versorgungsengpässe rechtzeitig zu entdecken und gegenzusteuern. Hanne Dauwalter, die Vorsitzende der Landfrauen, brach eine Lanze für das Ehrenamt. 62 Prozent der Menschen in Baden-



Gefragt: Sozialministerin Monika Stolz (auf dem Bild mit Landtagskandidat Wolfgang Reuther).

Württemberg seien ehrenamtlich tätig – ihre Arbeit müsste auf die Renten angerechnet werden, es sollte einen Urlaubsanspruch für Fortbildungen geben. Hier entgegnete Monika Stolz, dass kein zweiter ehrenamtlicher Arbeitsmarkt aufgebaut werden dürfe. Und sie wies darauf hin, dass als Ersatz für den gestrichenen Zivildienst der Freiwilligendienst aller Generationen ausgebaut werde. Einsatzbedarf sei auch bei Menschen mit Migrationshintergrund gegeben, die 25 Prozent der Bevölkerung in Baden-Württemberg ausmachen. Ulrike Walter von der Mühlinger Dorfhelferinnenstation wies auf Beschränkungen bei ihrer Tätigkeit hin. So sei ein Einsatz bei einer Mutter, die sich in Chemotherapie befinde, nicht mehr möglich, weil das bewilligte Kontingent aufgebraucht sei: »In solche Entscheidungen sollten wir mit eingebunden werden, denn wir sind in den Familien«. Monika Stolz wollte sich für dieses Anliegen stark machen.

Ab sofort:
neues Wohlfühlsortiment!

»Exklusiv bei uns!«

Lassen Sie sich entführen.

Tauchen Sie ein in die sinnlichen Pflegewelten von TAUTROPFEN – a drop of paradise. In erstklassiger Naturkosmetik-Qualität mit BDIH und Eco-Control-Zertifikat.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

PARFÜMERIE

SINGEN - MITTE

TELEFON 07731 - 64242

Tickets zur Demo gegen Stuttgart21

Singen (swb). Für Fahrten zur Demo gegen Stuttgart21 am Samstag, 19. Februar, ab 14 Uhr in Stuttgart können Fahrgemeinschaften mit dem Baden-Württemberg-Ticket gebildet werden. Info: 07733/97 76 97.

Eröffnung der neuen DAMEN-WELT

Nach dem letzten Umbau im Dezember steht nun bei Heikorn die Eröffnung der neuen Damen-Mode an. Wir haben uns bei Bettina und Thomas Kornmayer über diesen wichtigen Schritt erkundigt:



Thomas Kornmayer

Thomas Kornmayer: Wir vervollständigen mit diesem Umbau nun einen schon länger andauernden Prozess.

Bettina Kornmayer: Sehen Sie angefangen hat alles mit "5 Zimmer, Küche, Bad". Damals haben uns viele Kollegen für verrückt gehalten. Heute werden wir schon häufig kopiert.

Thomas Kornmayer: Dann ging die Einteilung der Abteilungen in verschiedene Zimmer mit der Männer-Mode-Welt weiter. Die Kids sind auch wieder eingezogen – und nun ist das ganze

Haus fertig – eingeteilt in verschiedene Zimmer.

Unsere Frage: Aber ist das nicht verwirrend, wenn bei Ihnen ständig etwas Neues passiert?



Bettina Kornmayer

uns mit neuen Ideen ständig weiter!

Unsere Frage: Was für „Zimmer“ gibt es denn nun in der neuen DAMEN-WELT!

Bettina Kornmayer: Da ist einmal das „Büro“. Wie man sich vorstellen kann mit Mode, die die moderne Frau im Business trägt. Das „Atelier“ mit starker Mode für die

starke Frau. Weiters der „Ballssaal“ mit allem, was man für jedes nur erdenkliche Fest benötigt. Das fängt bei Geburtstagen an, weiter über Hochzeiten, Bälle und Parties. Mode, einfach für jede Aktivität bietet unser neuer „Fitnessraum“. Im roten und blauen „Salon“ erwarten Sie völlig unkomplizierte Trends für jeden Tag. Die ganze Welt von GERRY WEBER findet die Frau von heute im neuen „Frisier-Zimmer“.



Unsere Frage: In Sachen Werbung sind Sie in der letzten Zeit völlig unkonventionelle Wege gegangen. Wird das auch weiterhin so bleiben?

Thomas Kornmayer: In jedem Fall. Ich denke unsere Kunden wären enttäuscht, wenn wir plötzlich einen ganz normalen Weg einschlagen würden. Dann wünschen wir Ihnen für die Eröffnung im Frühling von Herzen viel Glück und Erfolg.

Das Interview wurde geführt mit Marketing-Berater Karl Ebersberger.



Modehaus Heikorn
August-Ruf-Straße 7-9 · 78224 Singen
www.heikorn.de

Taximord: Lebenslänglich in die Psychiatrie

Konstanz (of). Am Donnerstag Nachmittag wurde der Angeklagte Andrej W. (28) wegen versuchten Mordes, Mordes, Vergewaltigung und schwerer Körperverletzung zu lebenslanger Haft vor dem Landgericht Konstanz verurteilt. Allerdings wird Andrej W. die Haft nicht im Gefängnis absitzen. Obwohl der vorsitzende Richter bei dem Angeklagten eine schwere seelische Abartigkeit ausmachte, sah er die Steuerungsfähigkeit nicht eingeschränkt, er habe die Taten auch planvoll vorbereitet. Allerdings sieht der Richter in der Abartigkeit auch eine verminderte Schuldfähigkeit. Deshalb soll Andrej W. seine Strafe in einem psychiatrischen Krankenhaus mit Hochsicherheitstrakt absitzen, vermutlich in Wiesloch. Wie der Pflichtverteidiger nach der Urteilsverkündung sagte, wäre das für die Gesellschaft die beste Lösung.

Der Vorsitzende Richter führte in seinem Urteilsspruch aus, dass für den Fall der schwerst verletzten Taxifahrerin von Singen (sie war im Rollstuhl mit ihrem Sohn im Gerichtssaal anwesend) schon ein Lebenslänglich verhängt würde. Der Angeklagte habe den Mordversuch vollendet und

sei im Gauben gewesen, sein Opfer würde bald sterben. Der Messerstich in den Hals wie später eine brutale Kopfverdrehung hätten für sich schon zum Tode führen können. »Wir haben eine Frau getroffen die gerade mal mit einer Hand den Rollstuhl bedienen konnte. Die Tränen abzuwischen, das schaffte sie nicht.« Die halbseitig gelähmte Frau habe ihre Bitterkeit über das, was ihr da durch Andrej W. am 8. Juni angetan wurde, nicht gezeigt und deutlich gemacht, dass sie gerne am Leben sei. Dafür zolle ihr das Gericht höchsten Respekt. Im Falle der getöteten Taxifahrerin von Hagnau habe der Angeklagte im Bewusstsein gehandelt, dass er zwei Kindern mit seiner Tat die Mutter nehme. Der Angeklagte habe eine nekrophile Neigung und wolle »Sex mit toten Frauen« machen und habe heimtückisch und grausam gehandelt. Der Angeklagte sei eine komplizierte Persönlichkeit, wie sie Forensiker nur selten zu begutachten hätten. Er sei von niedriger Intelligenz mit einem IQ von 74. Er habe auch keine Wahnideen gehabt. Er habe im Gutachten auch sadistische Phantasien eingestanden, bei denen Menschen zerstückelt würden.

Schrecken in Zahlen

Singen (of). Einen Rückgang von über zehn Punkten bei der Erhebung der Handelszentralität musste die Stadt Singen einstecken. 184,3 Prozent ist der neue Faktor, vor zwei Jahren waren es fast 200 Prozent, was bedeutet dass rechnerisch in Singen doppelt so viele Menschen einkaufen, wie die Stadt Einwohner hat. Gehen in Singen nun immer weniger Menschen einkaufen? »Wir sind ganz erschrocken, als wir die Zahlen gesehen haben«, sagt Bertram Paganini von der IHK, die diese Studie über die Gesellschaft für Konsumforschung in Auftrag gegeben hat. »Bei allen Städten gingen Werte im zweistelligen Prozentbereich zurück.« Der Grund: die Statistik wurde bereinigt, die Umsätze der Apotheken wie zum Beispiel des Lebensmittelhandwerks herausgenommen, da dies kein »Handel« nach aus der Sicht der Marktforscher ist. »Singen ist weiterhin das Zentrum mit der größten Handelszentralität«, unterstreicht Bertram Paganini.

Zum Vergleich die Kennziffern der anderen Städte: Konstanz 126,8 Prozent, Stockach 108,8 Prozent, Radolfzell 95,2 Prozent, Gottmadingen 91,3 Prozent, Engen 78,4 Prozent und Rielasingen-Worblingen 56,6 Prozent.

Sieben Gänge Genuss

Club Kochender Männer zelebriert

Singen (swb). Für die Kochbrüder der Chuchi Singen war es ein Herrenjagdessens der besonderen Art. Sieben Gänge Genuss servierten sie am Freitag im Casino der Maggi einem höchstprominenten Publikum, an der Spitze Regierungspräsident Julian Würtenberger und Ehrenbürger Dietrich H. Boesken. Es war eine Benefiz-Gala wie Grand Maitre Axel-Michael Kornmayer bei seiner Begrüßung unterstrich.

Es waren die Aromen, die den Abend bestimmten, führte am Ende Laudator Hans Paul Lichtwald aus. Zum Champagner hatte es eingangs Gaumenkitzler vom Kalb und Kaninchen gegeben. Doch das sogenannte »Amuse Gueule« habe sich beim Carpaccio von Lachs, Loup de mer und Jakobsmuscheln fortgesetzt mit dreierlei Pfeffersoßen. Die Pastete vom Flußkrebs erfüllte mit seinem Aroma frischer Pilze fast das ganze Casino. Die klare Ochsenschwanz-Suppe zeichnete sich durch ein ungewöhnliches weiches Bouquet aus. Wildzanderfilet thronte auf Streifen von roten Beeten und Estragon-Sauce. Schlag auf Schlag ging es weiter mit einem Carré vom neuseeländischen Salzweidelamm auf einer Sauce von Cabernet-Sauvignon. Baby-Arti-



Vor den Genuss haben die Gourmet-Götter die Arbeit gestellt. Hier zeigt unser Bild die Kochenden Männer am Pass beim Gestalten der Teller für den Hauptgang.

swb-Bild: li

schocken und ein kräftiges Paprika-Risotto machten Appetit auf mehr am heimischen Herd. Krönender Abschluss war ein Parfait mit Orangensalat. Bei guten Gesprächen im Kreise mancher Kapazitäten aus Medizin, Politik und Wirtschaft endete ein gelungener Abend.



Lernen am See

Es gibt gute Gründe, hier zur Schule zu gehen:

- > Zwei Wege zum staatlich anerkannten Abitur: am Gymnasium oder am Wirtschaftsgymnasium
- > Unser zum Abiturfach gereiftes Vorzeigeprojekt: „Wirtschaft & Verantwortung“
- > Unsere musischen und sportlichen Schwerpunkte: anerkannt weit über unsere Region hinaus
- > Last but not least: Die einfach traumhafte Lage!

Wir beraten Sie gerne persönlich: Tel. 07735 / 812-21.
www.schloss-gaienhofen.de

**Allgemeinbildendes Gymnasium
Wirtschaftsgymnasium
Realschule** (ab Schuljahr 2011 / 2012)

Infoabend:
Allgemeinbildendes Gymnasium / Realschule
24.02.2011, 19.30 Uhr
Schulführung :
26.02.2011, 10.00 Uhr



Schloss Gaienhofen

Evangelische Internatsschule
am Bodensee

Jetzt
bewerben

KACHELÖFEN, HEIZKAMINE EXCLUSIVE FEUERMÖBEL in Großauswahl

Ständig neue Modelle

**Aktionspreise
für Kaminöfen vom
15.2. bis 15.4.2011
Fachberatung**

Besuchen Sie
eines der schönsten
Ofenstudios
in der Region.



www.hilzinger-ofenbau.de

feuer&design
Hilzinger
OFENBAU

Gänsäcker 60 · 78532 Tuttlingen-Möhringen
Tel. 0 74 62 / 94 91-0 · Fax 0 74 62 / 94 91 20

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9 – 12 und 15 – 19 Uhr
Samstag 9 – 14 Uhr

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET



MIT EINER FÜLLE
VON ANGEBOTEN
UND TERMINEN

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

www.vivesco.de

Lieblingsrezepte gesucht.



Central-Apotheke
Johannes Danassis
Hegaustraße 26
78224 Singen



Scheffel-Apotheke
Michael Dohm
Alemanenstr. 50
78315 Radolfzell



Die Obere Apotheke
Günter Krähmer
Hauptstraße 20
78333 Stockach



Neue-Stadtapotheke
Reinhild Dohm
Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell



Hegau-Apotheke
Claudia Preiser
Langestraße 12
78256 Steißlingen

Lieblingsrezepte gesucht:

Verraten Sie uns jetzt Ihre leckerste Orangen-Variation. Mitmachen lohnt sich: Jeder Teilnehmer erhält ein Exemplar des neuen Orangenrezept-Büchleins.

Teilnahmeunterlagen gibt es hier in Ihren vivesco Apotheken. Abgabeschluss für Ihr Orangenrezept ist der 27.03.2011.



In allen teilnehmenden Apotheken.

Wir wollen Sie gesund.

ENERGIE SPAREN - GELD SPAREN

AKTUELLE TIPPS VOM WOCHENBLATT FÜR UNSERE LESER



Sparen auch beim Fensterrahmen

Mit neuen Fenstern können Sie viel Energie einsparen. Dabei spielen neben dem Isolierungsgrad von Scheiben und Rahmen auch andere Faktoren eine Rolle.

Fenster mit verbesserter Isolierverglasung kosten nur unwesentlich mehr als Fenster mit einer herkömmlichen Isolierverglasung. Bei der Auswahl neuer Fenster sollten Sie deshalb auf einen möglichst niedrigen U-Wert (Wärmedurchgangskoeffizienten) achten. Fenster mit herkömmlicher Isolierverglasung haben einen Wärmedurchgangskoeffizienten von 1,4 W/(m K), Fenster mit verbesserter Isolierverglasung können dagegen Werte von unter 0,9 W/(m K) erreichen.

Als »Warme Kante«-Fenster werden Isoliergläser bezeichnet, bei denen der Randverbund der beiden Glasscheiben durch Kunststoffe energetisch verbessert wurde.

Nicht nur die Art der Verglasung spielt eine Rolle: Die höchsten Wärmeverluste treten am Rahmen auf. Besonders Energie sparend sind Fenster mit speziell gedämmten Rahmen oder Rahmen aus Mehrkammerprofilen. Bei der Wahl des Fensterrahmens gilt: Holz- oder Kunststoffrahmen geben meist weniger Energie nach außen ab als Rahmen aus Metall. Glasteilende Sprossen erhöhen den Wärmeverlust des Fensters.

Egal für welches Fenster man sich entscheidet: Wenn die Fenstererneuerung mit einer Außendämmung kombiniert wird, sollte auch die Lage des Fensters überprüft werden. Energetisch und häufig auch optisch vorteilhaft ist ein Verschieben nach außen. Wenn die Fenster bündig mit der Wärmedämmschicht abschließen, erspart das die Dämmung der Laibungen.

Fensterbau

Holz-Fenster

Kunststoff-Fenster

Holz-/Alu-Fenster

Hauttüren

Rollladen

Insektenschutz

Sonderbauten

Gregor Lauber Fensterbau GmbH • Jahnstr. 20 • 78224 Singen-Überlingen a.R.
Telefon 07731 93500 • www.fensterbau-lauber.de

• Gartenbau

• Hofbefestigungen

• Tiefbau

• Begrünungen

Hildebrand Pflasterarbeiten GmbH

Meisterbetrieb

78315 Liggeringen • Litzelhartweg 4 • Telefon 0 77 32 / 1 03 74
Fax 0 77 32 / 82 27 90 • E-Mail: Hildebrand-Pflasterarbeiten@t-online.de

Lärm und Kälte
bleiben draußen!

Genießen Sie den Komfort fugendichter Fenster: himmlische Ruhe und wohlige Wärme!

Glaseri –
Fenster- und Türenbau

Hauptstr. 7, 78253 Eigeltingen
Tel. 07774 – 2 33
Fax 07774 – 67 18
info@martin-fensterbau.de
www.martin-fensterbau.de

Photovoltaik

Sichern Sie sich Ihre Einspeisevergütung bis **30.06.2011**

Elektrotechnik und Photovoltaik

Überlinger Straße 5 • 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 92 13 58 • Fax 0 77 71 / 87 75 33
E-Mail: info@gunektra-gmbh.de
www.gunektra-gmbh.de

KNECHTLE

FENSTERBAU
BAUSCHREINEREI

Felix-Wankel-Str. 1 • 78234 Engen
Tel. 0 77 33/9 80 80
knechtle-fenster@t-online.de
www.knechtle-fenster.de

Bis zu 60%
Heizkostenersparnis
mit Fassadendämmsystemen
vom Spezialist

78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Energiespar-Tipp:

Lassen auch Sie jetzt Ihre Heizungs- und Warmwasser-Leitungen von uns isolieren!

Helmut
Grisson

GmbH

ISOLIERTECHNIK

BRANDSCHUTZ
BLECHVERKLEIDUNGEN

Gewerbestraße 5, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31/94 70 64, Fax 94 70 69

KfW - Effizienzhaus 70

Stockach- Zentrum, 299.000,00 €, incl. Grundstück, Wärmepumpe etc.

Hägerweg 30
78333 Stockach
Tel: 07771/3709
Fax: 07771/3727
www.redling-wohnbau.de

Bei uns „bröckelt“ nichts ab -
auf uns können Sie sich verlassen!

Innen- und Aussenputz

Wärmedämmung

Dachgeschossausbau

Trockenbau

Estrich

Malerarbeiten

T.Dieckmann

Stuckateurbetrieb
Meisterbetrieb

Stuckateurbetrieb T. DIECKMANN

Am Graben 10 • 78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon: 07771 875891 Fax: 07771 875892
E-Mail: info@stuck-dieckmann.de www.stuck-dieckmann.de

Energie
aus der
Region
für die
Region

STADT | WERKE
RADOLFZELL

Unser Top-Angebot

www.sparkasse-engo.de

Modernisierungskredit

ab 1,81%^{*} p.a. effektiver Jahreszins

Altersgerecht Umbauen mit staatlicher Förderung

* Für Nettodarlehensbeträge von 12.500 € bis 50.000 € je Wohneinheit, Laufzeit 10 Jahre, gebundener Sollzinssatz 1,80 % p.a., mindestens 1 Jahr tilgungsfreie Anlaufzeit. Beispiel: 1,81 % p.a. effektiver Jahreszins bei 20.000 € Nettodarlehensbetrag für 10 Jahre Laufzeit und gebundenem Sollzinssatz von 1,80 % p.a.

Stand 11.02.2011, Angebot freibleibend



ENERGETISCHE QUALITÄT DES GEBÄUDES VERBESSERN LOHNT SICH

Damit der Boden (wieder) glänzt

Versiegelte Parkett- und Holzfußböden sollten nach der Verlegung mit Parkettpflege »nebelfeucht«, also mit einem gut ausgewrungenen Tuch gewischt werden. Zur Erstpfege sollte nach der Abtrocknung Parkettglanz unverdünnt und gleich-



Gute Pflege sorgt für einen Werterhalt bei Holzböden.

mäßig mit einem nichtflusenden Tuch aufgetragen werden. So wird der Boden beispielsweise vor Kratzern und Gummibetrieb geschützt. Ist die Wohnung oder das Haus dann bezogen, lässt sich der tägliche Schmutz wiederum am besten mit in Wasser gelöster Parkettpflege entfernen. Alle vier bis acht Wochen sollte erneut Parkettglanz aufgetragen werden. Flecken und hartnäckige Verschmutzungen können mit unverdünnter Parkettpflege und einem sauberen Tuch beseitigt werden. Der Boden wird anschließend mit in klarem Wasser ausgewrungenen Tüchern gewischt, bis alle Schmutz- und Reinigungsmittelreste aufgenommen sind.

Angenehmes Wohnklima durch Kalkputz

Ein angenehmes Wohnklima schaffen mineralische Innenputze. Kalkputz ist alkalisch, besitzt einen hohen pH-Wert, wodurch der Putz vor Schimmel- und Pilzbefall geschützt ist. Vor allem Allergiker, die im Alltag immer höheren Umweltbelastungen ausgesetzt sind, können davon profitieren. In Kalkputz sind keine Konservierungsstoffe, Lösungsmittel oder Weich-

macher enthalten, die Rohstoffe stammen aus natürlichen Kalksteinvorkommen. Durch ihre Strukturierbarkeit und Farbvielfalt bieten sie vielfache Gestaltungsmöglichkeiten, durch die angebotene Farbpalette kann nahezu jede Nuance im natürlichen Spektrum erreicht werden. So können sie beruhigend, stimulierend oder harmonisierend wirken.

Mehr Licht unter der Schräge

Ob im voll ausgebauten Dachgeschoss oder im kleinen Hobbyraum unter dem Giebel: Dachfenster bringen mehr Licht in die Räume. Beim Ausbau eines Speichers schaffen sie Atmosphäre und Freundlichkeit. Es gibt drei Varianten: Das klassische Klappfenster ist am unteren ausgestellt. Klapp-Schwingfenster hingegen lassen sich normalerweise zum Öffnen um ihre waagerechte Mittelachse kippen, was einen größeren Öffnungswinkel schafft. Grundsätzlich sind alle Varianten aus Holz oder Kunststoff erhältlich.



Zusätzliches Licht ins Haus bringen Dachfenster.

Schluss mit Fassadenrissen

Mit einem Belag von der Rolle gibt es jetzt eine effektive Lösung gegen Fassaden-



Eine neue Folie kann bei der Renovation Fassadenrisse bis zu 5 Millimeter Stärke überbrücken.

risse. Die wetterbeständigen Fasern halten Rissen von bis zu fünf Millimetern dauerhaft stand, so die Meinung der Fachleute. Nässe kann so nicht mehr in die Fassade eindringen, Feuchtigkeit jedoch nach außen abziehen. Immobilien sind dadurch auch vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt und erhalten eine ansprechende Putzoptik. Ein spezieller Kleber, Eckschutzsowie Anschluss-Schienen ergänzen das patentierte System zur Sanierung von Haus- und Garagenwänden oder auch Gartenmauern, zu dem die Betriebe der Malerinnung gerne beraten.

Holzböden: warmes Raumklima

Holzböden gibt es in vielen Varianten. Massivparkett beispielsweise wird roh verlegt und abgeschliffen, eine günstige Variante ist Parkett mit Klicksystem, das nicht verklebt werden muss und bei dem nur die oberste Schicht aus Holz besteht, darunter befinden sich eine Träger- und eine Absperrschicht. Aber auch der Dielenboden ist wieder im Kommen, denn: »Holzboden ist generell für Wohnräume geeignet, weil er auch ohne Fußbodenheizung immer warm ist«, sagt Paul Ziganke, Obermeister der Schreinerinnung. Holz hat außerdem eine geringe elektrische Leitfähigkeit und eine hohe Abriebfestigkeit. »Für Holzböden werden fast nur einheimische Hölzer verwendet«, sagt Ziganke. »Welche, das ist Geschmackssache, beliebt sind nach wie vor Fichte, Lärche oder Eiche, die etwas luxuriöseren Varianten sind Kirsch- oder Nussbaum«. Gemein ist allen, dass sie sich positiv auf Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit auswirken und Schadstoffe aus der Luft absorbieren.

NIKIFOR Bauunternehmen

Alle unsere Rohbauten die wir erstellen werden vom TÜV-SÜD-INDUSTRIE geprüft

Unsere Stärke: Qualität **Ihr Vorteil: Sicherheit**

Nikifor Z.
Obere Bännle 1
D-78224 Singen/Überlingen a.R.

Handy 0176/630 19 248
Tel. 0 77 31/911 778
Fax 0 77 31/944 766

Faisst
MALERWERKSTÄTTE
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRAHLEREI

Mediterranes Ambiente und gesundes Wohnraumklima mit dekorativen Kalkputz-techniken vom Fachbetrieb.

78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Kalkputz – ein Naturbaustoff.

Gesundes bauen zahlt sich aus. Kalkputz hat eine naturgegebene Klimafunktion und sorgt somit für ein angenehmes Wohnklima. Gesundes wohnen und leben mit Kalk.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Sauter PUTZ & FARBE
GERÜSTBAU
HEBEGERÜSTE

Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel. 07731-9261190 / www.sauter-putz-farbe.de

Jedes Produkt verdient es, mit Leidenschaft, Kreativität aber auch mit Zuverlässigkeit und Perfektion realisiert zu werden.

TOP

Meisterbetrieb Parkett und Fußbodentechnik
Top-Bodenbelag GmbH
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen, Tel. 07731/182335
Besuchen Sie uns im Internet: www.topbodenbelag.de

KNECHTLE
FENSTERBAU
BAUSCHREINEREI

Felix-Wankel-Str. 1 · 78234 Engen
Tel. 077 33/98080
knechtle-fenster@t-online.de
www.knechtle-fenster.de

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.

Fensterbau ADAMCZYK GmbH

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

Bis zu 25% Winterrabatt auf Markisen

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Laminat Parkett Kork

Laminat Buche 3.99 €/m²

Tebo 2000

Über 1000 m² Ausstellungsfläche

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Bald noch größer, schöner, vielfältiger.

WIE WO WAS weiß

OBI

OBI Singen baut um.

Hier tut sich Großes!

Und der Verkauf geht weiter.

OBI

Singen-Süd,
Georg-Fischer-Str. 29
Tel. 00 49 77 31 / 78 91 10
http://www.obide

Energie aus Pappeln

Erste Ernte der Kurzumtriebsplantagen



Mit schweren Landmaschinen wird das Energieholz auf dem Bleichehof in Welschingen geerntet. swb-Bild: mu

Welschingen (mu). Sie können eine Alternative zur konventionellen Landwirtschaft werden und bergen Chancen für eine innovative Nutzung von Ackerland: die Kurzumtriebsplantagen, kurz KUP genannt. Auf dem Bleichehof in Welschingen wurde am Samstag mit der ersten Ernte von schnell wachsenden Pappeln Premiere gefeiert. Vor Ort demonstrierten PS-starke Landmaschinen die verschiedenen Erntemethoden für Energieholz, das dann als Hackschnitzel oder Pellets verwendet werden kann. Vorgestellt wurden drei verschiedene Varianten: ein Gehölmähmäcker, ein Feldhäcksler sowie ein Fäller-Bündlerhäcksler vom Hofgut Storzeln. Über einen überraschend großen Besucherandrang freute sich Werner Kohler vom Bleichehof, der gemeinsam mit der Solarcomplex AG und der Clean Energy GmbH zur ersten Ernte der KUP eingeladen hatten. Auf 3,6 Hektar Ackerland wurden in Welschingen die Pappel-Stecklinge gesetzt, die nach drei Jahren erntereif sind. Der erste Anwuchs 2007 gedieh prächtig, beim zweiten musste aufgrund widriger Witterung etwas

nachgebessert werden. Dennoch sieht Werner Kohler langfristig in den KUPs eine Zukunftsperspektive. »Wir machen auf jeden Fall weiter«, so Kohler. Schnell nachwachsende Rohstoffe zur Energiegewinnung werden künftig eine immer wichtigere Rolle spielen, ist Walter Ritter vom Kreisforstamt in Radolfzell überzeugt. Der Tengerer ist

30 Prozent können eingespart werden

Modernisierungsmaßnahmen lohnen sich unterm Strich

Die Modernisierung der eigenen Immobilie senkt die Energiekosten im Schnitt um jährlich etwa 560 Euro. Das ist das Ergebnis einer Analyse der Gesellschaft für Konsumforschung (GfK) im Auftrag der LBS. Demnach können energetische Maßnahmen zu Einsparungen von rund 30 Prozent führen.

Prozent) planen dies in den kommenden drei Jahren. Insgesamt 43 Prozent der Modernisierer wollten eine Verbesserung der Energieeffizienz erreichen und ihre Kosten reduzieren. Die Investitionssumme für die energetischen Maßnahmen lag bei durchschnittlich knapp 22.000 Euro.

erbarer und damit umweltschonenderer Energie«, sagt Andreas Köpke, Geschäftsführer des Privatwirtschaftlichen Instituts für Bau-Beratung (EN-OP) in Offenau. Mit Erfolg: Mehr als jeder zweite energetische Modernisierer bemerkte bereits nach kurzer Zeit eine deutliche Reduktion seiner Energiekosten – und begegnet so auch langfristig der steigenden Preisentwicklung. Zugleich erhöhen die Maßnahmen den Wohnkomfort und tragen zum Werterhalt des Eigenheims bei. »Die Deutschen wissen um die Bedeutung ihrer Immobilie für die Altersvorsorge und sind bereit zu modernisieren«, sagt Dr. Jörg Leitolf von der LBS. »Je höher die Kosten der Maßnahmen sind, desto häufiger wird bei der Finanzierung auf Fremdkapital zurückgegriffen. Inzwischen wird etwa ein Drittel aller Bausparverträge zu Modernisierungszwecken abgeschlossen.« Der GfK-Studie zufolge besitzen 70 Prozent der Modernisierer einen Bausparvertrag. Nach aktuellen Schätzungen des Hamburger Gewos-Instituts wurden im vergangenen Jahr insgesamt 225,4 Milliarden Euro in Immobilien investiert. Davon flossen über 80 Prozent in den Bestand: Mehr als jeder zweite Euro wurde für Modernisierungen verwendet (52 Prozent), Käufe von gebrauchten Häusern und Wohnungen machten 30 Prozent aus. Der Anteil der Neubauten betrug 14 Prozent, der Anteil des Baulandes lag bei etwa vier Prozent.

IMMOBILIE DER WOCHE

Einfamilienhaus mit integrierter Garage

In Hilzingen-Binningen, Baujahr 2003, 5 Zimmer, 2 Etagen, 125 m² Wfl., 500 m² Grdst., Fliesen- u. Laminatböden, große Terrasse, Garage

Preis 249.000,- €



Wohnen in idyllischer Kleinstadt

in Tengen, Baujahr 1982, 7 Zimmer DG-Wohnung, 140 m² Wfl., 350 m² Grdst., Bad mit Fenster, Gäste-WC, Balkon, Terrasse, Garage u. Stellplatz

Preis 199.000,- €



H-plan
HAUS Immobilien

Haus-Plan Immobilien OHG
Hegaustraße 6
78234 Engen
Telefon 07733-993334

Weitere Angebote unter www.haus-plan-immobilien.de

zuständig für Energie- und Industrieholz im Landkreis und bestätigt eine ständig wachsende Nachfrage in diesen Bereichen. Um dieser nachzukommen entsteht ein Run auf freie Flächen, wo statt Mais nun der Anbau der Energiehölzer angestrebt wird. Denn Pappeln lohnen sich nicht nur wirtschaftlich sondern schonen die Umwelt und schaffen neue Lebensräume für Tiere. Infos unter www.solarcomplex.de.

Viele Ein- und Zweifamilienhäuser in Deutschland sind auf diesem Gebiet modernisierungsbedürftig: Die Gebäudehülle ist schlecht isoliert, die Heizungsanlage veraltet oder die Fenster undicht und lassen, besonders im Winter, die Wärme entweichen. Laut GfK hat allein in den letzten drei Jahren jeder fünfte Eigentümer Modernisierungsarbeiten mit einem Volumen von über 5.000 Euro durchgeführt. Fast genauso viele (17

Wenn die Besitzer tätig werden, ist ihr Eigenheim häufig mehr als dreißig Jahre alt. Während Bewohner notwendige Arbeiten also gerne vor sich herschieben, modernisieren Käufer von gebrauchten Objekten meist direkt vor dem Einzug und dann in der Regel umfassender als langjährige Nutzer. »Sie setzen ganz gezielt auf eine effektivere Wärmedämmung und Heiztechnik sowie den Einsatz von erneu-

Für Verkäufer KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de Tel. 0 77 31/6 20 47

Zwangsversteigerung am 24.03.2011 10.30 Uhr im Amtsgericht Singen

Neuwertige Maisonettewohnung in Singen, Altes Dorf, 4,5 Zi., ca. 116 m² Wfl. mit Gästebad, 2 Balkonen und Doppelgarage; kl. Einheit, bezugsfrei **VW 194.000,- €**

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1280

Unsere derz. Objekte:

**RH Volkertshausen, demn. fertiggestellt;
1-Fam.-Haus + DH Aach, Baubeginn in Kürze.**



Info/Bes. 0175 – 4531285

Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
0 77 31/4 27 65, www.waegeler.de

– NOTVERKAUF –

– für Handwerker Wohnen + Arbeiten
oder die Großfamilie –
Hohenfels-Kalkofen Ortsrandlage, Haus m. 2 großen ETW + 70 m² Werkst., 1.500 m² Grst., DG ausbauf., sof. frei nur € 144.500,-
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 07731/187180

Volkertshausen: Gemütliches EFH sonnige Wohnlage, 500m² Grundstück, EBK, € 298.000,-
Radolfzell: 3 Zimmerwhg. 98m², Balkon, Garage zentrale sonnige Lage, gut vermietet € 105.000,-
Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser und Wohnungen zu kaufen u. mieten.
Rufen Sie mich unverbindlich an!
Lydia Bader, Immo.07733-99897

Verkauf - Neubau provisionsfrei

Engen, 11 ETW von 54 m² bis 124 m² ab 113.200,- €
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de

V + B VEIT & BRAUN
GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Verkauf
Güttingen, 3 Zi., ca. 98 m², Wintergarten **KP € 175.000,-**
Eigeltingen, Bauplatz-Ortsmitte **KP € 47.000,-**
470 m², voll erschlossen
Rielasingen, MFH – 6 Whg. u. Ladengesch., sehr gut vermietet **KP € 560.000,-**
78224 Singen · Tel. 07731/64472

Heim - Invest Immobilien

Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Audifaxstr. 10 · D-78244 Gottmadingen

Natur pur in schöner und ruhiger Ortsrandlage

Steißlingen-Schoren, 3-Fam.-Haus, 295 m² Wfl., 1.200 m² Grst. m. Zupachtmöglichkeit, auch f. Tierhaltung geeignet nur € 318.000,-

– für Schnellentschlossene –

Tengen, Ob den Häusern 2, EFH mit ELW, Wfl. 186 m², Grst. 669 m², Bj. 1998, Garage, schöne sonnige u. ruhige Lage (NP € 350.000,-) jetzt Super-Preis nur € 259.000,-

– Schnäppchen –

Schlatt a. Randen, sehr schöne neuwertige DHH m. gr. ELW, 200 m² Wfl., ruhige, sonnige Lage, Doppelgarage, kinderfreundlich, frei ab sofort nur € 180.000,-

– Ein Haus wie eine Burg –

Überlingen a. Ried, 2 FH m. großz. Aufteilung, Bj. 81, EG 157 m² Wfl. mit Kamin, DG 132 m² mit großer Dachterrasse, 840 m² Grst., mit Pool + Außenkamin, voll unterk., Massivbau, Doppelgarage, sonnige Lage, Totalrenovierung innen + außen, Heizung + Bäder (nach eig. Wünschen) ist im Kaufpreis enthalten nur € 598.000,-

– für Handwerker –

Hilzingen-Duchtingen, 210 m² Wfl., gute Bausubstanz, Garage, Stellplatz, neuwert. Heizung, 2 Whg. sofort beziehb. nur € 178.000,-

– für Handwerker –

Engen, DHH zum Ausbau, 2 Stellplätze, sofort frei nur € 48.000,-
Große Werkstatt mit Keller, 100 m², Ausbau für ETW möglich, sofort frei nur € 45.000,-

b. Sto.: EFH + Gar. + Werkstatt
Wfl. 148 m², Grstk. 1100 m² nur 149.000 €
b. Sto.: Notverkauf 150.000€
Bj. 2007, Wfl. 130 + 60 m², Grstk. 1400 m²
Weitere 154 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 0 77 33 - 97 71 34

Gebrauchtimmobilien

Singen, 3-Zi.-Whg., 2 Balk., Garage, renoviert 89.500,- €
Engen, EFH, beste Südlage, gr. Garagen, Grdst. ca. 1.200 m² 329.500,- €
Engen-Südhang, Grdst. ca. 700 m², mit geplanten Häusern Preis auf Anfrage
Engen-Ortsteil, EBK, 3 Garagen, Grdst. ca. 1.600 m² 379.000,- €
Engen-Ortsteil, kl. 2-FWH, Garage, gr. Carport 144.500,- €
Duchtingen, EFH, 6 Zi., Garage, Grdst. 750 m² 229.500,- €
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de

V + B VEIT & BRAUN
GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

– Exklusives Einfamilienhaus –

herrliche Ortsrandlage von Orsingen, 175 m² Wfl. plus zusätzlich 60 m² ausbaubar, 1.000 m² Grst., frei nur € 359.000,-
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 07731/1871814

Singen

3- oder 4-Zimmer-ETW, Wfl. 94 – 102 m², Balkon, Aufzug, Garage, 5 Min. v. Bahnhof, ruhige Innenstadtlage ab 191.500,- €
ohne Provision, direkt vom Bauträger
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de

V + B VEIT & BRAUN
GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Zwangsversteigerung am 11.03.2011 9.00 Uhr im Amtsgericht Singen

1-Zi.-Whg. in Singen, Industriestr. 26, ca. 30 m² Wohnfl., 2. OG mit Balkon, vermietet **Verkehrswert 31.000,- €**

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

Wenn Sie bauen wollen...
www.hausausstellung.de

– TOP-ANGEBOT –

KN-Wollmatingen, Magdeburger Str. 2, große 2-2½-Zi.-Whg. mit groß. Südwest-Balkon, 68 m², lux. Bad, neuw. Küche, Keller, 5. OG, Lift, kurzfristig frei nur € 128.000,-
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0171/7220163
info@heim-invest.de

Suchen kleineres Haus

in ruhiger Lage mit Garten **zu kaufen.**

www.biv.de Tel. 07376 960-0
IMMOBILIENHAUS
für Baden-Württemberg seit 1977

www.rewa-immobilien.de

Singen: freist. EFH i. schöner, ruhiger Lage (H-409)
Wfl. 125 m², Grstk. ca. 570 m², Heizung neu, Topzustand, Dach ausbaubar, Vollkeller, Garage **260.000,- €**
Rielas-Worblingen: gemütliche 4-Zi.-Whg. (E-604)
Wfl. ca. 70 m² + 22 m² sep. Z. m. WC i. UG, Bk., s. ruh. Lage, 5-FH, umfangr. modern., Gar., Keller, Stellpl. **99.900,- €**
RZ - unt. Weinburg: 3,5 Zi., perf. f. Anleger (E-537)
Wfl. 72 m², Bj. 2002, EBK, Terr., mod. Bad, s. gepflegt, s. gute Mieter, KM 500 €, Stpl., Keller, ruh. Lage **139.500,- €**
RZ-Markelf.: attrakt., helle 3,5 Zi. m. Bk. (E-249)
Wfl. 95 m², Bj. 91, Fliesen, Parkett, EBK, Topzust., Bad m. Wanne u. Dusche, S-Balkon, Keller, TG, ruhig **179.000,- €**

ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Wir suchen für unsere Kunden Häuser jeglicher Art, Hegau-Bodensee
• Keine Kosten für Verkäufer •
LOGO-HAUS-IMMOB. 07739-928866

Stahringen

4-Zi.-Whg., OG, 107 m², 2 Balkone 173.500,- €
3-Zi.-Whg., OG, 98 m², Balkon 143.200,- €
3-Zi.-Whg., OG, 105 m², Balkon 163.100,- €
4-Zi. + Galerie, DG, 123 m², Balkon 179.800,- €
je Garage (nur mit Whg.) 9.800,- €
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de

V + B VEIT & BRAUN
GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

REITHINGER IMMOBILIEN

Feriedomizil am Hochrhein

1- Zi. - Appartement, ca. 40 m² mit Loggia, Keller u. Stellplatz. PROVISIONSFREI in Büsingen! **€ 65.000,-**

3,5 Zi.-ETW in Gailingen

Wfl. ca. 94 m², 3- Fam. Haus, ruhige Lage mit Alpensicht, Balkon und Garage. **€ 129.000,-**

3 Zi.-ETW in Rielasingen- Arlen

Wfl. ca. 67 m², erstes Obergeschoss mit Balkon, Speicher und PKW- Stellplatz. **€ 98.500,-**

REH in Hilzingen- Ortsteil

Wfl. ca. 165 m², Grdst. 310 m², hochwertige Ausstattung. PROVISIONSFREI! **€ 269.000,-**

Immobilien Gesellschaft
mbH Reithinger
Freiheitstraße 21 ■ Singen
■ Tel 07731-9077-0
■ www.reithinger.de

LBS IMMOBILIEN

Bauernhaus, Mühlihausen-Ehingen.
2.628 m² Grdst., ca. 100 m² Wfl., große Scheune, Denkmalschutz, renov.-bed. **169.000,- €**
VB 349.000,- €

3-FH, Singen-OT, 850 m² Grdst., ca. 288 m² Wfl., Sauna, Kachelofen, sofort frei

4-FH, Hilzingen, ca. 306 m² Wfl., 682 m² Grdst., 4 Balkone, 4 Garagen, kpl. vermietet, 16.000 € Kaltm./Jahr 239.000,- €

Ladengeschäft, Singen-Süd, ca. 157 m² Nutzfl., großes Schaufenster, derzeit vermietet für 650 €/Monat 109.000,- €

3-Zi.-ETW, Singen-Süd, ca. 88 m² Wfl., Balkon, 8. OG mit Aufzug 61.000,- €

4,5-Zi.-ETW, Singen-Süd, ca. 89 m² Wfl., Vollwärmeschutz, kompl. renoviert, Balkon, 1. OG, 2 Stellplätze 119.500,- €

3-Zi.-ETW, Singen-Nord, ca. 81 m² Wfl., Balk., Bad m. Fenster, Garage 88.000,- €

7-Zi.-ETW, Singen, ca. 150 m² Wfl., renoviert, 2. OG 139.000,- €

Weitere Immobilien auf Anfrage! Wir verkaufen auch Ihre Immobilie!
Büro Singen: 07731-793877, www.LBS-ImmoBW.de
E-Mail: Florian.Arnold@LBS-BW.de

Sparkasse Singen-Radolfzell

2-FH, Singen-Nord, 838 m² Grdst., ca. 202 m² Wfl., kompl. renoviert, Terrasse, Balkon, Keller, Doppelgarage, ruhige Lage 390.000,- €

Baugrundstück, Singen-Bohlingen, 1.251 m² Grundstück, voll erschlossen 185.000,- €

1,5-Zi.-ETW, Singen-Nord, ca. 105 m² Wfl., Bj. 1993, Balkon, TG-Stellplatz 49.000,- €

3-Zi.-ETW, Singen-Süd, ca. 76 m² Wfl., Hochparterre, EBK, Balkon, Garage optional 82.000,- €

7-FH, Singen-Friedingen, ca. 486 m² Wfl., 542 m² Grundstück, Denkmalschutz, kompl. vermietet 490.000,- €

EFH, Volkertshausen, 5 Zi., ca. 105 m² Wfl., 586 m² Grdst., Dachterrasse, Garage 162.500,- €

EFH, Singen-Süd, 4,5 Zi., ca. 114 m² Wfl., 750 m² Grdst., Wintergarten, Garage 219.000,- €

»Tag der offenen Tür«

in CH-8200 Schaffhausen, Blautraubstraße 21
Am Sonntag, dem 20. Februar 2011
von 11.00 bis 15.00 Uhr



CREDO 275

Schlüsselfertig. Repräsentatives winkelförmiges Einfamilienhaus mit 6 Zimmern, Küche, Speisezimmer, 2 Bädern, 1 Duschbad, Diele, Garderobe, HWR und sehr großem Flur im OG. Satteldach mit 45° Dachneigung, Kniestock 0,85 m.

ab € 255.800,-

Besuchen Sie uns am Sonntag, wir laden Sie herzlich ein, dieses besondere „Dan-Wood-Haus“ aus der VISION-Serie in Augenschein zu nehmen. Überzeugen Sie sich selber von der hochwertigen Ausführung unserer Arbeiten.

*Alle Preise verstehen sich schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppich, Gastherme und Solartechnik bzw. alternativ Erdwärmepumpe ab Oberkante Bodenplatte/Kellerdecke.



Telefon: +49(0)7731 / 18 23 55

Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de



Perfect 94 | 95,35 m € 105.500,-*



Point 118.11 | 124,10 m² € 120.700,-*



Point 150.1 | 149,21 m² € 128.500,-*

4 Zi.-Whg, Singen /

Umgebung, bis 750.- € WM, Tel. 07731/5917814

Häuser

Suchen EFH

m. 5 Zi. in Singen, Engen, Rielas., Hilzingen u. Umg. zu mieten, Tel. 07733/506306

Kl. Haus o. Whg.

im Grünen (auch rep.-bed.) zur Miete gesucht, T. 07734/936245

Haus + ELW z. Miete

ges., von berufstst. Paar+Kind+ Oma, Stockach/ÜB, Tel. 07562/40594080 ab 18 Uhr

Sonstige Objekte

Lagerraum, ca. 40-60qm

ebenerdig, trocken, m. Licht im Raum Stockach ab sofort gesucht, Zuschriften unter 113085 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wir suchen ein Büro, altern. EFH

zur Büronutzung in Singen zu mieten. Mindestens zwischen 7 und 9 Räume ab 180 m². Angebote an Immobilien Monika Büttner, 07731-13222, Monika-Mesecke@immo-buettner.de

exclu. Penthousewhg,

gesucht. in Singen, in entsp. Lage, Zuschriften unter 113087 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Heller Praxisraum ges.

in R'zell, Überl./See, KN o. Singen. www.christine-niggemeier.de

2 Zi.-Whg. Mindersdorf

48 m², EBK, Stellpl., ab 01.04., KM € 270,- + NK, Tel. 07557-929109

2,5 Zi.-Whg., Engen-

Neuhausen, 65 m², DG, kl. Blk., Stellpl., Keller, KM € 335.- +NK +KT, ab 01.04., Tel. 07733/1610

Si./Umgeb.: 2-Zi.-Whg., € 300,- + NK

SIENER Immob., Tel. 07731/12171

Gottmadingen helle

2 Zi.-DG-Whg., 63m², EBK, Parkett, Blk, TG, in ruh. Lage, KM 440.-inkl. TG, 80.-€ NK, 2MM KT, zum 1.3.zu verm. Tel. 0152-53674122

Helle 2,5 Zi.-Whg.,

Si.-Zentr., Kü., Bad, WC, Abstellr., gr. S-Blk., Blick z. Htwl., gut als WG geeignet., KM 460.-, T.07745/7470

2 Zi.-Whg. Gottmading.

ab sof. zu verm., (keine Maklergeb.) 3 MM Kaut.Tel. 0160-1257350 od. 07731-949491

In Ludwigshafen / See

2 Zi.-Seesicht-Whg., 43 m², KM € 395,- + NK + KT € 800,-, ab sofort, Tel. 0171-4452188

Einliegerwohnung

49 m², EBK, Dusche, WC, WM 260,- € ab 01.05. Zuschriften unter 113084 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nachmieter gesucht,

2 Zi. Kü.-Bad, 39qm, KM € 230,-, WM € 300,-, z. 01.03. in Hilzingen, Tel. 0173-4797564

2,5 Single-ELW, 65 qm,

Stockach, sep. Eingang, EBK, Terr., Stellpl., NR, KM € 360,-, + NK, KT, ab 15.04., T 0162-528204

Betreutes Wohnen,

Seniorenwhg./betreut. Wohnen, Nähe Ärzteh., 53 qm, Blk., Keller, ab April od. früher zu verm., Tel. 0151-16549626

2 Zi.-Whg, in Engen,

45 qm, Blk, TG, 5 Min. vom Bahnh., neu renoviert, Laminat, Küchenzeile, Waschmaschine, ab 01.03.2011 od. nach Vereinbarung an NR zu verm., WM € 395,-, incl. TG, Tel. 0173/8277496 ab 18 Uhr

möbl., gemüt. 2 Zi.-Whg

m. Wäscheserv., Stellpl., Tel. 07731/1442025 Gottmadingen

Schöne 2 Zi.-Whg,

in Si.-Bohlingen, ca. 53 qm, EBK, Blk, gr. Terrasse, Keller, Stellplatz, KM € 320,- + NK, ab sofort zu verm., Tel. 07731/22568

schöne 3 Zi.- DG- Whg,

hell, Blk, EBK, Stellpl., ca. 85 qm, Gottm., in 6er Wohnh. an NR, ab Juni 11, zu verm., KM € 590,-+ NK € 180,-, + KT, Tel. 07731/67246

2 1/2 Zi.-Whg. 79qm

Gottmadingen, EG, ruh. Lage, EBK, Terrasse, KM 460.-€ + Garage 30€ + NK. ab 1.4.zu verm. Tel. 0170-2452060

2,5 Zi.-Whg, Nachmieter

gesucht, in Engen-Neuhausen ab 01.04.11, Tel. 07733/9826566

2 Zi.-Whg, Gailingen,

62 qm, schöne, ruhige Lage m. Terrasse, EBK, Keller ab 01.03. zu verm., KM € 430,-, Tel. 07734/327 ab 17 Uhr

3 Zimmer

Singen 3-Zi.-Whg.

85 m², 2. OG.,Balkon, gehob. Ausst., ZH, Bad, Du., WC, KM 480 € + NK 170 € + 1000 € KT, Stellpl. n. Vereinb., Bezug 1.3.11 o.n. Vereinbarung, T. 07731/917877 von 16-19.00 Uhr

3,5 Zi. DG - Wohnung

Whg. ab 1.06. im Stock. OT Rait-haslach, 4 Fam.-Haus m. Vollwärmeschutz, ruh. Südlage m. ca. 82qm Wfl., hochw. Ausstatt., Sicht-hölzer, EBK, Abstellr., Parkettböden, Gäste-WC, BLK, PKW Stellpl., gr. Keller, Garten, KM € 480.- + NK + KT, Tel. 07771/939715



3-Zi.-Whg. Singen-Nord

75 m², 2. OG., Balkon, in ruh., sonn. 6-FH, Burgstrasse, KM 450.- € + NK + KT, an 1-3 Pers. zu verm., frei u. renov., T. 07731/31205

78250 Tengen-Büßling.

3 Zi.-Whg, 76 m² m. gr. Wohnküche, EBK, gr. Blk., 1. Stock, Keller u. Garage, WM 555.- € + KT ab 15.04., Tel. 07739/612 o. 07739-382 ab 18 Uhr

3,5 Zi.-Whg., Büsingen

Miete sfr. 1250.- inkl., zu vermieten, T. 0041-795104139

3 Zi.-Whg. Büsingen

80m², in 4FH, sonnige Lage, 700 m bis Rheinpromenade (Lindeli), 120m bis Rheinbadeplatz, EBK, Bad, Balkon, Gartenanteil, Sfr 790.- + NK + 2PKW Stellpl., auch Trockenliegeplatz für Boot möglich, Auskunft: 07731-43318

Gottmad.-Bietingen,

3 Zi.-Whg, m.Blk, ca. 72 qm, schöne ruhige Lage im Grünen,Garage od. Stellpl., Tel. 015202543380

3,5 Zi.-DG.-Whg.

Singen-Nord, Kl. WE, 88 m², kein Blk., EBK, KM 490.- + NK + KT + Garage, Tel. 07731/46074

3 Zi., Si., Bruderhofstr.

2. OG, ca. 74 m² Wfl., Loggia, 430 € KM + NK, Kaut. 3 KM, ab 01.04. Tel. 0172 – 72 27 482

Singen, 3 Zi.-Whg,

Küche, Diele, Bad, Keller, 68 qm, ab sof., € 385,-, + NK, Masurenstr. 9, 1 OG., Gartenben., keine Haustiere, Tel. 02204/73592

3 Zi.-Whg. Singen-Nord

75m², 2.OG, zentrumsnah, renov., 2 Balkone, KM 495.- + 155.- NK + 2 MM KT. Tel.Tel. 07731/795627 ab 17 Uhr

3 Zi.-DG-Whg. Worbl.

Blk., EBK, 1.5.11, 80m², Grdfl., KM 420.-€ +NK+KT.Tel. 07731/22746

schöne 3 Zi.-DG-Whg,

3. OG, Westblk., mit tollem Blick auf Hegauberge, offener Dachstuhl m. sichtb., Dachgebälk, Parkettboden, sep. Gäste-WC in Si.-Friedingen ab April zu verm., KM € 540,-, + € 40,-, Garage + NK, Tel. 07774 /920477

Schöne 3-Zi.-Whg., 65 m², EBK, Blk., gr. Gart., Gottmad.	€ 500,- + NK
Gepfl. 3,5-Zi.-Whg., 77 m², EBK, Loggia, Si.-M.	€ 450,- + NK
Gepfl. 2,5-Zi.-Whg., 75 m², Blk., Gottmadingen	€ 350,- + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/94 94 91	

Si.-Nord, energiespars.,

3,5 Zi.-Whg, 75 qm, neu renov., KM € 525,-, + Garage zu verm., Tel. 015154846570 ab 17 Uhr

3 Zi.-Whg. im 2. OG.,

Singen, Bahnhofstr., ca. 80 m² + Kellerraum, KM 500.- + NK 220.- + KT 1.500.-, ab sofort zu verm., Tel. 07732/991224

Schöne 3 Zi.-DG-Whg,

in Si.-Bohlingen, ca. 62 qm, EBK, gr. Süd-Blk., Keller, Stellplatz, KM € 360,-, + NK, ab 01.04. zu verm. Tel. 07731/22568

Stockach - Windegg

3 Zi., DG, BLK, 72 m², KM € 430,- + Garage € 30,-, T. 0172-6391046

3,5 Zi. Singen-Nord,

od. 2,5 Zi. 90 qm, ruhig, 3 - Fam.-Haus., gr. Süd-Terr., Gar.,€ 550,- +NK + KT, Si-Nord@web.de, Zuschriften unter 113093 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

DG-Whg, Steißlingen,

hell, gedämmt, Ortsr., 3 WE, EBK, Blk, 73 qm, KM € 380,-, + NK € 140,-, Zuschriften unter 113095 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg, Singen Nord,

3.OG, Blk, EBK,Parkett, Am Posthalterswäldle 70, KM € 390,- + NK € 90,-, + KT, ab 01.03., Tel. 07731/31205

4 Zimmer und mehr

Si. + SteiBl.: 4-Zim.-Whg., ab € 500,- + NK

SIENER Immob., Tel. 07731/12171

4 Zi. Whg. ca 105 qm

ab sof.od. nach abspr., Singen City, neu renov., Blk., EBK neu, Erstbezug, 695 € KM , NK 185 €, KT 3 MM, 0170-8069143

VERMIETUNGEN

Singen

4-Zi.-Whg., ca. 126 m² Wfl. **KM 780,- €**
3,5-Zi.-Whg., 75 m² Wfl. **KM 500,- €**

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
07731 / 18 20 83 o. 01 79 / 92 21 752

Singen-Südstadt, provisionsfrei

2-Zi.-Whg., 50 m², Balk. **KM 350,- €**
EBK, ab März 2011

1-Zi.-Whg., 26 m², Balk. **KM 215,- €**
ab Mai 2011

TG-Stellplatz je EUR 25,00 / NK / 2 MM KA
AVG-Immobilien • Tel. 0711 – 4706812

Statt € 850,- Miete

monatl. Rate ins Eigenheim!
www.hausausstellung.de

Aach: 3 Zimmer,70m², Stellplatz € 300,-
Engen:3 Zimmer,69m², Stellplatz € 335,-
zuzügl. Kaution und 140,- € NK frei
Lydia Bader,Immo.07733-99897

Gottmadingen – zu vermieten – betreutes Wohnen, 3 Zi., ab sofort
EBK, Aufzug, Balkon, Speicher, TG, Wfl. ca. 86 m², KM 540,- €, TG 30,- zur NK
Tel. 07731-79113703 HERBERGER IMMOBILIEN

4 Zi.-Whg. in Mühlingen

ruhige Südlage, OG, 87 m², BLK, Garage, EBK, KM € 450,-, zu vermieten, Tel. 0171-6826717

4,5 Zi.-Whg, Tengen,

ca. 108 qm Wfl., EG, zentr. Lage, geh. Ausstattung, Terrasse u. Garten, Keller, gr. Garage m. Grube, Topzustand, KP VB von privat, Tel. 07736/924498

gr. 4 Zi.-Stadtwhg. Si,

m. Lift, Parkiplätzen, auch als Therapieräume zu verm., KM € 795,-, +NK+KT, Tel. 07731/49191

Häuser

Reiheneckhaus

Bad, sep. WC, Abstellr., 3 Schlafzi., Wohnbereich ca. 110 m², Terr., Carport, Stellpl., Keller, Speicher, ruh. Lage in Nenzingen ab 01.05. zu verm., KM € 750,- + 3MM KT + NK. Zuschriften unter 113075 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Si.-07: 1-FH, Scheune, € 825,-

Siener Immob., Tel. 07731/12171

EFH - Moos/Höri

Neubau, Erstbezug, ca. 125 m² Wfl., 5 Zi.,Kü., Bad, Gäste-WC m. Du., Fb-Hzg., Wärmepumpe (Erdwärme), 3f.-Verglasung, voll unterkellert, eigener Garten, Terr., Stellpl., Garage, ab 1.6. zu verm., KM 1100.- + NK + 3 MM KT. Zuschriften unter 113091 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schönes Bauernhaus

über 3 Etagen, m. Kachelofen u. Garten in Stahringen zu verm. (7 Zi., sep. Arbeitsraum u. Kü. m. überbauter Veranda), 1. Etage evtl. als Büro nutzbar), Seehasanschluß, Zuschriften unter 113092 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Kl. Gaststätte in Singen
Stadtkern, ohne Ablöse prov.frei, ab sofort zu verpachten.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 07731/61071

Büroräume in Singen

85 m², 1. OG., Schlachthausstr. 1, Aufzug, KM 425 € + KT + NK, Tel. 07731/62455

Kl. Gaststätte in Stockach
am Bahnhof, ohne Ablöse prov.frei, ab sofort zu verpachten.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 07731/61071

Geschäftsräume

in Singen, ca. 59 m² ab 1.4.11 zu verm., KM 1200 €, NK 300 €, KT 3 KM, T. 0170-8069143

Immobiliengesuche

3 Zimmer

3 - 4 Zi.-Whg, in Singen

u. Umgb., von berufstät., Paar, zu kaufen gesucht, T. 0152-03200702

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. Singen-Nord

mit Garage, Tel. 0174-1306882

Achtung Existenzgründer

Pizza-Lieferservice im OT Radolfzell ab sofort zu verpachten. Günstige Miete. Ablöse erforderlich. Nur für seriöse Interessenten.
Tel. 01 77 / 4 19 52 18

Vermietungen:	
Si.-Mitte, 2 Zi., ca. 51 m²	KM € 345,- + NK
Si.-Süd, 2 Zi., ca. 72 m², Balk.	KM € 380,- + NK
Gottmad., 2 Zi., ca. 64 m², Balk.	KM € 360,- + NK
Rielas., 2 Zi., ca. 63 m², Balk.	KM € 350,- + NK

Immobilien Rietschle • 78224 Singen
Tel. 07731/64472

Öffentliche Gaststätte

zu verpachten bei Verein. Gaststätte, ca. 90 Plätze mit separatem Rauchernebenzimmer, gr. Terrasse, eingerichtete Küche, 2 Kegelbahnen.

Bitte melden unter
Tel. 0 77 32 / 5 44 70
oder **0 77 32 / 5 23 43**

Häuser

Suche Bauernhaus od.

älteres EFH, im Raum Tengen, Hilzingen, Gottmadingen, von privat zu kaufen ges., Zuschriften unter 113086 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hilzingen: 1-FH v. priv. ges.

07731/8229405

Suche kl. Reihenhau

gerne älteres BJ. in Singen/Umg., Tel. 0151-20484642

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

1 Zi.-ETW in Engen

Bj. 93, Balkon, Keller, Stellpl., ca. 37m², von privat zu verk. 45.000€.Tel. 07733/8602

2 Zimmer

2,5 Zi.-ETW., Si.-Süd

57 m² Wfl., Hochpart., kpl. neu renov., gr. Blk., Speicher, Keller, Etage.Heiz., Stellplatz, € 69.000,-, oh. Makler, ab sofort, T. 07731/22234



MANCHE NAMEN SIND EIN VERSPRECHEN. BAUM.



Singen	
zur Vermietung	Repräsentative Büro-Etage im Hegau-Tower, 150 m² – 319 m² zu vermieten.
	Überschuss mtl. € 754,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Miete auf Anfrage



Stockach-OT	
Kaufpreis € 58.000,- Nebenkosten € 6.760,- Eigenkapital € 6.760,-	2,5-Zimmer-Wohnung in kleiner gepflegter Einheit mit Garten. Wunderschön und romantisch.
mtl. € 218,- *	Käuferprov.: € 3.570,-



Radolfzell	
Kaufpreis € 749.900,- Nebenkosten € 63.742,- Eigenkapital € 63.742,- Mieterträge € 5.503,-	Gewerbe mit soliden Mietern zur Eigennutzung o. Anlage, 2 Flächen noch verfügbar (Werkstatt/Lager).
Überschuss mtl. € 2.690,- *	Käuferprov.: 3,57%



Singen	
zur Vermietung	Ladengeschäft für Einzelhandel, Dienstleister etc. für wenig Geld. Große Ladenfläche.
	Überschuss mtl. € 754,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Mieterprovision: 3 Monatsmieten zzgl. Mwst.



Rielasingen-OT	
Kaufpreis € 259.000,- Nebenkosten € 22.015,- Eigenkapital € 22.015,- Mieterträge € 1.833,-	Top gepflegtes Wohn-u. Geschäftshaus mit vielen Entfaltungsmöglichkeiten. Überzeugen Sie sich selbst!
Überschuss mtl. € 754,- *	Käuferprov.: 3,57%



Radolfzell	
Kaufpreis € 169.000,- Nebenkosten € 14.365,- Eigenkapital € 14.365,-	Großzügige 4-Zimmer-Wohnung in kleinem Mehrfamilienhaus mit großem Sommerbalkon für das Frühstück.
mtl. € 775,- *	Käuferprovision 3,57%



Meersburg	
Kaufpreis € 119.900,- Nebenkosten € 11.050,- Eigenkapital € 11.050,-	Sehr schönes Ladengeschäft mit großem Verkaufsraum zu verkaufen oder zu vermieten.
mtl. € 449,- *	Käuferprovision 3,57%



Radolfzell	
zur Vermietung	Werkstatt (für PKW/LKW) zu vermieten. Alternativ als Reifenhändler oder Handelsunternehmen.
	Überschuss mtl. € 754,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Mieterprovision: 3 Monatsmieten zzgl. Mwst.

Kein anderer Makler in Deutschland macht mehr Werbung für Ihre Immobilie.

Unser Werbeaufkommen 2011

- 52 Wochen Seewoche Überlingen/Friedrichshafen (ganzseitig)
- 52 Wochen Konstanzer Anzeiger (ganzseitig)
- 52 Wochen Südkurier Ausgabe Konstanz (ganzseitig)
- 52 Wochen Südkurier Ausgabe Radolfzell (ganzseitig)
- 52 Wochen Radolfzeller/Höri Wochenblatt (ganzseitig)
- 52 Wochen Südkurier Ausgabe Singen (ganzseitig)
- 52 Wochen Singener Wochenblatt (ganzseitig)
- 52 Wochen WOM Ausgabe Schwarzwald-Baar (ganzseitig)
- 52 Wochen WOM Ausgabe Rottweil/Herrenberg (ganzseitig)
- 24 Wochen Die Neckarquelle (ganzseitig)
- 52 Wochen Südkurier Ausgabe Donaueschingen (ganzseitig)
- 52 Wochen Südkurier Ausgabe Villingen (ganzseitig)
- 52 Wochen Südkurier Ausgabe St. Georgen (ganzseitig)
- 52 Wochen immowelt.de
- 26 Wochen Tuttlinger Ausgabe Info (ganzseitig)
- 26 Wochen Tuttlinger Wochenblatt (ganzseitig)
- 52 Wochen Stockacher Wochenblatt (ganzseitig)
- 5 Millionen Baum „Immobilien-Profi“ (Flyer Bodensee bis Stuttgart + **NEU** Schweiz)
- 3 eigene Internetportale
- 2 Ausgaben Exklusive Immobilien (Magazin)

Kreuzlinger Straße 9 - 78462 Konstanz
Mühlweg 6 + 8 - 78054 Villingen-Schwenningen

www.baum-immobilien.de



Das Sparschwein aus Stein!

Legen Sie Ihr Geld in Immobilien an und sichern sich somit feste Werte für die Zukunft. Der Euro ist schwach, die Wirtschaft auch – die Immobilie bleibt. Damals, heute und morgen (6 Wohnungen + 3 Läden).



Überschuss mtl. € 2.704,- *

Gewerbeinheit auf 10 Jahre langfristig vermietet.

Kaufpreis € 834.900,-

Käuferprovision: 3,57% | Mieterträge p.a. € 70.020,-



Radolfzell	
zur Vermietung	Ebenerdige Gewerbeflächen für Produktion oder Handel mit Veranlagung (941 m² Nutzfläche)
	Überschuss mtl. € 2.704,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Mieterprovision: 3 Monatsmieten zzgl. Mwst.

Gewerbe-/Industrielliegenschaft im Raum Radolfzell

in verschiedenen Varianten, insgesamt auf max. 3.000 m² Nutzfläche, modernste Verwaltungs- und Produktionsräume. Auch alternativ 1.950 m² Nutzfläche + 600 m² Nutzfläche + 450 m² Nutzfläche zu vermieten.

Sprechen Sie mit uns.



Moos	
zur Vermietung	Werkstatt-Lagerfläche (600 m²). Perfekt für Handelsvertretungen, Dienstleistung oder Werkstatt.
	Überschuss mtl. € 2.250,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Mieterprovision: 3 Monatsmieten zzgl. Mwst.

SINGEN OT

REPRÄSENTATIVE GEBWELIEGENSCHAFT HALLE, BÜRO UND PRODUKTIONS- SOWIE AUSSTELLUNGSFLÄCHE. NAH DER SCHWEIZER GRENZE. ANLAGEOBJEKT AB 1.1.2011 5 JAHRE FEST VERMIETET



ÜBER 10 % RENDITE

Überschuss mtl. € 2.250,- *

Kaufpreis € 549.000,-

Käuferprovision: 3,57%



Volkertshausen	
zur Vermietung	Ladengeschäft für Einzelhandel, Dienstleister etc. Große Ladenfläche.
	Überschuss mtl. € 754,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Mieterprovision: 3 Monatsmieten zzgl. Mwst.



Radolfzell OT	
Kaufpreis € 84.900,- Nebenkosten € 8.239,- Eigenkapital € 8.239,-	Bauplatz in verträumter Lage mitten im Grünen. Realisieren Sie hier Ihr eigenes Haus.
mtl. € 319,- *	Käuferprov.: € 3.570,-



Radolfzell	
Kaufpreis € 390.000,- Nebenkosten € 33.150,- Eigenkapital € 33.150,-	Freistehendes Ein- oder Zwei-Familienhaus oder Haus für Freiberufler mit Büro.
mtl. € 1.950,- *	Käuferprov.: 3,57%



Radolfzell	
zur Vermietung	Werkstatt, Fahrzeugaufbereitung, Karosseriebetrieb. Alles denkbar (562 m²).
	Überschuss mtl. € 2.250,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Mieterprovision: 3 Monatsmieten zzgl. Mwst.



Singen	
Kaufpreis € 99.000,- Nebenkosten € 9.015,- Eigenkapital € 9.015,- Mieterträge € 420,-	Sehr gut vermietetes Ladengeschäft. Eine Top-Anlage jungen Baujahrs. Zentral gelegen.
mtl. € 75,- *	Käuferprov.: € 3.570,-



Rielas.-Worblingen	
Kaufpreis € 259.000,- Nebenkosten € 22.015,- Eigenkapital € 22.015,- Mieterträge € 1.833,-	Topgepf. Wohn- u. Geschäftsh. m. vielen Entfaltungsmöglichkeiten. Überzeugen Sie sich selbst und deren Vorzüge, die diese Immobilie bietet.
Überschuss mtl. € 754,- *	Käuferprov.: 3,57%



Eigeltingen-OT	
Kaufpreis € 215.000,- Nebenkosten € 20.091,- Eigenkapital € 20.091,-	Neu renoviertes Ein- bis Zwei-Familienhaus auf großem Grundstück mit vielen Entfaltungsmöglichkeiten.
mtl. € 807,- *	Käuferprov.: 3,57%



Birnau-Maurach	
Kaufpreis € 29.000,- Nebenkosten € 5.165,- Eigenkapital € 5.165,-	Wohnwagenstellplatz auf Campingplatz mit Blick auf die Birnau. Traumhafte Aussicht auf den See.
mtl. € 108,- *	Käuferprov.: € 3.570,-



Bodman-Ludwigshafen	
zur Vermietung	Mit Seesicht! Wunderschöne Maisonette-Wohnung, 120 m², Bj. 1997, in gepflegter kleiner Wohnanlage zu vermieten. Frei nach Absprache.
	Überschuss mtl. € 754,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Kaltmiete mtl. € 1.050,- + NK € 260,- (2 MM zzgl. Mwst. Prov.)



Stockach-OT	
Kaufpreis € 136.000,- Nebenkosten € 11.560,- Eigenkapital € 11.560,-	Doppelhaus für kühle Rechner mitten in der Natur. Eine oder beide Wohnungen selbst nutzen bzw. vermieten. Es rechnet sich immer.
mtl. € 510,- *	Käuferprov.: 3,57%



Markelfingen	
Kaufpreis € 429.900,- Nebenkosten € 36.542,- Eigenkapital € 36.542,- Mieterträge € 2.949,-	Mehrfamilienhaus für Eigentümer oder Anleger. Komplett vermietet. Nähe Bodensee.
Überschuss mtl. € 799,- *	Käuferprovision 3,57%



Konstanz	
zur Vermietung	2,5-Zimmer-Maisonette-Wohnung mitten in Konstanz. Große Garten-Terrasse inklusive!
	Überschuss mtl. € 754,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Kaltmiete mtl. € 630,- + NK € 120,- (2 Kaltmieten Prov.)



Konstanz	
zur Vermietung	Ebenerdige Gewerbefläche, Büro, Praxis oder Handelsfläche zu vermieten.
	Überschuss mtl. € 754,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Mieterprovision: 3 Monatsmieten zzgl. Mwst.



Tengen-Watterdingen	
Kaufpreis € 170.000,- Nebenkosten € 14.450,- Eigenkapital € 14.450,-	2 Hallen mit 813 m² zu vermieten oder zu verkaufen.
mtl. € 708,- *	Käuferprov.: 3,57%



Konstanz	
zur Vermietung	Ausstellungshalle für z.B. Handwerker bzw. Fläche für ein Tanzstudio zu vermieten.
	Überschuss mtl. € 754,- *
	Käuferprovision: 3,57%
	Mieterprovision: 3 Monatsmieten zzgl. Mwst.

3 Zimmer

3 Zi.-DG-Whg, R'singen
ruh., hell, EBK, sicht. Balken, neue Fenster, Keller, 2x Stellplatz, und Garage, gepfl. Anlage, kein Balkon, gut verm., 5% Rendite, € 69.000,-, Tel. 07731/795511

3 Zi.-ETW, Gottmad.,
von privat: schöne 3 Zi.-Whg, EG, 110 qm, FBH, großzügig. Aufteilung, Schwedenofen, EBK, Terrasse, 1 TG u. 2 Aussenstellplätze, 40 qm Keller (Hobbyraum), VHB € 165000,-, Tel. Besichtigungsterm., 07731/186996 (AB)

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg, Si-Süd
97 m² Wfl., neu renov., VB € 114000, Tel. 07531/819050

TOP 4-5-Zi.-Whg. in Mühlhausen
110 m² Wfl., EG, gr. Ausblickterrasse, Garage m., frei **95.000,- €**
CREATIV IMMOBILIEN
Tel. 0 77 31 / 14 47 400, www.creativimmo.de

2 Whg, in MFH, Stock.-
Zoznegg, 6 Zi.- € 119000,-, neu ren + sanie., Tel. 015772914081

4-Zi.-Whg., Steißlingen
90 m², VB 118T €, 0174-5346136

Häuser

1-2 FH, Gottm.- Ebring,
Bj. 72, Grdst. 640 qm, Wfl. 195 qm, Partyraum, Sauna, Terr., Garage, Garten, Privat zu verk. € 239.000,- VB, Tel. 07739/5475

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
150,- € + MwSt. bis 28.02.11, ***ehrllich*seriös***
G. SIENER Bankkfm., Tel. 07731 / 1 21 71

2 Fam.-Haus Rielasing.
Wfl. ca 260 m², Grundstück 522 m² m. Swimming-Pool u. Garage Preis 225.000,- €, Tel. 07731/61360

Wohn.-Geschäftshaus,
R'zell OT, BJ 06, Niederenergie Bauweise m. BHKW, Regenwasser-nutzung, 12 3m², u. Dachbegrünung, Grundst., 950 qm, Wh. OG 150 qm + Doppelgarage, Gewerbe-einh. EG 170 qm, UG 107 qm. + Parkplätze, räuml., Aufteilung im EG noch möglich, VB € 380.000,-, Tel. 0171-7669914

HILZINGEN – TOP-Gelegenheit: Komf. WOHN-HAUS – ruh. Lage, Fußbodhgz., Kamin, vers. Wohn-ebenen, 125 m² Wfl., 420 m² Grundstück, vermietet, nur € 240.000,-, Tel. 0162/7534813 AB

EFH Gottmadingen,
schmackeliges EFH nur € 185000,-, 3 Zi., 100 qm, Garten 244 qm, kern-saniert, Prov. frei, Tel. 07731/3191578 ab 20 Uhr

3- o. 6-FH, Steißlingen
Gesamt-Grdst. 1500 m², ab € VB 289.000,-, T. 0174-5346136

Grundstücke

Garten od. Freizeit-
grundstk., zum Pachten od. Kaufen ges., Tel.: 07732/988910

Ackerland, Grünland zu pachten gesucht.
Zahle Höchstpreise.
01 76 / 10 35 00 04

Gartengrundstück zu
verpachten, Rielasingen – Südhang Rosenegg. Tel. 07731/29864

Bauplatz in Tengen,
783 qm, voll erschlossen, zentrale u. schöne Lage, von privat, KP € 55000,-, Tel. 07736/924498

Garagen/Stellplätze

Doppelstockgarage
Singen, Schlachthausstr. 1, zu verm. € 35,-, Tel. 07731/62455

Garage zu verkaufen
für 9800,- € in Rielas.-Worblingen, Zuschriften unter 113080 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

TG in Singen-Nord
sehr günstig zu vermieten oder zu verkaufen, Tel. 07731/836823

Garage/Lager gesucht
zur Miete, in Rielas./Umgebung, Tel. 07731/8856643

Garage in Singen od.
näheren Umgebung zu mieten ges., Tel. ab 17:30 Uhr 0176-22023532

Garage zu vermieten,
Singen, € 50,-, Tel. 07731/47292

Garage ab sof. in Worbl
zu mieten ges., Tel. 01727138727

Garage gesucht in
Gailingen, min.: Höhe 2m, Tel. 0151-50721756

Computer / EDV

Vor-Ort PC & Webservice

PC streikt!? Hilfe ☎ 07771/89 80 36
Zubehör Homeoffice,
Verkaufe: Belinea Flachbildschirm 17" Mod. 101715 + hp WLAN Drucker 5850 + hp Scanjet Scanner 3300 C + T-Concept F20 Fax. Nur komplett f. € 99,-, Tel. 07739/5463

Landmaschinen

Heugebläse m. 12 1/2 -
PS Motor. PR. VB. Tel.0173-6589845

Elektrogeräte

Vorwerk Thermomix,
TM31 neu und originalverp., günst. zu verk., Tel. 0176-64958145

Fahrräder

MTB, blau, 21-Gang
Räder 26 Z., RH 17 Z., incl. Zub.,VB 100 €, 07731/185523 ab 18 h

Kettler Citybike,
Damenrahmen, 7-Gang-Nabenschaltung, Korb, € 60,-, Tel. 07735/1243

Nagelneu!
He.-Trekking Rad „Pegasus“, matt-schwarz, VB 300,-. T. 07732/6171

Verschiedene Fahrräder
(Da./He., Ki.-MTB) zu verkaufen, Tel. 0175-1689001 ab Sa.

Kinderfahrradanhänger
gebr.od. Hundefahrradanhänger gesucht, Tel. 07735/8450 (AB)

Werkzeuge + Maschinen

Baugerüst von privat
zu verleihen. Tel. 07733/982913

Kapitalmarkt

Schulden? Kein Kredit?
Zu viele Raten. Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern und Anwälten. Der „**Schuldner-Schutz.de**“ eingetr. Verein beim Amtsgericht vermittelt Hilfe bei Schulden u. Finanzproblemen. In 90 % ohne Insolvenz. Wir kommen auch zu Ihnen. **Durch Schuldzusammenfassung zahlen Sie nur noch eine Rate an eine Stelle. Ohne schädigende Wartezeit.**
Raus aus den Schulden. 24 h ☎ Kostenlos auch für Mobil 0800-72 48 533

Kaufgesuche

Suche Idw. 2 Achs-
Anhänger m. Auflaufbremse, 5-8t o. ausrang. Automatikwagen, Kälberig, Tel. 07739/5416

suche Pkw-Anhänger,
max. bis 750 kg Traglast, € 250,-, Tel. 07731/561676

Pflastersteine 80 qm,
Sofa Garnitur, Tel. 0160-6089998

Verkäufe

Hallen/Flohmarkt
(auch Faschingsartikel) Fr.18.2. v. 14-17Uhr, Sa.19.2. v. 9.00 -16 Uhr. Di.22.2. v. 10 - 17.00 Uhr.Singen-Süd, Industriestr. 6. Alles muß raus, ab 1,- €.

365 Tage kostenlos Kleinanzeigen
www.fundgrube-bodensee.de

Strickmaschine mit
viel Zubehör, VB 200€.Tel. 07734/6516

Org. Fasnetskostüme
m. Masken, hochw., in gr. Ausw., günstig zu verk., Tel.: 07735/2030

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 • Singen • Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten • Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Einbauküche weiss
380cm, Landhausstil, gt. Zustd. € 700,-; Kühlschrank, Ceranherd, Miele-Waschmaschine je € 100,-; Tel. 01520-9881624

Steinsäge 220 V,
Winkelschleifer, Bohrmaschine, Handrührwerk, Pr. VB, Tel. 01712061322

Umzugskartons
a 0,50 €, T. 07732/972443

Miele Waschmaschine,
vollfunctsf., € 65,-, an Selbstabth., R'sgn, Tel. 01705765128 ab 18 h

Wohnzi.-Schr., Echth.,
Schlafzi.-Schr., 6 rote Küchenst., Tiefkühlschr., Coca-Cola Kühlschr., 1 Fernseh, günst. abzugeb., Tel. 01718120963

Küchen-Beistellofen
f. Holzpelletts, weiß, H. 85, B. 51, T. 60, mit Ceranfeld, VB 150,-. Tel. 07732/6171

Hexen-, Fastnachtswg.
als Barwagen nutzbar, Leergewicht 3,5 to. m. Betriebserlaubnis, VB 2800 €, T. 0175-1689001 ab Sa.

Einbau Geschirrspüler,
Bosch, neuw., Tel. 07731/21680

Jugendschreibtisch
(Moll) buche-blau, top Zust., Tel. 07739/640 od. 015205993294

PC-Spiel SIMS 3
zu verkaufen, Tel. 07771/919364

WEBER SAGT JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m. Verkauf von Anlagegold.
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Singen - Enge Straße 1
Tuttingen - Helferei Str. 12
Zimmern. o. R. - Flözlinger Str. 39
Reutlingen - Federnseestr. 4
Balingen - Obere Kirchstr. 10
☎ Tel.: 0800 - 111 21 23 03
(BRD/gebührenfrei)
Weber seit 1989
Scheidenanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
☎ Tel.: 0800 - 00 16 51
(Schweiz/gebührenfrei)

Glasvitrine, Vetriko,
(beide Kiefer mass. geölt), gr. ov. Esstisch mass. m. Ceranfeld, Waserbett 200x220cm, Markise 3,50 br., gr. Palmen uvm. günst. abzugeb., Tel 0177-4187393

Neff Einbauserd Ceran-
kochf., s.gt. Zust., € 150,- VHB, sowie versch. Töpfe, Tel. 01711293311 ab 13 Uhr

Ölheizung, Viessmann,
Vitola 200, 27 kw, 5 J. alt, 2 J. gelaufen, VB € 1450,-, Tel. 0170-4861156

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

IHR WOCHENBLATT

Wer hilft mir
beim Ändern meiner Homepage u. suche zuverl. Haush.-Hilfe 14-tägig 3 Std. in Engen, 0176-20481404

Schornsteinfeger
vom Fach, ehrlich, kompetent v. Privat gesucht, T. 07731/909398

Hilfskraft
für handwerkliche Tätigkeiten für Privat gesucht. T. 07771/8069408

Tierisch gut sauber
putze Ihre Voliere, Aquarien, Käfige und ganzen Haushalt. Tel. 0157-72707307

Pferdestallhilfe, Singen,
dringend ges., Tel. 0160-8484818

Stellengesuche

Suche Arbeit als
Gipser o. Maler. T.0152-22466308

Heimarbeit gesucht
auf 400,- € Basis von Handwerker in Elternzeit Tel. 0151-40300726

Fliesenarbeiten P. Graf + Rep.: kurzfr., fachm. + sauber!
☎ 01 75 / 7 94 22 17

Maler sucht Arbeit
Tel. 0170 - 8862196

Nette(r) Chef(in)
gesucht! RA-Fachang. su. TZ-Stelle in Büro, Kanzlei od. Praxis. mimi-v75@web.de

Erf. RA-Fachangestellte
topfit in MV und ZV sucht 400.- €-Job in Kanzlei oder Büro, Si.-Umg., Tel. 0173-6903426

Maler sucht Arbeit
Tel. 07731/835459

Suche Stelle als Gipser/
Spachtelarbeit/ Maurer. Tel. 0176-87586617

Haushälterin
(Hausdame) sucht Stelle i.R. Singen/Radolfzell in Vollzeit. Zuschriften unter 113094 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Unterricht

LATEIN T-Ü-V 10er-Karte
Privatlehrerin gibt Nachhilfe in Singen: Training der Grammatik + Übersetzen + Vokabellernen. Termine: Mo.–Sa. **Tel. 07731/976097 + 0171/1840076**

Nachhilfelehrer/in
mit Erfahrung geben Unterricht für alle Fächer. Tel. 07731/827690

Einzelnachhilfe – zu Hause – im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55
Bessere Noten in der Schule:
Note 1,8
tunsteine Eigenbefragung
INFRATEST August 2007
www.abacus-nachhilfe.de

Nachhilfe in D, M, E
für GS, HS, RS (bis 8. Kl.) erteilt Lehrerin (Radolfzell,Höri). Tel. 07732/959744

Englisch für Senioren
Leichter Anfängerkurs ab 18.2. o. 18.5. Minigruppe ☎ 07731/44779

Pension. Mathematiker
pädagogisch u. didaktisch erfahren, erteilt verständnisorientierten Mathematikunterricht - einschließlich Abiturvorbereitung u. Ferienintensivkurse - in Stockach. Tel. tägl. ab 20 Uhr: 0151-25975216

KONTAKTE

Aktiv/passiv • 90 D Top Trans Leonie
KONSTANZ • 0152-07982460

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**

Thai LILLY 07531 - 3655888
WIEDER DA!! A-Z Profi-Massage
KO., Max Stromeyer Str. 37a
www.haus37a.de * ladies.de

Erotik Studio NEU Professionelles SM STUDIO
052/6400702
Club Leguan
www.clubleguan.ch
8240 Thayngen SH Rohrhaldenweg 10

VICKY – wieder in KN
EWA – blond - zierlich - extrem tabulos
1 Stunde 80,- € (2x Orgasmus)
Tel. 07531/61781 • www.evas-heissegirls.de

BBC Lernen mit Her(t)z
✓ kompetente Nachhilfe
✓ intensive Prüfungsvorbereitung
✓ soz.päd.-psycholog. Beratung
✓ faire Konditionen
☎ SI 182324 ☎ RZ 8239551
www.bbc-learnherz.de
**wir zeigen den Weg zum Erfolg.*

Mathe - Nachhilfe,
abends, in Singen, alle Stufen, für Jugendliche u. Erwachsene, Tel. 0174/6778210

Tiermarkt

Boxen frei
Nähe Schweizer Grenze, Mobil 0049/1773778760

Reitbeteiligung, Singen
dringend ges., Tel. 0160-8484818

Katzenhilfe R'zell
hat keine Räumlichkeiten um Katzen bis zur Vermittlung unterzubringen. Darum suchen wir Menschen, die zeitweise Katzen aufnehmen u. versorgen bis sie in ein neues Zuh. umziehen können. Infos: Tel. 0162/7341815

www.tierpension-pfotentraum.de

verkaufe BKH-Kätzchen
geimpft u. entw., T. 0172-8318304

Kater Mowgli, ca. 1,5 J.
sensibel u. sehr lieb, hätte gern Zuhause mit Freigang, viel Geschmuse u. am liebsten noch einen Katzenkumpel. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, T. 0177-8771642

1 jähr. Dogo Argentino -
Cane Corso - Mix, Rüde, sucht neues, liebevolles, erfahrenes Zuhause. Bin verschmutzt und verstehe mich gut mit Artgenossen, Tel. 0176 - 70831542 oder SMS

Kater Charly, ca. 4-6 J.,
karamellfarben, wünscht sich ein liebevolles Zuhause für sich alleine, mit Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07732/12199

reinrassiger Rottweiler
Rüde, 16 Mon. alt, in liebevolle Hde für € 200 abzug., T. 0172-8983184

Hunde-Verhaltenstherapie/-Erziehung
von Hundepsychologin Sibylle Kempf
Tel. 0 77 32/94 08 02 - www.hundeschule-im-wollholz.de

Katzenpäarchen (w)Frei-
gänger, 6 Mon. alt, getigert + schwarz zu versch.+ Kratzbaum. Tel. 0175-6203376

Cockerspaniel-Welpen
Anf. März 10 Wo., gemipft, gechippt, m. VDH-Papieren, zu verkaufen, T. 07720/63242

Suche Reitbeteiligung
f. Islandpony, Voraussetzung Zuverlässigkeit, nicht unter 18 Jahren, Tel. 0173-3424876

Stallhilfe/PraktikantIn
PferdepflegerIn zur Mithilfe per sofort gesucht, 0177-3778760

Leopardengeckos
Unsere kleinen sind jetzt ca. ein halbes Jahr alt, 25,- € pro Stück Tel. 0172-7240599 ab 19 Uhr

Verkaufe lieben 7 jähr.,
Vollblutaraberwallach, Schimmel, 150 cm, freizeitm. geritten, VB € 2700,-, T. 07739/9269986 ab 18 h

1 Paar Bourkesittiche
1J.alt, 1 Paar Blaugenick Sperlings-Papageien 1J., 1 Holzvoliere für außen.Tel. 07735/2693

Süßes Kaninchen
in liebevolle Hände zu verschenken,Widder Männchen, 1 1/4 Jahre alt,weiß mit grau, kastriert mit Käfig und Zubehör. Tel.07731/54570

verk. Hundeautobox,
f. mittelgr. Hunde, € 30,-, NP 130,-, Tel. 07735/8450 (AB)

Schmidt-Doppelbox,
m. Notausstieg u. Hakenleiste, 118x110x80cm, Preis: € 290,-, Tel. 07731/975935

Hundezwinger
14 Elemente, Grösse variabel, H 175, B 125 cm, Pr. VB, Hundebox (f. 1o.2 Hunde) f. Auto, 200.- €, T. 0157-88282387

Wellensittich-Paar, incl.
Käfig, € 30,-, Tel. 07731/791140

Liebe Familienhunde,
neue, liebe Hunde sind beim letzten Rettungstransport auf dem Tier-schutzhof Arche Himmelblau angekommen. Besuchen Sie unsere Hompage: www.arche-himmelblau.de, Tel. 07777 / 938709

Mischlingswelpen
7 Wo., mittelgr., Ende Febr. zu verk., Mutter: Vordercollie-Mix, Vater: unbekannt, 07733/503437 ab 18 h

Neu!
Luxuriöse Paddockboxen in Engen frei. Reitplatz, Halle, tägl. Weidegang, 16 qm, Box+24qm Paddock, Tel. 0173-3195053

Pferde - Stallhilfe, Sgn.,
dringend ges., Tel. 0160-8484818

Entlaufen

Katze verschwunden,
seit 06.02. vermissen wir unseren dunkelgrauen Karthäuser-Mix-Kater, Umgeb., Konstanzer-Haydn-Str., R'zell, Evt. versteckt er sich in einer Garage od. einem Keller. Für jeden Hinweis sind wir dankbar! Tel. 07732/14324

Graue Langhaarkatze
weibl., kastr., seit 1 Wo. vermisst in Hilzingen-Schlatt a.R., Belohnung! Tel. 0157-88282387

Zugelaufen

Zugelaufen in Allensb.
Obere Mühle, vor ca. 3 Wo.: schwarze Kätzin mit Flohalsband u. nicht leserl. Nummer: Vorwahl: 07533, vermutl. trächtig, inzwischen untergebracht im Tierheim Konstanz. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0171-4848371

Roter, langhaar Kater
kastriert, 4-5 Jahre, am 17.12.2010 zu gelaufen, bitte melden unter 07771/917400

Haushaltsauflösung

Wohnungsauflösung,
helle EBK, L-Form 3,10x1,50, Ceran-kocher., Spül., Kühlschrank., Apothekersch., an Selbstabth. € 600,-, Tel. 01744712921

www.rumpelfix.de
!! Mit Verwertung !!
schnell, preiswert, besenrein
0 77 32 / 13 03 683

Haushaltsauflösung
Gesundheitsbett, geschnittzte Anrichte, rote Ledergarnitur, altdtsch. Mobilar und Diverses. Singen, Berliner Str. 4, 5. OG., G. Richter, Sa. 19.2.11, 10-17 Uhr

Trauer um Klaus-Peter Schrade

Singen/Hilzingen (li). Die Nachricht verbreitete sich am Wochenende schnell: Der Singener Rechtsanwalt Klaus-Peter Schrade ist im Alter von 69 Jahren gestorben, er ist wahrlich mitten aus dem Leben herausgerissen worden. Am Freitagabend stand er noch als Mitglied des Clubs Kochender Männer beim Herrenjagdess

im Blickpunkt des Geschehens. Er war ein genialer Suppenkoch und hatte sich an diesem Abend selbst übertroffen. Und er hat den Abend im Kreis vieler Freunde genießen können. Schrade hatte sich über seinen Beruf hinaus immer wieder gesellschaftlich engagiert. Beides zusammen machte ihn aus, denn er kämpfte gerade auch

für Verlierer unserer Gesellschaft. Er sah Situationen als Herausforderung an. So trat er immer für die Erhaltung des schon legendären Singener Kunsthäusles ein. Konflikten ging er nicht aus dem Weg. Als Vorsitzender des Singener Tierchutzvereins nahm er in den 80er-Jahren eine schwere Brückenfunktion auf sich. Sein

Verdienst war es maßgeblich, dass das neue Tierheim nicht an der Autobahnbrücke nach Steißlingen steht. Er gehörte auch zum Kreis der CDU-Mittelstandsvereinigung und verdiente sich als Präsident des Kiwanis-Clubs Hegau seine Meriten. In Hilzingen hatte er im Schatten des Hohentwiels sein privates Refugium mit seiner Ehefrau Rosi, die ihm auch in der Kanzlei zur Seite stand. Er gehörte zu den Bürgern, die sich gerne eingemischt haben – bei allem Harmoniebestreben war er ein »Wutbürger«.

Mappus spricht im »RIZ«

Radolfzell (swb). Baden-Württembergs Ministerpräsident Stefan Mappus gastiert am Mittwoch, 23. Februar, 19.30 Uhr, auf Einladung der RWK Regionale Wirtschaftscoopera-tion westlicher Bodensee, bei einer Podiumsdiskussion in den Konferenzräumen des Radolfzeller »RIZ«. Die Themen: wirtschaftliche Gegebenheiten und notwendige Parameter von Wirtschaft und Politik.

Mathys wurde bestätigt

Basadingen/Schlatt (swb). Bei den Gemeinderatswahlen im Thurgau am Wochenende wurde der Basadinger Gemeinde-ammann Peter Mathys mit 422 von 488 Stimmen klar bestä-tigt. Auch der Gemeinderat wurde bestätigt. In Schlatt (TG) wurde Gemeindeammann Kurt Engel trotz Gegenkandidatur von Regina Möckli klar wieder gewählt. Engel kam auf 548 der 620 abgegeben Stimmen.

FUNDGRUBE | AUTOMARKT

Alles fürs Kind

Schwimmunterricht für
Kinder ab 4 Jahren.Beginn: 21./23.3. Info: Tel. 0151-22936693

Kinderwagen Quinny
beige, s.gt.erh., NP 450,-€ für 180,-€ zu verk. Tel. 07731/911381

Bekleidung

Kommunionanzug
Gr. 152, neuw., 3-teilig, Preis VB, Tel. 07736/7810

zu verschenken

Wäschetrockner
(Pumpe def.) an Selbstabh. zu verschenken 07731/926847 ab 18 h

Ölofen und Öltank
zu verschenken, T. 07771/873876

2 Nußbaumplanzen
ca. 1,00 m hoch zu versch. Tel. 07731/41665

Tastatur f. Computer +
Monitor, Deckenventilator zu versch. an Hartz IV-Empfänger. Tel. 0172-4881876

Kätzchen zu versch.
Tel. 07739-928424

Balkongeländer
BG, weiß lack., mit hellgr. Metallpl.-Abdeckg. 4 J. alt, ca. 2,50 +4,5 (evtl.+2,50) Demontag. 14.02.11 in R'zell. Tel. 0171-5312727

Flohmarktartikel
zu verschenken. Tel. 07732/10831 ab 14 Uhr.

Eckbank 120/160 cm
Tisch ca. 75 x 75 + 2 Stühle, helles Holz, Tel. 07773/937401 ab 17 Uhr

Hörmann Garagentor,
Metall, Selbstmont. & - abholung, Tel. 07731/911638

2 Hülsta Lattenroste,
1x2m, vorne & hinten verstellbar, Tel. 07731/911638

Gewerbegeschirrspüler
zu verschenken, T. 07771/920100

Kleiderschrank
Eiche furn., 2 Glastüren, 3.15 m b., 2.22 m h., Tel. 07735/2723

Für Deko - Zwecke
weisse Schlittschuhe, rostige Ketten, Mostflasche, Pyritstein, Bodenbelagsreste. Tel.07734/7523

Mazda 626, Bj. 92,
ohne TÜV aber fahrbereit, evtl. zum Aus-schlachten, 8 f. ber., Tel. 07731/799248 o. 0162-2097118

Kompl. Schlafzimmer
m. Schrank, Doppelbett m. Matratze u. Rost, Spiegelschrank, Nachttisch in Birke hell, weitere Klei-derschr. u. 1 runder Coutschtisch, Tel.: 07735/3158

Schlafzi.-Schrank,
6 tür., L 3,00 Kiefer antik, 2 Nachtschränke, Tel. 01743258820

Esstisch Ahorn natur
1.35 m (ausziehbar 1.80 m), Tel. 07731/52499 ab 16 Uhr

Zwerghasen zu
versch., Tel. 07739/640

Autoreifen
mit oder ohne Felgen, Tel. 0157-03346161

Verschiedene Bücher
zu verschenken. T. 07732/53326

Sam und Luna, 1 J. alt,
weiß/schwarze Hauskatzen m. Zu-behör suchen dringend ein neues Zuhause Tel. 0171-3238664ab 15 Uhr

Hifi / Video

Fernsehgerät 60cm
40.-€ voll funktionsfähig.Tel. 07731-990920/ 29139

2 D Box f. Premiere
je 70.-€, 1 PC Monitor mit Tastatur u. Lautsprecher 50.-€.Tel. 0176-69096702

Nintendo DS lite/i,
DS lite Pink, € 95,-, Türkis € 95,-, DSi black € 120,-, Spiele evtl., Tel. 07771/635212 od. 0174-9057230

Philips TV 32 Zoll,
Röhrenfernseher, voll funktionsf., gut erh., € 50,-, Tel. 07731/319105

Musik

Wer erteilt Querflöten-
unterricht f. Anfängerin 13 J., Tel. 07731/44779

Morino Artiste XD
(C-Griff): CLUB 1 B diat., Hohner Basso, Guerrini Oxford 2 - Akkordeon; Lankani Akk C-Griff zu verkaufen, Tel. 0171-8068653

Möbel

Esszimmer Buche



massiv, Tisch rund-oval, m. 6 Stüh-len, Preis VB, Tel. 0162-5403133

Orig. Teakholz-Möbel
Kommoden, Truhen, Schränke, Vi-trinen. Besichtigung in Engen, Tel. 0041/76/4912574

3 - 2 - 1 Couchgarnitur
Tel. 0176-69096702

Restposten und Lagerverkauf
Einzelstücke, Ausstellungsstücke, 1b-Ware, Bettgestelle, Schränke, Lattenroste, Matratzen, **PSSST Bettenhaus,** **Georg-Fischer-Str. 32, Singen (gegü. Real)**

Moderne Wohnwand
u. Couch Erle, L. 3.40 m, Stoffbezug bunt, 290x210 cm, U-Form, gt. Zust., Pr. VB, T. 0151-40007548

Empfangstheke
m. Rollwagen wg. Umzug günstig abzugeben, T. 07731/181500

EBK VB 600.-€
Tel. 0173-7107317

ALNO Landhausküche,
U-Form, 1,5x3,00x2,15m, Eiche massiv, inkl. E-Geräte, VB € 600,-, Tel. 07739/5657

Wohnzi.rustikal, 4 J.,
Schrank, Tisch, 6 Polsterstühle, Eckschränkchen, Preis VHB, TV Dual 69 Bild, 4 J., Pr. VHB, Tel. 07731/976642

Ledergarnitur,
hochwertige, gebr, Ledergarn., (3-2-1) in dunkelgrün, an Selbstabh. günst. abzugeb., T. 015117113902

kl. Küche m. Geschirr-
spüler, € 200,- Esstisch m. 6 Stühle mass., € 100,-, T.07731/ 28502

Schönes Esszimmer,
Tisch (140x90x76), m. Milchglaspl., passend dazu 6 bequeme, blau gepolsterte Stühle, s.gt. Zust., VHB € 200,-, Tel. 0151-16623166

Alno Küchenzeile
L. 3.65 m, inkl. Einbauherd, Ceran KF, Kühlschr., Dunstabzug, zu verk. Preis 150.-. Tel. 07732/911809

Wasserbett, neuwertig,
Hardside, 220x190, f. € 250,-, Tel. 07731/919314

Schwebetürenschränk,
noce/beige,H 2,00xB 1,80xT 0,68, € 80,-, Tel. 07731/799747

Küche kompl. m. Eck-
bank, Tisch u. Stühlen f. € 1500,- zu verkl., Tel. 07731/909196

Verschiedenes

Neu: Bikerstammtisch
für erfahrene Biker/-innen ab 40 J., 14-tägig, ab 18.2. in R'zell,im II Po-stino ab 19 h.T.0160-7299799

Schiebetür + mehr,
Schiebetür Esche, Deckfluter, Rat-tan Lampe, Pfaff11 Nähmasch., ca. 1920, 2 Federkernsessel ca. 1940, Koffer antik, Schaukelstuhl, Soda Club Pinguin Sprudler, Schränk-chen, Tel. 0176-44433560

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der **Haar-Mineralstoff-Analyse:**
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774/93260.

Tanzpartner gesucht
auf Ende März , Tanzschule Seidel, Disko-Fox, (w) 40J., schlank.Freue mich über Ihre Zuschrift.Zuschriften unter 113088 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wer gibt Auskunft,
über seine Knie-OP-Endoprothese in Konstanz od. auch anderswo, Tel. 07731/22906

Wer verschenkt
Stallplatten od ähnliches. Tel. 0170-1243881

zu kaufen ges. KfZ-
Kennz., KN-??-1, T 01724605522

2 Lidl-Bahn-Fahrkarten
gültig bis 31.03.2011, Hin/- Rück-fahrt m. Platzreserv., für je eine Per-son in fast allen Zügen in BRD, A, CH, für je € 73,-, abzugeben, Rück-fragen: Tel. 015122759226

Wir su. f. Sponsoren-
Modenschau am 12.03.2011 noch Modells, Tel. 0160-6513036

AIKIDO Radolfzell,
su. nette Verstärkung! Training dienstags 18:30 Uhr (ausser 08.03), Mettnau-Schule, Info: aiki.taido@ar-cor.de

2 Zimmerpflanzen,
1,80m, Ficus + Fensterblatt für je € 8,-, Tel. 07731/144164

Stuttgart 21 + Atomkraft
blockieren die Zukunft.Wir wählen die Erneuerbaren und den moder-nen www.kopfbahnhof-21.de

Pink Floyd 4.6. Mannh.
Roger Waters 4 Karten a 116.- € zu verk., T. 07731/47102 AB

Für den Wassersport

Catamaran Hobie Cat
16 LE Race, Doppeltrapez, Carbon-ruderblätter, Bj. 2002, weiss, Boomersegel, B'seezul., m. Slipwagen, 5000.- €, +49175-4367800

Holzruderboot
5.10 x 1.45 m, leicht rep.-bed., m. Persenning, 1 J. alt, und Anhänger, 400.- €. Tel. 07732/971353

Zum Verlieben

60j. Schweizer
hat Liebe zu verschenken! Sucht weibliches Gegenstück f. gelegent-liche Treffen! T.01522-6614034

Schmetterlinge gesucht
sie 43, 1,69, attraktiv, mollig, südl.Typ sucht Dich, romantisch, humorv. intell., f. liebev. u. zuverl. Partnersch. Zuschriften mit Bild un-ter 113081 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Gepfl. Dame 66 J.
sucht nette Dame f. Spaziergang, Gespräche bei Kaffee u. Kuchen u. sonstige Unternehmungen. Zu-schriften unter 113082 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wer ist bereit sich mit
mir über das Keyboard PSR-S 900 auszutauschen. Zuschriften unter 113083 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

heisser Mann, 51 Jahre
sucht erotische Frau für heisse Stunden, ohne finanzielles Interes-se, Tel. 0152-58948690

su. netten, ehrli. Witwer
65-75 J, bin 73 (weibl), zur Freizeit-gestaltung, Zuschriften unter 113089 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Kleiner rüstiger 70er
sucht Sie zum Tanzen gehen, wan-dern u. mehr. Zuschriften unter 113090 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

..mollig und rund,
50ziger Single-mann sucht mollige Hausfrau für gelegentliche Dates in der freien Natur!?! Tel. od. SMS an 0176-44433327

Netter Kerl (36) sucht
eine freche Sie für ein spontanes Date und bei Sympathie vieles mehr! Tel. 0152-53222390

Freizeitgestaltung,
ich w. 41J. m. 14j. Sohn suche nette Freundin für gemeinsame Untern., am WE, ausgehen, essen gehen, Veranstalt. besuchen, wenn du auch keine Lust hast auf der Couch zu versauern, dann melde dich! tan-he@web.de

Fundgrube

An- und Verkauf
Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstationen und Netzwerke!
Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten

Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 62, Singen/Htwwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

Dienstleistungen

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung, Umzüge
P. Güntert, Tel. 0 77 32/57036

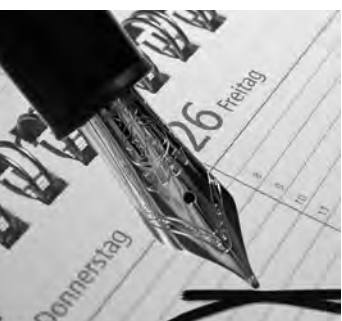
Maler-, Renovierungs- u. kleine Abbrucharbeiten u. Entrümpelung.
Saubere und preiswert.
Tel. 01 74 / 7 92 16 59

Bezahlbare private Pflege
24 Stunden häusliche Betreuung im Eigenheim.
Info: 0 75 58 / 9 38 29 93

Lassen Sie Ihr Auto vom Autowäscher reparieren?
die Werkstatt für Kaffeemaschinen:
CAPPUCCINI
Bodenseestraße 1 · Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732 939633 · Fax 07738 1601

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte, Ghost-buster, Ausbildungen, T. 0 77 74/923377



MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN



Audi

Audi A4, Limosine, V6,
Euro2, BJ 96, Autom., 160 Tkm, TÜV/AU neu, 8-fach berreift, techn. gepfl. Zustand, VB € 3600,-, Tel. 07774/925954

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

Audi Avant S-Line
1.8 Turbo, 179 PS, Bj. 9/99, TÜV/ASU neu, 154Tkm, Leder, Kli-ma, Alufelgen usw., für 4850.- €, Tel. 0157-89254985

Audi A4 Limosine 1,8 I
m. Klima, TÜV/05/11, 121Tkm, gt. Zust., € 2250,-, T. 0176-62730098

Fiat

Punto Grande 1,4l
77 PS 5-türig, schwarz-metallic, Jahreswagen, 4.500 km, Werksga-rantie 1 Jahr, gut ausgestattet, Kli-ma usw. Preis 9.500,- €, Tel. 0176-78204008

Cinque Cento
TÜV Ende Mai/11, evtl. z. Ausschl., v. Teile neu, z.B. Lichtmasch. u. Kühler, Pr. VB, T. 0171-8467833

Ford

Ford Mondeo Kombi
2.0l, Bj. 2001, 147PS, 125Tkm, Sitzhzzg., VB 3500.-€.Tel. 0176-38807955

Sonderangebot !!!
FORD TRANSIT zu verkaufen bzw. zu leasen, Bj. 6/10, kurzer Radstand mit flachem Dach, weiß, 1.800 km Lauf-leistung, **Preis 10.900,- € + MwSt.** Tel. 0 77 33 – 5 03 90
E-Mail: info@w-h-m-gmbh.de

Ford Curier Diesel
Bj. 99, TÜV abgel., 130Tkm, 450.- € VB, T. 0174-2764062

Mazda

Mazda 626, Fließheck,
Benzin, 90 PS, BJ. 99, 136 Tkm, sil-ber-met., 8-fach bereift, Alu, Stand-heizung, VB € 2900,-, Tel. 0171-9994487 od. 07731/73966

Mazda Demio, 5-türig,
EZ 09/99, 42500 km, 1,4l, 72 PS, sil-ber, Klima, elektr. FH, ZV, Anh.-Kuppl., Radio, Dachreling, 8-fach bereift, sehr gepfl., € 2950,-, Tel. 07731/54776 od. 0178-5547765


ernst + könig
www.ernst-koenig.de

Kaufe gebrauchte Fahrzeuge
aller Art – kostenlose Abhol-
lung von Schrottautos.
Tel. 01 76 / 61 06 42 87


Kompl. Aufbereitung 89,- €
NANO-Versiegelung 199,- €
AUTOHAUS SINGEN
Tel. 077 31/91 20 00 · Singen · Laubwaldstr. 1
www.Autohaus-singen.de
Autowäsche & innen aussaugen **10,- €**

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 3 61 60 www.wm-aw.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

Winterfahrzeuge

Mercedes Benz A-Klasse 190,
Ezl.: 12/99, 123.100 km, TÜV: neu
Preis: **4.980 €**

Renault Scénic 1,6i Automatik,
Ezl.: 04/97, 98.000 km, TÜV: neu
Preis: **3.500 €**

BMW 316i 3-tg., Ezl.: 06/95,
170.000 km, TÜV: 08/12
Preis: **1.650 €**

Honda Civic 1.6i 3-tg., Ezl.: 09/01,
130.500 km, TÜV: 09/12
Preis: **3.500 €**

Ford KA 1,3i 3-tg., Ezl.: 07/99,
122.000 km, TÜV: 08/12
Preis: **2.500 €**

Opel Corsa C 3-tg, 1.0i, Ezl.: 11/01,
129.000 km, TÜV: 11/12
Preis: **2.680 €**

Opel Vectra Caravan 1,8i,
Ezl.: 12/98, 161.500 km, TÜV: neu
Preis: **2.500 €**

Autohaus Schönenberger
Tel. 0 77 38/9 26 00



5x Hyundai i20 Comfort 1.2 **10.990,- €**

57KW, 1,2 EU-Neuwagen
Radio/CD, Klimaanlage, 5-türig, elektr.
Fensterheber, ZV+Funk, verschiedene
Farben uvm.
Verbr./100km: Innerorts: 8,3l, Außer-
orts.: 5,8l, Komb.: 6,7l, CO2: 109g/km

BRÜTSCH
SINGEN UND TUTTLINGEN


Telefon: 07731-90980
www.bruetsch.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION

AUTOZENTRUM

Bodensee

Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Smart

Smart Roadster Cabrio
Bj. 2002, 55Tkm, 8f.- ber., So-Reif.
auf Alufelg., TÜV/AU 12/11, Radio
CD-MP3 -fähig, top Zustd. von pri-
vat zu verk., VB 4490,-. Tel.0173-
7259888

Opel

Astra 1.6, Bj. 97,
191Tkm, TÜV/ASU 10/12, 1250.- €
VB, T. 0176-64118485

Vectra 1,8 Caravan,
EZ 07/97, 122Tkm, 85kw, LM, SD,
CD, gt.Zust., VB € 2450,-, Tel.
07731/978927

Corsa B, BJ 1998,
TÜV 03/11, an Bastler, 146 Tkm,
Preis VB, Tel. 0160/99784824

Astra Caravan Sport
1,6 (85kw/116PS), Benzin, Scheck-
heft gepfl., 5G, silbermet. Klimaauf-
tom., Temp., Bordcomp., Radio,
CD, Navi, Sport-Fahrwerk, EZ
19.12.08, 38600 km, VB € 13500,-,
Tel 07731/907104

Peugeot

Original Alufelgen
f. Peugeot 206, sehr gut erhalten, 4
Loch, 15 Zoll, VB 200,00 €.
Tel.0175-5997323



Seat Ibiza 1.4 Stylance **13.490,- €**

63KW, 1,4 Tageszulassung 12/2010,
EU-Neufahrzeug, Klimaautomatik,
Nebel, ZV+Funk, ESP, Coming-Home,
Radio-CD, Mittelarmlehne, uvm.
Verbr./100km: Innerorts: 8,6l, Außer-
orts.: 5,3l, Komb.: 6,5l, CO2: 155g/km

BRÜTSCH
SINGEN UND TUTTLINGEN


Telefon: 07731-90980
www.bruetsch.de

Peugeot 306 Cabrio,
Mod.97, TÜV 07/12, 140Tkm, Lede-
rausst., elektr. FH, So.- /Wi-Reif., €
1750,-, Tel 0162-6101397

Renault

Topangebot !!
RENAULT KANGOO RAPID MAXI 1,5 dCi
Extra-KASTEN, 4-türig, 5-Gang, PS 86,
Diesel, zu verkaufen bzw. leasen, Bj.
05/10, **Preis 10.900,- € + MwSt.**
Tel. 0 77 33 – 5 03 90
E-Mail: info@w-h-m-gmbh.de

Renault Clio, BJ 97,
40 Kw, nur € 950,-, Tel. 0171-
2073525

Renault Twingo, 1,2l,
BJ 95, 100Tkm, TÜV/ASU neu,
VHB € 850,-, Tel 07731/182930

Toyota

Jaris 87 PS Benziner
EZ 11/07, Klima, MP3, Nebel-
scheinwerfer, TÜV/AU neu, 73Tkm,
rot, VB 8500.-€, ab April abzuge-
ben. Tel. 0173-7986357

VW

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Ge-
ländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand
egal. Diesel u. Benziner, zahle guten
Preis + bar ☎ 015117939017 oder
0170/2345845 Anruf lohnt sich.

Polo 6 N 1.4 ltr.
Bj. 97, 129Tkm, ASU/Bremsen neu,
VB € 1.250.- Tel. 0174-3954479



Ford Ka 1.2 Titanium Plus **11.290,- €**

51kW,Tageszulassung 12/2010,
EU-Neufahrzeug, Klimaanlage, elektr.
Fensterheber, Alufelgen, Lederlenkrad,
Nebel, Radio/CD, ZV+Funk uvm.
Verbr./100km: Innerorts: 7,5l,
Außerorts.: 4,7l, Komb.: 5,7l, CO2: 119g

BRÜTSCH
SINGEN UND TUTTLINGEN


Telefon: 07731-90980
www.bruetsch.de

VW Sharan Bj. 97
141Tkm, TÜV/AU neu, Klima, AHK,
8.-fach ber., uvm., VK 2950.-€.Tel.
0173-3893267

Barankauf von Unfall- und Gebraucht-
fahrzeugen (TÜV + km egal) ab Bj. 96
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Geländewagen

Jeep Wrangler TJ,
schwarz, BJ 2005, 63500 km, 105
KW, Rammschutz, Seitenrohre, 8-
fach bereift, TÜV neu, VB € 11900,-
, Tel. 07739/5692

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6533036 gew.

Rentner sucht
Wohnmobil oder Campingbus im
gepflegten Zustand, für Urlaub zum
Kauf, Tel. 07222/7748935 oder Tel.
0175-8970591

Sonstige Modelle

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV,
Schaden egal, 01 71/4 96 28 96

Altautos werden zur
Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS





Ihr Skoda Partner in
Singen und Tuttlingen
www.bruetsch.de

Kfz.-Zubehör

Winterreifen versch.
Größen. Tel. 07731/912085

Autoradio m.CD, MP3
neu, VB 35,00 €, T.0175-5997323

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in
allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 07733/6786

Suche: PKW-Anhänger
Tel. 07731/23258

Peugot-Alufelgen m.
Sommerreifen 4-Loch, 205/45Z
R16, Reifen Goodyear Eagle F1 VB
200,- €, Tel. 0160-99336296



Unser Jubiläum - Ihr Vorteil.

Die B-Klasse jetzt zum Jubiläumszins von nur 1,25 %!

- Kraftstoffsparende ECO Start-Stopp Funktion
- Zahlreiche Sicherheitsmaßnahmen wie Bremsassistent BAS, crashaktive Kopfstützen und ESP®
- Klimaanlage

Sichern Sie sich jetzt unseren Jubiläumszins
für einen B 180 BlueEFFICIENCY 2,3

1,25 %!

125! Jahre Innovation



Mercedes-Benz



Südsterne - Bölle

Südsterne - Bölle AG + Co KG, Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Dürheimer Straße 12
78166 Donaueschingen

Max-Planck-Straße 3-5
78056 VS-Villingen

Gutenbergstraße 9
78224 Singen

Georg-Fischer-Straße 55-57
78224 Singen

Maybachstraße 9
78467 Konstanz

Nikolaus-Otto-Straße 4
79761 Waldshut-Tiengen

Gewerbestraße 3
79822 Titisee-Neustadt

www.suedstern-boelle.de
anfrage@suedstern-boelle.de

¹Angebot gültig vom 1.1.-30.06.2011 für Neu- und Bestandsfahrzeuge. ²Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 8,0-8,2/5,3-5,7/6,3-6,6l/100 km; CO²-Emission kombiniert: 146-153g/km. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzel-
nes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen
Fahrzeugtypen. ³Kaufpreis ab Werk 26.001,50 Euro; Anzahlung 7.392,28 Euro; Gesamtkreditbetrag 18.609,22 Euro; Gesamt-
betrag 19.164,63 Euro; Laufzeit 36 Monate; Gesamtlaufleistung 45.000 km; Sollzins gebunden p. a. 1,24 %; effektiver Jahres-
zins 1,25 %; Schlussrate 10.920,63 Euro; mtl. Plus3-Finanzierungsrate 229,00 Euro. Ein zeitlich begrenztes Plus3-Finanzie-
rungsbeispiel der Mercedes-Benz Bank AG. Gültig für alle ausgewiesenen Aktionsfahrzeuge.

Yamaha YZF-R1 RN04,
28Tkm, technisch wie optisch top
Zustand, Reifen ca. 85%, € 4800,-,
VB, Teol 0152-22877654

IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

DER PEUGEOT BOXER
**VON PROFIS
FÜR PROFIS!**



z.B. Peugeot Boxer LIH
Avantage 74 kW (100 PS)

Aktions-
preis ab **13.830,-**
159,-
OHNE ANZAHLUNG

Oder
monatl.*

Verbrauch innerorts/außerorts/kom-
biniert in l/100km/CO₂-Emission
kombiniert in g/km: 8,2/6,8/7,3/193.

* Laufzeit 48 Monate/40.000 km. Ein Leasingangebot
der PEUGEOT BANK zzgl. 663,87 Frachtkosten.
Alle genannten Preise sind Nettopreise.
Abbildungen können Sonderausstattung zeigen.

 **PEUGEOT
PROFESSIONAL**

Autohaus
HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
PEUGEOT VERTRAGSPARTNER
Autohaus Hofmann KG
Singen • Georg-Fischer-Str. 21 **NEU**
Tel. 077 31/91 29 96-0
Konstanz • Opelstraße 1
Tel. 0 75 31/58 08-0
www.autozentrum-hofmann.de

Autohaus
FRI TSCHI & LEIBER
Fritsch & Leiber GmbH
Radolfzell • Im Wiesengrund 3
Tel. 077 32/60 35
www.autohaus-fritsch-leiber.eu

Autohaus Reule
Radolfzell • Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 077 32 / 99 75 -0 • **www.reule.com**

VALENTINSTAGE BEI RENAULT

SPAREN SIE BIS ZU **5.000€***

VOM 14. – 28.02.2011

DIE RENAULT PRÄMIE



RENAULT PRÄMIE
RENAULT SCÉNIC
BIS **2.500,- €**

RENAULT PRÄMIE
RENAULT MÉGANE
BIS **2.500,- €**

RENAULT PRÄMIE
RENAULT LAGUNA
BIS **4.500,- €**

RENAULT PRÄMIE
RENAULT CLIO
BIS **2.000,- €**

Jetzt mit den neuen EURO 5 Modellen
von RENAULT starten und sparen.
Moderne Technologie, Sicherheit und
Komfort erwarten Sie!

Bringen Sie jetzt Ihren Gebrauchtwagen zu uns.
Wir machen Ihnen ein faires Angebot!

*Prämie bei Kauf eines Renault Espace Edition 25 dci, 150 PS mit einem Listenpreis von 37.750,- €



Autohaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6, 78315 Radolfzell
Tel. 077 32/98 27 73
Max-Stromeyer-Str. 51, 78467 Konstanz
Tel. 075 31/99676-0

Autohaus SCHEU
Rudolf-Diesel-Str. 11
78239 Rielasingen
Tel. 077 31/228 72

Autohaus Winfried Blum
Im Estlikofer 4
78473 Reichenau
Tel. 075 34/72 41

Auto-Technik Fahrer
Ludwig-Gerer-Str. 43
78250 Tengen
Tel. 077 36/219 - Fax 86 73

Wahltermine für den Landkreis

FDP:
Gottmadingen: FDP-Landtagskandidat Oliver Kuppel, lädt am Donnerstag, 17. Februar, 19 Uhr, zu einem Info-Abend mit der Bundestagsabgeordneten, Judith Skudelny, ins Gottmadinger Restaurant »Sonne« ein.
CDU:
Horn: Die Ortsbegehung des Landtagsabgeordneten Andreas Hoffmann am Samstag, 19. Februar, in Gaienhofen-Horn beginnt um 10 Uhr in der Alten Pfarrscheune in Horn.

Gaienhofen: Unter dem Motto »Kunst und Leben« lädt der CDU-Landtagskandidat, Andreas Hoffmann, am Freitag, 25. Februar um 17 Uhr, zu einem Informationsabend ins Atelier »Die Fabrik am See« nach Gaienhofen ein.
Die Linke:
Singen: In Kooperation mit dem NA-BU, BUND und attac bittet der Landtagskandidat der Linken, Michael Krause, am Freitag, 25. Februar um 19.30 Uhr, zu einem Infoabend in den Gemeindesaal der Lutherkirche ein.

Grüne:
Engen: Auf Einladung des Landtagskandidat der Grünen, Udo Engelhardt, findet am Mittwoch, 16. Februar um 15 Uhr, im Engener Hotel Sonne ein Vortragsnachmittag mit Tübingens OB Boris Palmer statt.
Orsingen: Udo Engelhardt wird am Montag, 21. Februar ab 19 Uhr, mehrere Orsinger Betriebe besuchen. Im Anschluss steht der Kandidat im Landgasthof Hecht den Orsinger Bürgern Rede und Antwort.

SPD:
Hilzingen: Zu einer Podiumsdiskussion mit Landtagskandidat, Hans-Peter Storz, lädt der Kreisverband der SPD am heutigen Mittwoch, 16. Februar ab 14.30 Uhr, auf den Hilzinger Hof Römersberg ein.
Singen: Landtagskandidat Hans-Peter Storz bittet am kommenden Sonntag, 20. Februar um 16 Uhr, alle Interessierten zu einer politischen Kaffee-stunde in das SPD Bürgerbüro nach Singen.

»get2gether«
feiert Einjähriges

Radolfzell (swb). Ihr einjähriges Bestehen feiert die Radolfzeller »get2gether«-GmbH. Das Unternehmen unterstützt vornehmlich Mittelständler bei der Suche nach Fach- und Führungskräften. Da viele Unternehmen schon mitten in einer Aufschwungphase sind, seien innovative Personalkonzepte, vor allem im Bereich der Fachkräfte, gefragter denn je, so das Unternehmen.

STELLENMARKT

Aushilfe für Erotikfachg. in Singen auf 400,- €-Basis gesucht.
Bewerbungen an: nutze-job-chance@gmx.de

Wir suchen per sofort FSJler
(Absolventen des freiwilligen sozialen Jahres) für unseren mobilen sozialen Dienst. Führerschein Kl. B Voraussetzung.
Bewerbung an:
Erich Scheu
Telefon 0 77 31 / 9 98 30
DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Wir suchen eine/n freundliche/n, engagierte/n und aufgeschlossene/n
Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n für Assistenz und Prophylaxe
Wir bieten:
Fortbildungsmöglichkeiten zur ZMP/DH + moderne Zahnheilkunde auf hohem Niveau + angenehmes Betriebsklima + übertarifliche Bezahlung + 4-Tage-Woche
Praxis Dr. Peter Kleinmann Zahnarzt
Spezialist Implantologie
Tätigkeitsschwerpunkt: Parodontologie, Endodontie
Stockacher Str. 14c, 78351 Ludwigshafen, Tel: 07773-920606

aktiv markt Holzky
Hegaustraße 5a, 78234 Engen
Für unsere Abteilungen Getränkemarkt und Obst und Gemüse suchen wir
Vollzeitmitarbeiter.
Zu Ihren Aufgaben gehört das selbstständige Betreuen dieser Sortimentsbereiche.
Sie sollten Berufserfahrung im Lebensmitteleinzelhandel haben, teamfähig sein und Freude am Verkauf mitbringen.
Wir bieten Ihnen faire Arbeitsbedingungen, ein gutes Betriebsklima und eine leistungsgerechte Bezahlung.
Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die o.g. Adresse.

Radolfzell Bodensee
Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee
Für den **Hort Villa Finckh** suchen wir ab sofort eine/einen teilzeitbeschäftigte/n staatlich anerkannte/n
Erzieherin/Erzieher oder vergleichbare Ausbildung
mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 29,25 Stunden (nachmittags) befristet bis mindestens Ende März 2011 im Rahmen einer Krankheitsvertretung.
Außerdem suchen wir für unseren **Werner-Messmer-Kindergarten** zum 01.04.2011 eine/einen
Erzieherin/Erzieher
mit einer Arbeitszeit von 100%, befristet als Mutterschaftsvertretung bis 31.07.2011 und mit der Aussicht auf Verlängerung für die Elternzeit. Die Stelle kann auch auf 2 Teilzeitkräfte verteilt werden.
Zwingend erforderlich ist die staatlich anerkannte Ausbildung zum/zur Erzieher/in (Fachkraft) sowie die Ausbildung zum Orientierungsplan.
Das Arbeitsverhältnis und die Bezahlung erfolgen nach dem TVöD. Für weitere Auskünfte steht im Hort Villa Finckh Frau Eichhorn unter Tel. 07732 / 988 365 (ca. 11 – 12 und 14 – 18 Uhr) und im Werner-Messmer-Kindergarten Frau Hettich unter Tel. 07732 / 57372 gerne zur Verfügung.
Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt. Wenn Sie an dieser Aufgabe interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens zum 28.02.2011.
Stadtverwaltung Radolfzell, Fachbereich Allgemeine Verwaltung Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell

Chez Léon
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen **Jungkoch** sowie eine **Küchenhilfe** für Singen.
Persönliches Vorsprechen: Mi., Do. u. Fr. von 14.00 – 17.00 Uhr.
78224 Singen, August-Ruf-Str. 5a
Tel. 0 77 31 / 78 94 00

CallCenter-Mitarbeiter/in
in Stockach, 400,- €-Basis, seriös, kein Verkauf.
Tel. 0 77 71 / 8 06 94 09

WIR SUCHEN: RP PERSONAL
– Staplerfahrer (m/w)
– Maschinenbediener (m/w)
– Produktionshelfer Metall (m/w)
Übertarifliche Bezahlung
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Man ist, was man isst. Köchin aus Leidenschaft
für priv. Haushalt gesucht. Internationale Kochkünste, frisch zubereitet erwünscht. Bieten Teilzeitarbeit, gute Bezahlung, Wohnmöglichkeit vorhanden. Sicherer Umgang bei der Bewirtung, ein gepflegtes Erscheinungsbild und der Umgang mit hochwertigen Gegenständen sollten selbstverständlich sein. Eigener PKW ist Voraussetzung. Das Hofgut befindet sich außerhalb der Bebauungszone an der Grenze zu CH Diessenhofen.
Bewerbungen unter Chiffre-Nr. 201271 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine (n)
KFZ-Mechatroniker(in) oder mitarbeitenden
KFZ-Jungmeister(in)
Über Ihre schriftliche Bewerbung freuen wir uns.
Auto-Technik Fahrer
78250 Tengen
Ludwig-Gerer-Str. 43
Tel. 07736/219
www.auto-technik-fuhrer.de

Nutzen Sie Ihre kfm. Erfahrung & verdienen Sie (auch als 2. Standbein) mit einer lukrativen Service-Agentur bestens:
www.monopol-24.de

Freundliche Bedienung (weiblich) für 3x pro Woche als Teilzeit ab sofort gesucht.
Tel. 0 77 33 / 81 29

Für unser Speiserestaurant suchen wir **Servicemitarbeiter/-innen** mit Erfahrung auf 400,- €-Basis.
Landgasthaus Adler - die naturküche
Böhringer Str. 3, 78224 Friedingen
www.landgasthaus-adler-friedingen.de
Tel. 01 60 / 96 87 23 82

Wir bieten ab sofort einen Arbeitsplatz als
FRISEURMEISTER/IN bzw. FRISEUR/IN
für unsere Filiale in Singen
Ein Firmenwagen ist möglich.
Monatliches Bruttoentgelt:
Friseurmeister/in € 2.200,-
Jungfriseur/in € 1.400,-
Interesse?
Bewerbung an:
Power Hair Styling by M. Schwarz
Frisuren e.K.
Uhlandstr. 35
78224 Singen

Lust auf einen Zusatzverdienst?
Dann bewerben sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN (ab 13 Jahren) oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT am Mittwoch in
– Diessenhofen
– Volkertshausen
– Gaienhofen
– Horn

Bitte informieren Sie sich !
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
eMail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Med. Fachangestellte(n) oder Gesundheits- und Krankenpfleger(in)
Wir suchen für unsere onkologische Tagesklinik Verstärkung (80–100%)
Gemeinschaftspraxis Dr. med. Banhardt, Dr. Fietz
Onkologische Schwerpunktpraxis
Virchowstr. 10 c, 78224 Singen

Schmuck & Uhren
Geschäftsführerin: Sylvia Roth
Ekkehardstr. 24 · Singen (Hobentwiel)
Telefon 0 77 31 – 6 29 24
www.roth-fuchs.de
Ab sofort Verkaufshilfe m/w auf 400-€-Basis gesucht. Bewerbungen bitte schriftlich und nur mit Führungszeugnis.

SERVICE, DER SPASS MACHT Ein Job in Teilzeit
Werden Sie Teil einer erfolgreichen Servicecrew
Wir suchen: Ab sofort zuverlässigen **Teamleiter (m/w) ab 18 Jahre** für die Schichtleitung bzw. Überwachung der Warenverräumung in einem
SB-Warenhaus in Singen
Wir bieten: Eine Beschäftigung in Teilzeit, ca. 140 Std. im Monat.
Bewerbertermine: Finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.
Arbeitszeit: Montag bis Samstag von 18:30 Uhr bis ca. 00:30 Uhr. Erfahrung im Einzelhandel erwünscht, Staplerschein erforderlich.
Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
SIG Instore Logistics GmbH & Co. KG
z. H. Herrn Sütterlin
Pforzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen

Der Spezialist für die SAT-ZF-Verteiltechnik
SPAUN electronic
www.spaun.de Quality made in Germany
Wir sind ein weltweit tätiges, mittelständisches Unternehmen, auf dem Gebiet der Satelliten-ZF-Verteiltechnik.
Wir suchen einen
SMD-Fertigungsleiter (m/w)
SMD-Fachkraft (m/w)
• Sie sind Industrie-Elektroniker oder verfügen über eine gleichwertige Ausbildung
• Sie verfügen über mehrjährige Erfahrung im SMD-Bereich (Juki)
• Sie arbeiten eigenständig, qualitätsbewusst und sorgfältig
Wir bieten Ihnen:
• Überdurchschnittliche Bezahlung
• Ein gesichertes Arbeitsverhältnis in angenehmer Atmosphäre
Suchen Sie eine neue Herausforderung? Nehmen Sie Kontakt mit Herrn Spaun auf.
SPAUN electronic GmbH & Co. KG, Byk-Gulden-Strasse 22, D-78224 Singen. Tel.: 0 77 31 / 86 73 - 13, E-Mail: job@spaun.de

Wir sind erfolgreich, haben gute Aufträge und suchen per sofort oder später selbständig arbeitende/n m/w:
Heizungsbauer
Sie suchen die Sicherheit eines größeren Unternehmens?
Wir sind ein gut aufgestelltes Unternehmen und bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz.
Das Team stimmt und eine leistungsgerechte Bezahlung ist für Sie sehr wichtig!
Wenn Sie interessiert sind, dann rufen Sie uns an oder mailen Sie uns. Gerne auch nach Feierabend.
Selbstverständlich wird Ihre Bewerbung vertraulich behandelt.
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
WIDMANN GmbH • Freibühlstr. 13 • 78224 Singen/Htwl.
Telefon: 07731 | 8308-0 • Telefax: 07731 | 8308-55
Email: info@widmann-singen.de • www.widmann-singen.de

Top Ausbildungsplatz!
Kaufmann/-frau für Versicherungen und Finanzen.
Beruf mit Zukunft. Voraussetzung: BK2
Bewerbungen an: holger.kassner@dvag.de



praxis | michael enke
zahnarzt
Ekkehardstraße 12 a, 78224 Singen
www.schoene-zaehne-singen.de



Wir suchen für den Bereich Abrechnung/Verwaltung ab sofort eine
Zahnmedizin. Fachangestellte (ZFA) oder Zahnmedizin. Verwaltungsassistentin (ZMV) (m/w) in Teil- oder Vollzeit

Sie besitzen sehr gute Kenntnisse in den Bereichen EDV, Praxisorganisation sowie Abrechnung und haben Freude an Ihrem Beruf? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an o.g. Adresse oder an m.enke@zahnarztpraxis-enke.de

Suchen Glaser, Fensterbauer und Schreiner (m/w)

zum sofortigen Eintritt für Montage und Produktion.
Gute Bezahlung.
Ausbildungsplatz für 2011 frei.
Bewerbung an:



Glaserei – Fenster- und Türenbau
Hauptstr. 7, 78253 Eigeltingen
Tel. 07774 – 2 33 · Fax 07774 – 67 18
info@martin-fensterbau.de
www.martin-fensterbau.de

Ihre Chance ...
bei der externa GmbH in Radolfzell

Im Rahmen der Arbeitnehmerüberlassung bieten wir ab sofort unbefristete Arbeitsverträge mit der Möglichkeit zur Übernahme im Kundenbetrieb:

Metzger/innen, Bäcker/innen und Koch/Köchinnen
in 2 Schichten in Orsingen-Nenzingen
Produktions- und Montagehelfer/innen
in 3 Schichten in Radolfzell und Eigeltingen
Lager- und Versandmitarbeiter/innen und Staplerfahrer/innen
in 2 Schichten in Singen

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an



externa GmbH
Friedrich-Werber-Str. 30, 78315 Radolfzell
E-Mail: radolfzell@externagmbh.de
Informationen erhalten Sie von Fr. Jugert und Hr. Laub unter **Fon: 0 77 32 / 94 25 03**

Jobalternative!
Erfolgreiches Arbeiten von zu Hause.
Tel. 077 35 – 44 06 15 K. Sernatinger

High Class Agentur sucht Sie als stilvolle Escort-Dame!
☎ 0176 – 63 69 66 69
www.temptation-escort.de

Wir suchen zum sofortigen Eintritt
Sicherheitskräfte,
gerne auch ungelernt!
InterSec,
take-off-Gewerbepark 29a,
78579 Neuhausen ob Eck,
Telefon 07467/91 0391

Gutes Nebeneinkommen zu vermitteln
(Raum Singen). Keine Beratung, kein Verkauf!
Tel. 01 60 / 84 69 932
Anrufe ab Donnerstag (17.02.)

Wir suchen motivierte Vollzeitmitarbeiter/innen und Aushilfen für den aufmerksamen Service in unseren Spielotheken in Gottmadingen und Singen. Bitte bewerben Sie sich unter:
job@richard-fischer.de oder Richard Fischer, z. Hd. Frau Hassler, Heinestraße 5, 74196 Neuenstadt, Tel. Mo.–Fr. 10.00–17.00 Uhr: 0 71 39 / 45 15 20

Suche Nageldesignerin
auf selbstständiger Basis in unserem Friseursalon zur Untermiete.
Tel. 0 77 31 / 6 25 29

Boa Marketing GmbH

sucht
27 engagierte Mitarbeiter in der Schweiz.
Für die Bereiche Kundenberatung und Vertrieb in Festanstellung. Einarbeitung, guter Verdienst sind vorhanden.
Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Termin:
Telefon: 052 238 00 80
www.boa-marketing.com

SIE haben uns gerade noch gefehlt !
Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen haben, ungewöhnliche Arbeitszeiten Sie nicht abschrecken und Sie selbst unter anhaltendem Stress fröhlich Ihre Arbeit verrichten, dann sind Sie bei uns richtig.
Tel. 07731/51659 _ _
 Rielasingen

Suche zuverlässigen **Pizzabäcker**
auch ohne Erfahrung, nach Konstanz.
Bewerbung telefonisch ab 14 Uhr unter:
01577397777

Morgengold Frühstücksdienste sucht **Zusteller/Fahrer/in**
mit PKW für Brötchenlieferung frühmorgens
Ideal für Rentner/Hausfrauen/Schüler/Studenten
Verdienst ca. 750 EUR Brutto
07531/58442260 konstanz@morgengold.de

Geld verdienen von zu Hause aus
200 – 3000 Euro monatlich möglich
Tel. 0 77 73/92 01 76

Wir suchen für unser Objekt in Radolfzell zuverlässige
Reinigungskräfte
AZ: freitags 14.30 – 16.30 Uhr
Dorfner KG
Gebäudereinigung
88662 Überlingen
Tel. 0 75 51 – 77 00

Aushilfen
für Service und Küche auf 400,- €-Basis nach Singen gesucht.
Tel. 0 77 33 / 99 66 33 ab 18 Uhr

Wir suchen für unseren **Pferdehof Aushilfe** auf 400,- €-Basis, flexibel, vertraut im Umgang mit Pferden.
Tel. 0 77 31 / 2 21 45

Wir suchen für unseren **Pferdehof Aushilfe** auf 400,- €-Basis, flexibel, vertraut im Umgang mit Pferden.
Tel. 0 77 31 / 2 21 45

Gasthaus in Engen sucht ab sofort **Pizzabäcker/in** in Vollzeit und **Servicehilfen** auf 400,- €-Basis.
Tel. 077 33/99 69 00

Allrounder auf 400,- €-Basis
für die Fertigung von Prototypen (Krafttrainingsgeräte) gesucht. Fräsen, Drehen, Schweißen etc. sollte für Sie kein Fremdwort sein.

Schriftliche Kurzbewerbung an:
DelpheX Kräftigungstechnik GmbH
Otto E. Tanner
Zeppelinstraße 8
78244 Gottmadingen
oder E-Mail an:
otto.tanner@kieser-training.com



ERFOLGSORIENTIERT
ZIELSTREBIG
AUSDAUERND

WORTE, MIT DENEN SIE SICH IDENTIFIZIEREN?

Wir suchen zum nächsten Ausbildungsjahr Sommer/Herbst 2011 eine/n **Auszubildende/n zur/m medizinischen Fachangestellten**

Guter Realschulabschluss ist erforderlich.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an: Ärztliche Partnerschaft F. Hirschle/ PD Dr. W. Bentas, Fachärzte für Urologie, Bahnhofstr. 17, 78224 Singen



Romantik- und Ausflugsrestaurant Bankettträume · Terrasse

Die Badstube ist ein romantisches Ausflugsrestaurant mit schöner Terrasse, direkt bei der Schifflände
Wir sind bekannt für unser Salatbuffet und für unsere Rösti- und Fischspezialitäten
Wir suchen
SERVICEAUSHILFEN

Sie arbeiten gerne tageweise während der Woche und / oder am Wochenende und Feiertagen.
Sie sind mobil und suchen einen Nebenverdienst
Wir suchen ebenso festangestellt
SERVICEMITARBEITER

Ich stelle Ihnen gerne Ihr Arbeitsgebiet vor
Rufen Sie mich an, teilen Sie mir Ihre Vorstellungen mit, ich freue mich auf Sie

Roland Schefer, Romantik- und Ausflugsrestaurant Badstube bei der Schifflände
CH-8260 Stein am Rhein, Tel 0041 52 741 20 93
badstube@badstube.ch, www.badstube.ch
Wir bedienen Sie gerne!

Wir stellen ein!
Wir sind ein kleiner mobiler Pflegedienst und suchen ab sofort eine
Pflegekraft mit 3-jähriger Ausbildung.
Arbeitspensum 30 – 50 %. Leistungsgerechte Bezahlung.
Pkw-Führerschein ist Voraussetzung.
Sie sind flexibel und wollen selbstständig arbeiten?
Dann bewerben Sie sich an folgende Adresse:
A. Holewa, St.-Georg-Str. 1, 78244 Gottmadingen





Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar Kreis und suchen Produktionshelfer/-innen aus allen Facharbeiter/-innen Bereichen für unsere neue Niederlassung in Singen

Unsere einzigartigen Leistungen in dieser Lohngruppe:

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen ab 8,- €
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von 11,- € bis 15,- €
- Verpflegungspauschale von 6,- € pro Tag
- Kilometergeld ab dem 1. Kilometer von 30 ct. pro km
- Bis zu 30 Tage Jahresurlaub
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld/Kindergartenzuschuss
- Monatliche Prämie für Autowerbung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie!

Telefon 077 20-997 67-0
78054 VS-Schwenningen

Telefon 074 61-9 62 88-0
78532 Tuttlingen

Telefon 074 33-9974 530
72336 Balingen

Telefon 0 77 31-1 49 67-0
78224 Singen

Neu!



Wir stellen Menschen ein ...!

www.arcom-vs.de

Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir ab sofort einen

VERKÄUFER/KUNDENBERATER Innendienst (m/w)

- | | |
|---------------|--|
| Sie | <ul style="list-style-type: none">• interessieren sich für andere Menschen• arbeiten ergebnisorientiert• erledigen Ihre Arbeit zuverlässig und mit Freude• haben eine rasche Auffassungsgabe und können zuhören, denken und handeln• sind aufmerksam und erkennen und nutzen Chancen sofort und gerne• gehen offen auf Menschen zu und können diese für sich gewinnen• können unsere Kunden von uns und unseren Produkten begeistern• haben PC-Kenntnisse |
| Ihre Aufgaben | <ul style="list-style-type: none">• Telefonakquise sowie Akquise im persönlichen Gespräch von Neukunden, aktive und begeisterte Kundenpflege• Betreuung und Ausbau eines bestehenden Kundenstammes• aktualisieren und pflegen von Kundendaten• selbstständige Bearbeitung von Aufträgen• Organisation und Einhalten von Terminen• Planung und Überwachung der Umsatzzahlen für den Verkaufspool• Erstellen von Angeboten und Planung von Verkaufsaktivitäten |
| Wir | <ul style="list-style-type: none">• bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten• haben eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands• fördern lernwillige Menschen• bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz |

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung inkl. Gehaltsvorstellung.
Bitte senden Sie diese an: Wochenblatt, Verlagsleitung, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen.

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

PersonaPlan

Gesellschaft für Personalplanung

Die PersonaPlan GmbH ist ein stetig wachsendes Personal-dienstleistungsunternehmen. Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w):

- CNC-Dreher
- Industriemechaniker
- Elektroinstallateur
- Schreiner

- Elektroniker
- Zerspanungsmechaniker
- Heizungsbauer
- Metallbauer
- Staplerfahrer

Wir freuen uns auf Sie!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50A Owingen Straße 2 Max-Stromeyer-Str. 172
78224 Singen 88662 Überlingen 78467 Konstanz
Tel. 07731 9567-30 Tel. 07551 947999-0 Tel. 07531 363933-0

Wir expandieren und brauchen Verstärkung!

Wir suchen **ab demnächst** zur Verstärkung unseres Teams:

- *Souschef/ stellv. Küchenchef (m/w)*
- *Koch/Köchin*
- *Geschirr- und Besteckreiniger (m/w)*
- *Kellner / Kellnerin*
- *Zimmermädchen*
- *Animateur/-in*
- *Landmaschinenmechaniker/-in*

Aushilfskräfte im Bereich *Animation und Theke* – **ab sofort.**

Wir bilden aus
Wir bilden junge Menschen für das Berufsleben aus und schaffen uns auf diese Weise hochqualifizierten Nachwuchs in folgenden Ausbildungsberufen:

- *Koch/Köchin*
- *Hotelfachmann/-frau*
- *Hotelkaufmann/-frau*
- *Fachgehilfe/-in*

Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen haben und gerne teamorientiert arbeiten, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung an:

Hotel Lochmühle GmbH
Hinterdorfstraße 44, 78253 Eigeltingen
info@lochmuehle-eigeltingen.de



SINGEN

Stadtverwaltung



Für das **JugendKulturCentrum Blaues Haus** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Sozialpädagogen(-in) / Sozialarbeiter(-in) 100%

Das JugendKulturCentrum Blaues Haus ist eine städ-tische Einrichtung der offenen Kinder- und Jugendar-beit und Jugendkulturarbeit; Zielgruppe sind Kinder ab 6 Jahren, Jugendliche und junge Erwachsene. Das Team der Mitarbeiter/-innen besteht aus drei pädagogischen Fachkräften (2,75 Stellen) und ei-ner FSJ – Praktikantin.

Ihre Aufgaben

- Planung, Organisation und Durchführung von Konzerten / Veranstaltungen
- Förderung der lokalen Musik-/Bandkultur
- Aktive Förderung der Partizipation jugendlicher Besucher
- Öffentlichkeitsarbeit
- Tätigkeiten im offenen Bereich
- Organisation und Durchführung von Projekten und Freizeiten
- Kooperation mit Schulsozialarbeit
- Mitarbeit an der konzeptionellen Weiterentwick-lung

Wir erwarten

- Bereitschaft zur Arbeit im Team
- selbständige und eigenverantwortliche Arbeits-weise
- Bereitschaft zur Abend- und Wochenendarbeit insbes. während der Konzertsaison des Blauen Hauses
- Erfahrung in Veranstaltungsmanagement
- Interesse an jugendkulturellen Entwicklungen
- Führerschein Klasse B
- Soziale Kompetenz, Team- und Kommunikations-fähigkeit
- PC-Kenntnisse (MS-Office, Web 2.0, Layoutpro-gramme)

Wir bieten

- Freiraum für eigene Initiativen und Ideen
- gute Rahmenbedingungen für die Jugendarbeit
- Möglichkeit zu Fortbildung und Supervision
- Vergütung bis Entgeltgruppe S12 TVöD

Die Arbeitszeit liegt schwerpunktmäßig in den Nachmittags- und Abendstunden.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen rich-ten Sie bitte bis zum **28. Februar 2011** an die Stadt Singen, Abt. Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Burmeister unter der Tel.-Nr. 07731/85-545. Sie können sich auch auf unserer Homepage www.blaueshaus-singen.de über das Blaue Haus und die Singener Jugendarbeit vorab informieren.

Existenzgründer-Beratung
Fördermöglichkeiten, Businessplan, Rentabilitätsvorschau sowie Umsetzung.
IPU Consulting, Maggistr. 7,
78224 Singen, **Tel. 0 77 31 / 92 66 73**
www.myneustart.de

Berufskraftfahrer Kl. CE
mit Berufserfahrung für Nahverkehr
ab Singen per sofort gesucht.
Media-Trans Haberbosch eK.
Telefon 0 75 31 / 5 00 00, v. 10–17 Uhr.

**Super
Verdienstmöglichkeit!**
Nebenbei oder
hauptberuflich,
für jeden geeignet.
Schnell und unkompliziert.
Tel. 0 77 31 / 50 67 63
oder
01 76 / 22 99 62 08

Zur Verstärkung unseres Teams für unser Seniorenpflegeheim in Stockach suchen wir

Hauswirtschaftliche Hilfen (m/w)
auf Minijob-Basis.
Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie Frau Giese unter Tel. 07773/93879-113 an und vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin.

F & B Senioren Service-Center GmbH, Gablonzer Str. 35, 61440 Oberursel

Begeisterung für moderne Technik und faszinierende Innovation.



Autohaus Brodmann ist der zuverlässige und kompetente Ansprechpartner für Volkswagen in Allensbach. Mit mehr als 35 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beraten und betreuen wir unsere Kunden seit vielen Jahren – mit Begeisterung und Engagement für moderne Technik und individuellen Service.

Für den Bereich Service suchen wir eine/n

Kfz-Mechatroniker/-in, Kfz-Mechaniker/-in oder Kfz-Elektriker/-in

Ihre Aufgaben

- Sie bearbeiten Reparaturaufträge gleichbleibend präzise, termingerecht und qualitätsbewusst
- Sie sind den immer wieder neuen Herausforderungen durch die rasante technische Entwicklung unserer Fahrzeuge gewachsen

Ihre Voraussetzungen

- Sie verfügen über eine entsprechende Berufs-ausbildung sowie erste praktische Erfahrungen
- Computergestützte Reparatur und Wartung sowie der Einsatz modernster Diagnosemethoden sind für Sie eine Selbstverständlichkeit
- Sie sind hinsichtlich neuester Entwicklungen und technischer Möglichkeiten Ihres Berufes auf dem Laufenden
- Sie sind bereit, ständig dazuzulernen
- Sie optimieren die Qualität Ihrer Arbeit im Sinne der Kundenzufriedenheit

Es erwarten Sie

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- ein moderner Arbeitsplatz
- die Möglichkeit zur Teilnahme an Schulungs- und Weiterbildungsmaßnahmen
- ein sympathisches Team von Kolleginnen und Kollegen

Wenn Sie gern in einem dynamischen mittelständischen Unternehmen einen vielfältigen, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgabenbereich mit Perspektiven betreuen möchten, dann bewerben Sie sich bitte mit aussagekräftigen Unterlagen, Ihrem Gehaltswunsch und dem frühestmöglichen Eintrittstermin bei Frau Rüb Personalabteilung.

Wer Außergewöhnliches erreichen will, muss lieben, was er tut!



Ihr Volkswagen Partner

Brodmann
Autohaus Ludwig Brodmann, Inh. Bernd Brodmann
Kaltbrunner Straße 26, 78476 Allensbach, Tel. 07533/ 802-0
www.brodmann.de



SIE SUCHEN ARBEIT...?

...WIR SUCHEN SIE!



Im Raum Tuttlingen suchen wir ab sofort Produktionshelfer (m/w). Nach ca. 4 Monaten ist eine Übernahme und Einsatz am Standort Schaffhausen geplant.

Wir bieten:

- Vollzeitarbeitsplatz
- fairen Lohn
- versch. Zusatzleistungen

Wir erwarten:

- Schichtbereitschaft
- Mobilität und Flexibilität
- Qualitätsbewusstsein

WERDEN SIE EIN TEIL VON UNS

...und bewerben Sie sich noch heute!

Britta Korn
Niederlassungsleiterin Zeitarbeit
PerFact GmbH
Schwarzwaldstraße 5
D-78532 TUT-Möhringen

Fon +49 (0)74 62 / 92 44 94
Fax +49 (0)74 62 / 92 44 99
info@perfact-personal.de
www.perfact-personal.de

Florist/in gesucht

kreativ, zuverlässig, flexibel, selbstständig arbeitend für unsere Gärtnerei/Blumenhaus

GARTEN SCHOCH

Tel. (07732) 7315 ■ Stockacherstr. 24 ■ 78315 Radolfzell



Der Mensch im Mittelpunkt!

Sie haben:

- einen befristeten Arbeitsvertrag?
- keine Bezahlung nach Tarif?
- einen weiten Arbeitsweg oder eine Montagetätigkeit?

Sie möchten das ändern?

Dann bewerben Sie sich bei uns:
persona service AG & Co. KG Singen
Tel.: 07731/7890-0

Wir suchen Sie (m/w):

- **Produktionsmitarbeiter** im Raum Singen, Radolfzell, Stockach und Krumbach
- **Fachkraft für Lagerlogistik** mit Staplerschein und Lagererfahrung

Wir bieten Ihnen:

- ✓ Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- ✓ Faire Entlohnung nach DGB/IGZ-Tarifvertrag (zum Teil übertariflich)
- ✓ Einsätze bei namhaften Kunden ausschließlich in der Region

Mit über 40 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Postdienstleister.

Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir für unser Briefsortierzentrum in Singen eine/n

MITARBEITER/IN BRIEFSORTIERUNG

auf Teilzeitbasis
(Abendschicht Mo.-Fr. ca. 17.30 bis ca. 24.00 Uhr)

AUFGABENGEBIET:
Zu Ihren Aufgaben gehören die Frankierung, Erfassung, Sortierung und Kommissionierung von Briefsendungen.

ANFORDERUNGEN:

- Vertrauter Umgang mit der PC-Tastatur
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- körperlich belastbar

WIR BIETEN:
Bezahlung auf Stundenlohnbasis

Ihre schriftliche Kurzbewerbung mit Foto senden Sie bitte an:
arriva gmbh, z.Hd. Frau Schoch, Freibühlstr. 4, 78224 Singen

10 JAHRE



arri **ma**

briefe & service

arriva gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.
Weitere Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben:

Zeitvertrag Straßenunterhaltung 2011/2012

Ort der Leistung:

78224 Singen

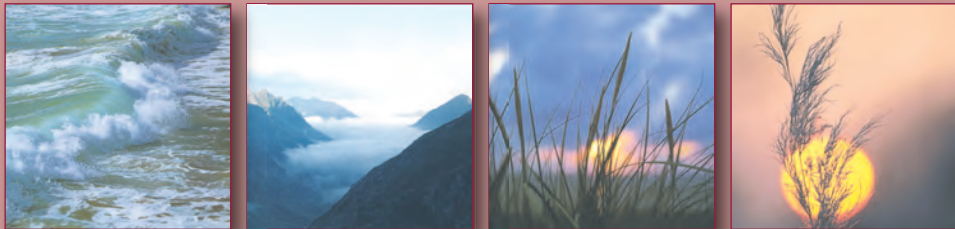
Leistungen/Umfang:

Straßenbauarbeiten; geschätzter Jahreswert: 75.000,- EUR

Angebotsfrist:

Mittwoch, 23. März 2011, 11 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.



Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

Helga Etterer

* 20.08.1924 † 12.02.2011

In Liebe
Hans Joachim Etterer
Elisabeth und Marc Radler
und Angehörige

Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 17.02.2011
um 14.30 Uhr auf dem **Waldfriedhof in Singen**.
Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir abzusehen.



Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben
Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

Walter Grison

* 25.11.1926 † 12.02.2011

Ella Grison
Rainer und Edith
Janette und Markus
Enkel: Ramona, Dominik und Timo
sowie alle Anverwandten

78259 Mühlhausen, Am Hagenweg 3

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 18.02.2011,
um 13.45 Uhr auf dem **Waldfriedhof in Singen** statt.

DANKSAGUNG

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Tode unseres lieben
Sohnes und Bruders

Werner Neidhart jun.

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.
Besonderen Dank an Frau Dr. Wiesendanger und an die Hohentwiel-Apotheke
sowie an Frau Judith Gigl und Frau Ulrike Brachat für die würdevolle Gestaltung
der Beerdigung.
Wir bedanken uns auch für alle Blumen-, Geld- und Messespenden, für die
zahlreichen mündlichen und schriftlichen Beileidsbezeugungen sowie bei allen,
die unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Arlen, im Februar 2011
Im Namen aller Angehörigen
Rosi, Werner und Martin Neidhart

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 12.02.2011 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Walter Grison

Herr Grison gehörte über 39 Jahre unserem Unternehmen an. Nach seinem Eintritt im November 1949 war
er als Terminalsachbearbeiter in unserem Presswerk tätig. Im Januar 1969 übernahm er dort die Aufgabe des
stellvertretenden Leiters der Planung in der Arbeitsvorbereitung. Ende November 1988 trat Herr Grison in
seinen wohlverdienten Ruhestand.
In den langen Jahren der Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Grison als zuverlässigen und pflichtbe-
wussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.
Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Alcan Singen GmbH



Niemals geht man so ganz ... irgendwas von mir bleibt hier.
(Trude Herr)

Rita Robiquet

geb. Gaile
* 10.09.1949 † 01.02.2011

78315 Radolfzell
Kohlerstraße 2

In Liebe und Dankbarkeit
Jean-Paul
Tanja mit Micha
Frank und Marc
Simone und Andy
sowie alle Anverwandten

Ihrem Wunsch entsprechend haben wir sie im engsten Familienkreis beigesetzt.



Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen
zu schwer wurde, legte er seinen
Arm um Dich und sagte: »Komm heim.«

Wir schauen dankbar zurück und nehmen in Liebe Abschied von
unserer herzenguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Tante und
Cousine

Wally Schubert

geb. Krüger
* 29.10.1923 † 10.02.2011

Viele schöne Erinnerungen an Dich werden in unseren Herzen bleiben.

Singen, den 10.02.2011

In stiller Trauer
Gabriele Wilhelmi
mit Mike und Julia
Sabine und Horst Messl
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den
22. Februar 2011, um 13.45 Uhr auf dem **Waldfriedhof Singen** statt.

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Heimgang
unseres lieben Verstorbenen



Engelbert Maier

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.

Dank all denen, die ihn auf seinem Weg begleitet und ihm durch
Wort, Schrift, Blumen-, Geld- und Messespenden gedacht haben.

Besonderen DANK

- Herrn Vikar Huber für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten
- Herrn Dekan Neckermann für die Totenmesse
- der Georg Fischer AG und dem Betriebsrat für den ehrenden Nachruf.

Bittelbrunn, im Februar 2011

Im Namen aller Angehörigen
Marianne Maier geb. Rimmele
Markus, Dietmar und Bettina

Pia Wutschke

geb. Kaplan
* 18.09.1928 † 08.02.2011

78239 Rielasingen,
Gutenbergstr. 17

In Liebe
Waltraud und Roland Schlegel
Ursula und Christian Mutscheller
mit Saskia und Lara
und Angehörige

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 17. Februar 2011, um 14.00 Uhr auf dem
Friedhof in Rielasingen statt.



Wie das Blatt von einem Baum
ist das Sichtbare vergangen.
Es bleibt die Zuneigung und die Erinnerung.
Wir trauern um einen liebevollen Menschen.

Liebe Alex,
gerne hätten wir noch viele Erinnerungen mit Dir geteilt.

Deine ehemaligen Kolleginnen
vom Schulkindergarten Treffpunkt Süd
Christa Rummel, Petra Steputsch, Ute Nothhelfer

*Das Sichtbare ist vergangen,
es bleibt nur die Liebe und die Erinnerung.*

Wir haben unsere liebe Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

Gertrud Bayer
geb. Frank
* 11.08.1930 † 11.02.2011

in aller Stille beigesetzt.

Für die uns erwiesene Anteilnahme auf diesem
Wege unseren herzlichen Dank.

In stiller Trauer
Anita Renner geb. Bayer
mit Familie
Gerhard Bayer mit Familie
Martina Bayer mit Familie
Martha König
sowie alle Anverwandten

Singen, zuletzt Malvenweg

Das Seelenamt findet am Freitag, dem 18.02.2011, um 18.30 Uhr
in der Pfarrkirche St. Josef statt.

Traueradresse: Anita Renner, Im Bind 12, 78269 Volkertshausen

Danksagung



Für die Anteilnahme und das
Mitgefühl, das wir beim Abschied
meines lieben Mannes

Rudolf Heubach

auf so vielfältige Weise erleben durften, sagen wir
herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Myrta Heubach

IN MEMORIAM

Siegfried Skott
† 14.02.2010

Wenn die Liebe einen Weg
zum Himmel fände
und Erinnerungen
zu Stufen würden,
dann würden wir
hinaufsteigen
und dich zurückholen.
Du fehlst uns wie am
ersten Tag.

Deine Töchter

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben
Schwester, Schwägerin und Tante

Rita Eisen
geb. Büche
* 31.01.1931 † 09.02.2011

78224 Singen,
Freiburger Str. 1

Helmut Büche mit Familie
Konrad Büche mit Familie
Winfried Büche mit Familie
Else Büche mit Familie
sowie alle Anverwandten



Traueradresse:
Winfried Büche, Max-Porzig-Str. 45, 78224 Singen

Die Trauerfeier findet am Freitag, 18.02.2011, um 15.15 Uhr auf
dem Waldfriedhof Singen statt. Heilige Messe am Samstag,
19.02.2011, um 18.00 Uhr in der Liebfrauen-Kirche.

Du bist aus unserem Leben
gegangen,
in unserem Herzen bleibst Du
für immer.

Ricarda Döring
* 13.04.1959 † 19.02.2009

Deine Familie



*»Rose, oh reiner Widerspruch,
Lust Niemandes Schlaf zu sein
unter soviel Lidern.«*
R. M. Rilke

In tiefer Trauer beklagen wir den unerwarteten und plötzlichen Tod meines innigst
geliebten Mannes, unseres treusorgenden Vaters, Schwiegervaters, Großvaters,
Bruders, Schwagers und Onkels

Klaus-Peter Schrade
Rechtsanwalt
21. November 1941 – 12. Februar 2011

In Liebe und Dankbarkeit
Walburga Rosy Schrade
Andreas
Tatjana und Bogdan mit Ronja
Birgit mit Jessica, Kristoffer und Fabian
Ingo und Eberhard mit Familien
sowie alle Anverwandten

78247 Hilzingen-Twielfeld, Rennweg 4

Die Beerdigung findet am Freitag, den 18.02.2011, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof
Hilzingen statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grabe bitten wir höflichst abzusehen.
Kondolenzbuch liegt auf.

Plötzlich, für uns alle unfassbar, verstarb unsere Kollegin

Trixi Schuler

Trixi war seit 5 Jahren eine außergewöhnlich engagierte Therapeutin und wurde von uns
allen äußerst geschätzt. Mit ihr verlieren wir eine Kollegin, die eine
nicht zu schließende Lücke hinterlässt.
Ihren Kindern, ihrem Freund und ihrer Familie gilt unsere herzlichste Anteilnahme.

Praxis für Physiotherapie & OMT Lars Kroschewski
Carmen, Eva, Ewa, Felix, Lars, Wioletta

Nachruf

Der Tierschutzverein Singen-Hegau e.V. trauert um seinen ehemaligen Vorsitzenden

Herrn Klaus-Peter Schrade

Der Tierschutz war ihm stets eine Herzenssache. In der schwierigsten Phase der Vereinsgeschichte
übernahm Klaus-Peter Schrade eine wichtige Brückenfunktion für den Verein und legte 1986 mit
der Übernahme der Vereinsführung den Grundstein für eine tragfähige Zukunftslösung.

Der Tierschutzverein behält den Verstorbenen in dankbarer Erinnerung.
Seiner Familie gilt unser Mitgefühl.

Tierschutzverein Singen e.V.
Marion Czajor, Vorsitzende



Nachruf

Tief bewegt und voller Trauer müssen wir Abschied nehmen von
unserem hochgeschätzten und geachteten Kochbruder

Klaus-Peter Schrade
Rechtsanwalt
Maitre d. Chuchi in der Internat. Bruderschaft Marmite

Klaus-Peter Schrade war nahezu 40 Jahre aktiv mit voller Freude
und Begeisterung Mitglied unseres Clubs.

Wir verlieren in ihm eine Persönlichkeit mit einem selbstlos
menschlichen Charisma, einen Freund, welchem sein soziales
Umfeld Verpflichtung war, welcher stets bemüht war, anderen
Freude zu schenken, ohne Dankbarkeit oder Gegenleistung zu
erwarten.

Wir trauern mit seiner Familie und werden diesen guten Freund
in unseren Herzen stets bei uns tragen.

In dankbarer Erinnerung
Chuchi Singen
Dr. Axel-Michael Kornmayer
Präsident
mit den Kochbrüdern
Herbert Lorch
Dr. Walter Steger
Wolfgang Mauch
Stefan Giner
Oliver Fischer
Peter Peschka
Prof. Dr. Dieter Rühland
Oliver Mauch
Dr. Sebastian Rosswag
Peter Müller
Dr. Jürgen Becker



Wenn die Kraft nachlässt,
kommt der Tod als Erlösung.

Traurig nehmen wir Abschied von
unserem lieben Vater, Schwiegervater,
Opa, Uropa, Paten und Onkel

Stefan Kreiter
*13.12.1924 †14.2.2011

In Liebe und Dankbarkeit
Maria und Josef Smeretschuk
mit Kindern und Familien
Juliane Kellermann und Ewald Hein
mit Kindern und Familien
Franz Kreiter mit Kindern
und Judith Baumgartner
sowie alle Anverwandten

78224 Singen, Feldstraße 59

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 17.2.2011
um 13.45 Uhr auf demWaldfriedhof Singen statt.
Rosenkranz am Freitag, den 18.2.2011 um 18.00 Uhr,
anschließend um 18.30 Uhr Seelenamt in der
St.-Josef-Kirche.

Wenn aus Liebe Leben wird, hat das Glück einen Namen

Jerome Adrian Malysa
geb. 03.02.2011
3.330 g – 51 cm

Es freuen sich die Eltern
Janina & Adrian

Unser Enkelkind

Nathan ist da !
07. Februar 2011

Es freuen sich Nonno e3 Nonna
Alex und Alessia

Wenn wir unsere Sünden
bekennen, so ist er (Gott) treu und
gerecht, daß er uns die Sünden
vergibt und uns reinigt von aller
Ungerechtigkeit. 1. Johannes 1, 9

Gottes Wort wird verkündigt:
So. 10.45 Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

Hallo Mama, liebe Silvia,
nicht die Zahl der Jahre ist entscheidend,
das »Gesamtpaket« muss stimmen.
Und ... bei Dir passt's:
»50 is beautiful«!

Alles, alles Gute!
Deine Jana, die Töginger,
Dachteler und Bernd

Gottmadingen, 20.02.2011

Liebe Shanice,
Du wurdest am 15.02.2011 18 Jahr.

Heute ist die große Wende,
Deine Kindheit hat ein Ende.
Doch merke: Erwachsen werden ist nicht
schwer,
Erwachsen sein dagegen sehr.
Drum möge das Glück Dich stets begleiten
und Dir bescheren nur gute Zeiten.

Auch Glückwünsche zum Führerschein
hängen wir noch dran, fahre nie schneller,
als Dein Schutzengel fliegen kann.

Wir haben Dich lieb.
Oma Natalie e3 Opa Manuel Francisco

Desejamos – te as maiores felicidades
e bom sucesso na tua vida.

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

TERMINE

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Pierre Franckh 13.03.11
Urban Priol 14.04.11
Suche Impotenten Mann
fürs Leben
Komödie 17.04.11
In Extremo
„Sterneneisen“-Tournée 2011 26.04.11
Hagen Rether 21.05.11

Michael Mittermeler
Achtung Baby! Live
RV, Oberschwabenhalle 16.03.11
Zusatzshow 17.03.11
Die Nacht der Musicals
Radolfzell, Milchwerk 23.03.11
Die große Wiesnkönig-Party
FH, Rothaus-Halle A1 24.03.11
Rüdiger Hoffmann
Radolfzell, Milchwerk 25.03.11
Die Paldauer
FH, Rothaus-Halle A1 25.03.11
Sweet Soul Music Revue
FH, Rothaus-Halle A1 26.03.11
Die Puhdys
Villingen-Schwenningen 28.03.11
Hannes Wader
Tuttlingen, Stadthalle 31.03.11

The World Famous
Glenn Miller Orchestra
Tuttlingen, Stadthalle 03.04.11
Chinesischer Nationalcircus
Tuttlingen, Stadthalle 18.04.11

Hannes und der Bürgermeier
Radolfzell, Milchwerk 02. + 03.05.11

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Heinz Gröning 27.02.11
High Five 27.03.11
Jochel Tschlersch 03.04.11

Georg Schramm ausverkauft
Radolfzell, Milchwerk 07.05.11
Johnny Winter
RV, Oberschwabenhalle 11.05.11
Paul Panzer ausverkauft
Radolfzell, Milchwerk 21.05.11

David Garret - Rock Symphonies 2011
Schloss Salem 15.06.11
Hubert von Golsern - Tournée 2011
Schloss Salem 16.06.11
Southside Festival
Neuhausen ob Eck 17.–19.06.11

Elton John & Band
Greatest-Hits-Tour 2011, verlegt auf
Open Air, Freiburg Messe 01.07.11
James Blunt
Schloss Salem 08.07.11
Unheilig »Helmreise«
Open-Air-Tour 2011
Emmendingen, Schlossplatz 22.07.11
Rock am See
Konstanz 27.08.11

HOHENTWIELFESTIVAL SINGEN

WHITESNAKE 15.07.11
BAP 16.07.11
Watzman 2011 live 18.07.11
La Brass Banda & Gäste 22.07.11

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM
WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN · Hadwigstr. 2a
Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5
Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannswellerstr. 2
Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

DO 17.02. KINO

SINGEN
Cineplex: Black Swan: 18.20, 20.45 Uhr. Dickste Freunde: 20.45 Uhr. Dschungelkind: 17.00, 20.00 Uhr. Freundschaft Plus: 18.20, 20.45 Uhr. Gullivers Reisen 3D: 16.15, 18.30 Uhr. Hereafter - Das Leben danach: 20.30 Uhr. Hexe Lilli - Die Reisen nach Mandolan: 16.10, 18.20 Uhr. Kokowääh: 17.15, 20.00 Uhr. Rapunzel - Neu verhöhnt: 16.00 Uhr. The King's Speech: 17.45, 20.30 Uhr. Tron: Legacy 3D: 17.00, 20.00 Uhr. Vorstadtkrokodil 3: 16.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen Roman Kliche, 21.00 Uhr: »Hgich.T«, trash pop. Support: Royal DS.
SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 20.30 Uhr: »Hagens'sche Weiss Ensemble«.

KLEINKUNST

RADOLFZELL
Milchwerk, 20.00 Uhr: Kabarett-Winter: »Heine Trushelm: Höhepunkt«. Karten: 07732/81500.

THEATER

KONSTANZ
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Das Geheimnis der Irma Vep«, ein Eingroschengrusel. Charles Ludlam.
Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »Sans Papier- Ohne Ausweis«, ein Stück des Tanztheater-Clubs.
SCHAFFHAUSEN - CH
Haberhaus, 20.30 Uhr: »Tanzen wie ne Schmättlerling«, mit Pedro Lenz & Patrik Neuhaus.

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Narrenspiegel«, traditionelle Fasnachtsveranstaltung!

VORTRÄGE

SINGEN
Bildungszentrum, Zelglestr. 4, 19.30 Uhr: »Sehr, da kommt der Träumer«, der alttestamentliche Joseph - eine Weggeschichte. Vortrag von Br. Jakobus Kaffanke.

SA 19.02. KINO

SINGEN
Cineplex: 72 Stunden - The Next Three Days: 23.15 Uhr. Black Swan: 18.20, 20.45 Uhr. Dickste Freunde: 20.45, 23.15 Uhr. Dschungelkind: 17.00, 20.00, 23.00 Uhr. Freundschaft Plus: 15.15, 18.20, 20.45 Uhr. Gullivers Reisen 3D: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Hereafter - Das Leben danach: 17.45, 20.30 Uhr. Hexe Lilli - Die Reisen nach Mandolan: 14.00, 16.10 Uhr. Kokowääh: 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Rapunzel - Neu verhöhnt: 15.00 Uhr. Rapunzel (3D): 14.30 Uhr. Sammys Abenteuer: 14.30 Uhr. The King's Speech: 17.45, 20.30, 23.15 Uhr. Tron: Legacy 3D: 17.00, 20.00, 23.00 Uhr. Vorstadtkrokodil 3: 14.15, 16.15 Uhr.
Gemskino: Das Konzert: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen Roman Kliche, 21.00 Uhr: »Bakkushan«, indie pop. Support: IchKannFliegen.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »Sans Papier- Ohne Ausweis«, ein Stück des Tanztheater-Clubs. Tanja Jäckel, Ingrid Bergmann.
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 20.00 Uhr: »Nkhata Bay (USA)«, Clemens Bechtel. Vier deutsche Schauspieler kurz vor ihrer Reise zu einem Theatergastspiel in Afrika.

Foyer Stadtheater, 22.30 Uhr: »DockDockDock«, die schlechteste Show aller Zeiten.
Stadtheater, 20.00 Uhr : Bernada Alba , Federico Garcia Lorca.
SCHAFFHAUSEN - CH
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Der Geist am Berg«, ein modernes Märchen vom Schweizer Bestsellerautor Tim Krohn. Lesung von Tim Krohn mit Musik von Anna Trauffer.
SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Narrenspiegel«, traditionelle Fasnachtsveranstaltung. Poppele-Zunft.
Stadthalle, 14.00 Uhr: »Narrenspiegel - Seniorennachmittag«, traditionelle Fasnachtsveranstaltung. Poppele-Zunft.

SONSTIGES

STOCKACH
Jahnhalle, 20.00 Uhr: »Hänselball«, Hänselgruppe Stockach.

SO 20.02. KINO

SINGEN
Cineplex: Black Swan: 18.20, 20.45 Uhr. Dickste Freunde: 20.45 Uhr. Dschungelkind: 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Freundschaft Plus: 15.15, 18.20, 20.45 Uhr. Gullivers Reisen 3D: 11.45, 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Hereafter - Das Leben danach: 17.45, 20.30 Uhr. Hexe Lilli - Die Reisen nach Mandolan: 11.45, 14.00, 16.10 Uhr. Kokowääh: 11.45, 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Rapunzel - Neu verhöhnt: 12.30, 15.00 Uhr. Rapunzel (3D): 12.00, 14.30 Uhr. Sammys Abenteuer: 12.00 Uhr. The King's Speech: 12.30, 17.45, 20.30 Uhr. Tron: Legacy

Landgasthaus Bohl

Sonntag: gefüllte Kalbsbrust
mit Spätzle und Salat
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Di. – So.
täglich ab 11.00 Uhr
geöffnet!
Durchgehend warme
Küche!

*Do. + Fr.:
frischer Matjes*

 vom
Fass

12,90 €

GOLD ANKAUF
Radolfzell • Seestraße 54 • DI–FR 10–17 Uhr
www.sia-juwel.de ★ HÖCHSTPREISE ★

Event Haus Mietgaststätte
für 2011 noch Termine frei 0152/9881624

Pizzeria - Eiscafé
Original Steinofen-Pizza
*gültig vom 16.02. – 19.02.2011
5,– €*
Laubwaldstr. 2, 78224 Singen, 07731/926692

88. Auktion Kunst u. Antiquitäten
Samstag, 26. Februar 2011,
Besichtigung: 19.2. – 23.2.2011, täglich 14 – 19 Uhr
Auktionshaus Udo Geble,
Schützenstr. 15, 78315 Radolfzell, Tel.: 07732-971197
Katalog: www.auktionshaus-geble.de



Otto Dix, »Kirschbaumblüte am Bodensee«

Lieblingsrezepte
von Ihrem Küchenprofi



*Gefüllte
Blätterteigtaschen*

Zutaten für 4 Personen:
8 belegfertige Scheiben Blätterteig (TK),
150 g Blattspinat, 1 Frühlingszwiebel,
1 Tomate, 1 Möhre, Salz, 1 Zwiebel,
1 Knoblauchzehe, 2 EL Olivenöl,
50 g Schinkenspeck, Salz, Pfeffer,
1 Mozzarella Classic (à 125 g), 1 Eigelb

ZUBEREITUNG:
Die Blätterteigscheiben auf ein gefettetes
Backblech setzen und antauen lassen. Den
Blattspinat grob hacken, Frühlingszwiebel,
Tomate und Möhre in Würfel schneiden und
in wenig Salzwasser blanchieren. Zwiebel
und Knoblauchzehe schälen, fein hacken.
Im heißen Öl anschwitzen. Den gewürfelten
Schinken zugeben. Das Gemüse zugeben
und kurz mit erhitzen. Den Mozzarella in
Würfel schneiden und unter das Gemüse
heben. Die Gemüse-Käse-Masse quer auf
die Blätterteigscheiben geben. Teigblätter
mit Eigelb bestreichen, zwei gegenüberlie-
gende Ecken darüber schlagen und leicht
andrücken. Das Gebäck mit etwas Eigelb
bestreichen und im vorgeheizten Backofen
bei 200°C 18-20 Minuten überbacken.

Zubereitungszeit: ca. 40 Min.
Schwierigkeitsgrad: ●●○○

DANDLER
...und nicht weniger.
www.dandler.de
Stockach · Am Hermannsberg 2

STADTHALLE
SINGEN

Fr 11.03.2011/20.00 Uhr
NAMIBIA – DER DIAMANT
AFRIKAS
Live-Dia-Show von Kai-Uwe
Kühler in der Reihe
WissensWert

Sa 12.03.2011/20.00 Uhr
CAPRICCIO ITALIEN
Tschaikowski-Werke mit der
Südwestdeutschen Philharmo-
nie und der Pianistin Lilya
Zilberstein

So 13.03.2011/18.00 Uhr
PIERRE FRANCKH:
ERFOLGREICH WÜNSCHEN
Der Autor und Motivationstrai-
ner vermittelt positives Denken

Di 22.03.2011/18.30 Uhr
FEINSCHMECKER-ABEND
Zwölf »Südland«-Köche
präsentieren
ihre Kunst.

Ausverkauft

Mi 23.03.2011/19.00 Uhr
DARMKREBS: VORBEUGEN –
ERKENNEN – BEHANDELN
Vortrag, Podiumsdiskussion und
Infostände

Mi 30.03.2011/19.00 Uhr
ZUR FALSCHEN ZEIT
Lesung von Alain Claude Sulzer
im Rahmen der »Erzählzeit ohne
Grenzen«

Mi 30.03.2011/20.30 Uhr
DIE GANZE WELT
Theresia Walser und Karl-Heinz
Ott lesen im Rahmen der
»Erzählzeit ohne Grenzen« aus
ihrem neuen Theaterstück

Sa 02.04.2011/20.00 Uhr
TANNÖD –
EIN LIVE-HÖRSPIEL
mit Johanna Bittenbinder,
Heinz-Josef Braun und dem Art
Ensemble of Passau im Rah-
men der »Erzählzeit ohne
Grenzen«

Sa 02.04.2011/19.30 Uhr
VISIONS DE L'AMEN
Raritäten für zwei Klaviere mit
Yukiko Naito und Markus
Stange im Walburgissaal/
Musikinsel Singen

Do 07.04.2011/20.00 Uhr
ALEMANNEN, SCHWABEN,
BADENER – WIE WIR
WURDEN, WAS WIR SIND
Roland Kessinger in der Reihe
WissensWert

Do 07.04.2011/20.00 Uhr
NIE WIEDER ARBEITEN
Komödie mit Silvia Seidel,
Martin Zühr u.a.

Fr 08.04.2011/20.00 Uhr
EIN GEMÜTLICHER ABEND
Komödie von Ingo Sax mit dem
Ohnsorg-Theater Hamburg

Mo 11.04.2011/
10.30 + 14.30 Uhr
ASCHENPUTTEL
Kinderoper nach Gioachino
Rossini

Di 12.04.2011/20.00 Uhr
FRÜHLINGSZAUBER MIT
ANDY BORG UND HANSY
VOGT
Außerdem dabei: »Die Feldber-
ger«, Geri der Klostertaler und
Liane

Do 14.04.2011/20.00 Uhr
URBAN PRIOL: WIE IM FILM
Politisches Kabarett der
Spitzenklasse

Fr 15.04.2011/20.00 Uhr
IB HAUSMANN, PETER
BRAUNS UND FRANK GUT-
SCHMIDT
Trio Klarinette, Cello und Klavier
mit drei Meistern

STADTHALLE
SINGEN

Kultur & Tourismus Singen GmbH
Vorverkauf:
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
Stadthalle
Hohgarten 4
D 78224 Singen
Tel. +49 (0) 77 31 85-2 62/-5 04
Fax +49 (0) 77 31 85-2 63
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de

3D: 17.00, 20.00 Uhr. Vorstadt-
krokodil 3: 12.15, 14.15, 16.15
Uhr.

KLASSIK
DIESSENHOFEN
Rathaus, 17.00 Uhr: Rathaus-
Konzerte Diessenhofen: »Echos
from the past«, Annemieke Can-
tor, Gesang, Schaffhauser Barock-
ensemble.
SCHAFFHAUSEN - CH
Rathauslaube, 10.45 Uhr: »4.
Matinée: Liederrezital«, Hans-Jörg
Mammel, Tenor und Silvia Unger,
Klavier: Liederzyklus »Die schöne
Müllerin«, Franz Schubert. Eintritt
frei!
Klosterkirche Paradies, Schlatt
TG, 17.00 Uhr: »Glasharfe mit
Crystal Trio«, Igor Sklyarow, Vladi-
mir Perminov, Vladimir Popras. Si-
birische Musiker, sphärische
Klänge, variantenreiche Musik,
Highlights der Klassik einmal an-
ders.

ROCK/POP/JAZZ
SINGEN
Gems, 11.30 Uhr: »Jazz für Kin-
der«, Peter Lehel Quartett.

THEATER
ENGEN
Stadtbibliothek, 15.00 Uhr:
»König Lindwurm«, Kindertheater
vom Stadttheater Konstanz.
KONSTANZ
Stadttheater, 18.00 Uhr: »Das
Geheimnis der Irma Vep«, ein Ein-
groschengrusel. Charles Ludlam.,
Spiegelhalle, Hafenstraße, 18.00
Uhr: »Die Brüder Löwenherz«,
Astrid Lindgren. Ab 8 Jahren!
Werkstatt Inselgasse, 18.00
Uhr: »Sans Papier- Ohne Aus-
weis«, ein Stück des Tanztheater-
Clubs. Tanja Jäckel, Ingrid
Bergmann.
SINGEN
Stadthalle, 19.00 Uhr: »Toutou«,
Komödie mit Michaela May, Gün-
ther Maria Halmer und Ingo Nau-
joks.

SONSTIGES
SINGEN
Städtisches Kunst-Museum,
11.00 Uhr: »Was soll das denn?«,
Öffentliche Führung, Christoph
Bauer M. A. Begleitveranstaltung
zur Ausstellung: Alles muss raus!
STOCKACH
Jahnhalle, 13.30 Uhr: »Närris-
cher Ohrwurm«, Liveübertragung
des SWR.

MO 21.02.
KINO
SINGEN
Cineplex: Black Swan: 18.20,
20.45 Uhr. Dschungelkind: 17.00,
20.00 Uhr. Freundschaft Plus:
18.20, 20.45 Uhr. Gullivers Rei-
sen 3D: 16.15, 18.30 Uhr. Hereaf-
ter - Das Leben danach: 18.00

ter - Das Leben danach: 20.30
Uhr. Hexe Lilli - Die Reisen nach
Mandolan: 16.10, 18.20 Uhr. Ko-
kowääh: 17.15, 20.00 Uhr. Kult
Sneak: 20.30 Uhr. Rapunzel - Neu
verföhnt: 16.00 Uhr. The King's
Speech: 17.45, 20.30 Uhr. Tron:
Legacy 3D: 17.00, 20.00 Uhr. Vor-
stadtkrokodil 3: 16.15 Uhr.

THEATER
SCHAFFHAUSEN - CH
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Gaut-
hier Dance«, Dance Company
Theaterhaus Stuttgart.

DI 22.02.
KINO
SINGEN
Cineplex: Black Swan: 18.20,
20.45 Uhr. Dickste Freunde:
20.45 Uhr. Dschungelkind: 17.00,
20.00 Uhr. Freundschaft Plus:
18.20, 20.45 Uhr. Gullivers Rei-
sen 3D: 16.15, 18.30 Uhr. Hereaf-
ter - Das Leben danach: 20.30
Uhr. Hexe Lilli - Die Reisen nach
Mandolan: 16.10, 18.20 Uhr. Ko-
kowääh: 17.15, 20.00 Uhr. Rapun-
zel - Neu verföhnt: 16.00 Uhr. The
King's Speech: 17.45, 20.30 Uhr.
Tron: Legacy 3D: 17.00, 20.00
Uhr. Vorstadtkrokodil 3: 16.15
Uhr.

ROCK/POP/JAZZ
SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 20.30 Uhr: »The Carl
Palmer Band«.

THEATER
KONSTANZ
Spiegelhalle, Hafenstraße, 10.00
Uhr: »Die Brüder Löwenherz«,
Astrid Lindgren. Ab 8 Jahren!
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Fight-
Club Konstanzer Theater Talk«,
Männer - gefühlsecht und Gleit-
sanft! Ein Abend nicht nur mit und
für Frauen!
SCHAFFHAUSEN - CH
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Gaut-
hier Dance«, Dance Company
Theaterhaus Stuttgart.

VORTRÄGE
ENGEN
Stadtbibliothek, 20.00 Uhr: »Ein
Löffelchen voll Zucker und was
bitter ist, wird süß!«
Stadtbibliothek, 15.00 Uhr:
»Wummelies Welt«, Autorenle-
sung mit Sabine Bohlmann, ab 8
Jahren!

MI 23.02.
KINO
SINGEN
Cineplex: Black Swan: 20.45 Uhr.
Drive Angry 3D: 20.00 Uhr.
Dschungelkind: 17.00, 20.00 Uhr.
Freundschaft Plus: 17.30, 18.20,
20.45, 20.45 Uhr. Gullivers Rei-
sen 3D: 16.15, 18.30 Uhr. Hereaf-
ter - Das Leben danach: 18.00

Uhr. Kokowääh: 17.15, 20.00 Uhr.
Meine erfundene Frau: 20.00 Uhr.
The King's Speech: 17.45, 20.30
Uhr. Tron: Legacy 3D: 17.00,
20.00 Uhr. Vorstadtkrokodil 3:
16.15 Uhr.

THEATER
KONSTANZ
Foyer Stadttheater, 20.00 Uhr:
»Theater & Psychoanalyse: Der
Fremde«, von Camus aus der Per-
spektive früher existenzieller Be-
ziehungserfahrungen. Dr. med.
Rainer Rehberger.
Spiegelhalle, Hafenstraße,
20.00 Uhr: »Tiefer gehen«, die
Perspektive ist die des Täters, den
Fokus setzten Sie.
Werkstatt Inselgasse, 20.30
Uhr: »Faust«, der Tragödie 1. Teil.
Johann Wolfgang von Goethe.
Stadttheater, 15.00 Uhr: »Ber-
nada Alba«, Federico Garcia Lorca.

VORTRÄGE
SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »1000
Euro für jeden«, der dm -Gründer
Prof. Götz Werner zur Idee eines
bedingungslosen Grundeinkom-
mens. Karten: 07731/85262 oder
-504.

AUSSTELLUNGEN
BÜSINGEN
Bürgerhaus, »Karl Lang«, von 21.
Feb. bis 15. Mai, am 22.2.2011
wäre er hundert Jahre alt gewor-
den! Der Büsinger Maler und
seine WeggenossInnen. Öff-
nungszeiten: Öffnungszeiten der
Gemeindeverwaltung.

KONSTANZ
Kunstverein, »moll«, bis 3. April,
Katja Schenker., Öffnungszeiten:
Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17
Uhr.
Städtische Wessenberg-Galerie,
»Adolf Hölzel«, von 20. Feb. bis 8.
Mai, und seine Schweizer Schüler.
Auf eigenen Wegen. Öffnungszei-
ten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Fei-
ertag: 10-17 Uhr.
»Auf eigenen Wegen«, von 20.
Feb. bis 8. Mai, Adolf Hölzel und
seine Schweizer Schüler. Öff-
nungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr,
Sa/So: 10-17 Uhr.
SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn: Forum Vebikus,
»Christian Vetter, Petra Elena Köhle,
Nicolas Vernot«, bis 27. Feb.
Museum zu Allerheiligen,
»David Schnell - Stunde« bis 24.
April. Öffnungszeiten: Di-So: 11-
17 Uhr.
SINGEN
Hegau Bodensee Galerie, »Inga
Mahlstaedt«, bis 12. März, Le-
bensporträts. Öffnungszeiten: Di-
Fr: 14-18 Uhr Sa: 10-16 Uhr.
Sparkasse, Kundenhalle, »Le-
bendige Seen Deutschland« bis
11. März.

Städtisches Kunst-Museum,
»Alles muss raus« bis 3. April, die
ganze Sammlung. Info: 85-271.
TUTTLINGEN
Galerie der Stadt Tuttlingen,
»Madeleine Dietz - Hier ist nie-
mand«, von 18. Feb. bis 27. März,
Skulptur und Installation. Öff-
nungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

Alpensound präsentiert

1. Alpengaudi
Stimmung aus dem Zillertal mit 

Samstag, 19.02.2011, 20 Uhr,
Alpenblickhalle Schlatt am Randen
Einlass ab 18 Uhr

Eintritt 8,– €, jeder in Tracht oder närrischer
Verkleidung bekommt 1,– € Ermäßigung.
Kartenreservierung unter 01 51-41 40 51 00



25. FEBRUAR 2011 • 8:00 - 16:00 UHR

**20. BERUFS-
ORIENTIERUNGSTAG**
www.bo-tag.de



für Schüler, Eltern und Lehrer
im Berufsschulzentrum Stockach

60 Unternehmen, Innungen, Verbände informieren ...



Sein letztes Interview vor seinem Tod gab Prof. Gerhard Thielcke dem Wochenblatt.



Bescheidene Größe: Hanneli Schott verlässt den Regiestuhl und geht in den Ruhestand.



»Bürger zur Sonne, zur Freiheit« – Franz Alt über die unbegrenzten Möglichkeiten der Solarenergie.



Ein Ziel der Architekt(o)ur: Die Installation »horizon field« im Vorarlberg.



Als schwäbisches Duo einfach unschlagbar: Doris Reichenauer und Petra Binder mit »Dui do ond de Sell«.

Der Vater des Naturschutzes

Radolfzell-Möggingen (pud). Am heutigen 14. Februar wäre Professor Gerhard Thielcke 80 Jahre alt geworden. Der weltweit renommierte Natur- und Umweltschützer war bis 1991 wissenschaftlicher Mitarbeiter an der Vogelwarte Radolfzell des Max-Planck-Instituts für Verhaltensphysiologie. 1973 gründete Thielcke den Landesverband des Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschlands (BUND) und zwei Jahre später den BUND-Bundesverband. 2008 wurde die Radolfzeller Realschule in Erinnerung nach ihm benannt.

Kleiner Abschied einer Größe

Stockach (sw). Ganz bescheiden ließ sie zuerst alle Akteure auf die Bühne kommen, bevor sie selbst hochging. Regisseurin Hanneli Schott hatte die Größe zu einem sehr kleinen Abschied. 30 Jahre lang hatte die Lehrerin die Theater AG des Stockacher »Nellenburg-Gymnasiums« zu Höhenflügen angeregt und die jährliche Aufführung eines hochkarätigen Stücks zu einem Höhepunkt gemacht, nun geht sie in den Ruhestand. Mit der Inszenierung von »Kiss me Kate«, einem Musical von Cole Porter, sagte sie »Lebewohl«.

»Bürger zur Sonne, zur Freiheit«

Engen (mu). Er jettet rund um den Globus um seine Botschaft über den ökologischen Wandel zu verbreiten und machte am Donnerstag in Engen Station: Dr. Franz Alt, langjähriger Report-Moderator, Querdenker, Buchautor und das ökologische Gewissen der Nation. Auf Einladung des SPD-Landtagskandidaten Hans-Peter Storz zeigte er die Wege zum ökologischen Wirtschaftswunder auf und appellierte für intelligente Lösungen bei Biogasanlagen: Biomasse aus Abfällen aus der Region statt Monokulturen und lange Transporte.

Architekt(o)ur in den Bregenzerwald

Gottmadingen (swb). Eine Architekt(o)ur in den Bregenzerwald offeriert der Förderkreises für Kultur und Heimatgeschichte e.V. vom 24. bis 27. Juni für Baukunst-Interessierte. Dort werden Beispiele modernen Bauens verbunden mit traditionellen Elementen angeschaut. Künstlerisches Schmankerl: die Figuren der Installation »horizon field« des englischen Künstlers Antony Gormley. Diese 100 Eisengussabdrücke sollen den Menschen in seinem Verhältnis zur Natur darstellen. Infos unter Telefon 0171-2612963.

Schwäbischer Übermut

Anselfingen (swb). Sie platzieren ihre Pointen treffsicher in den Herzen der Zuschauer und entlocken mit ihrem akrobatischem und charmant-schwäbischem Übermut so manche Freudenträne: Doris Reichenauer und Petra Binder servieren am Samstag, 19. März, mit »Dui do ond de Sell« eine »Komödie uf Schwäbisch« die es in sich hat. Tatort ist um 20.30 Uhr im Anselfinger Bürgerhaus. Karten bei Schreibwaren Körner in Engen, Reservierungen unter 07733-6969, Infos: www.duidoonddessell.de.

Hölzel und seine Schüler

Sonderausstellung im Engener Museum

Engen (swb). Die Vorbereitungen für die Sonderausstellung »Die deutsche Avantgarde um Adolf Hölzel« (1. März – 29. Mai) im Städtischen Museum Engen + Galerie laufen auf Hochtouren, ein Kunsttransport folgt dem nächsten. 85 Werke von 13 Künstlern werden insgesamt vom 1. März bis 29. Mai in Engens »Guter Stube« gezeigt. Darunter sind Willi Baumeister, Oskar Schlemmer, Max Ackermann, Hermann Stenner und weitere Protagonisten der Moderne in Deutschland, die ein breites Spektrum der revolutionären modernen Kunst in Deutschland nach 1900 aufzeigen. Die Stuttgarter Akademie wurde unter Adolf Hölzels fortschrittlicher Methode neben dem »Blauen Reiter« in München, der »Brücke« in Dresden und Berlin zu einem weiteren Zentrum der Avantgarde zu Beginn des 20. Jahrhunderts in Deutschland. »Hier unterrichtete der in seiner Kunst revolutionäre, lange unterschätzte Adolf Hölzel an der Akademie – und versammelte junge Künstler um sich, die große Berühmtheit erlangen sollten«, erklärte Dr. Velten Wagner, Museumsleiter in Engen. Als Leihgeber für die Sonderausstellung konnten renommierte Sammler und Museen gewonnen werden – ein Glücksfall für Engen. Da die Städtische Wessenberg-Galerie in Konstanz parallel die Schweizer Schüler Hölzels zeigt, wird dieses



Ab 1. März in Engen zu bewundern: Hermann Stenners »Grüne Frau mit gelbem Hut II« aus der Sammlung Bunte.

Doppel-Projekt eine »beträchtliche Resonanz weit über die Region hinaus entfalten«, ist sich Wagner sicher. Öffentliche Führungen zur Hölzel-Ausstellung werden an folgenden Sonntagen, jeweils um 15 Uhr, angeboten: 6./20. März; 3./10./24. April; 1./15./29. Mai und nach Vereinbarung (Telefon 07733 502-211 oder E-Mail: mdurner@engen.de). Infos unter Telefon 07733 501400; 502-211 und unter www.engen.de. Parallel zur Engener Ausstellung zeigt die Wessenberg Galerie in Konstanz »Auf eigenen Wegen. Adolf Hölzel und seine Schweizer Schüler« 20. Februar bis 8. Mai 2011.

Ein Abend über die Jenischen

Thayngen (swb). »Jenische in der Schweiz« sind das Thema eines Video- und Diskussionsabends am Mittwoch, 2. März, um 20 Uhr im Gemeindehaus. Beim letzten Abend der Vortragsreihe des Kulturvereins Thayngen Reiat wird dazu ein Film des Tessiner Filmemachers Fabio Calvi über ein jenisches Paar gezeigt. Die Hauptdarsteller Martha und Tschavo Minster werden anwesend sein. Sie erzählen aus ihrem Leben, ihrer Vergangenheit und dem Verhältnis der Sesshaften zu Fahrenden.

Rathauskonzert mit Barockensemble

Diessenhofen (swb). Am Sonntagabend, 20. Februar, um 17 Uhr gibt das Schaffhauser Barockensemble ein Rathauskonzert in Diessenhofen. Eine besondere Herausforderung stellen dabei die beiden mittelalterlichen Lieder, die bei der umfangreichen Renovation des Unterhofs gefunden wurden. Sie werden von Anemieke Cantor dargeboten, einer Spezialistin für mittelalterliche Musik. Bereits um 11.15 Uhr ist das Konzert in der Kirche St. Othmar in Wilchingen als Matinée zu hören.

1000 Euro für jeden!

Singen (swb). Götz Werner kommt nach Singen. Am Mittwoch, 23. Februar, 20 Uhr, wird er im kleinen Saal der Stadthalle über seine Thesen von »1.000 Euro für jeden« – dem Grundeinkommen als Alternative zur Sozialhilfe reden. Angst vor zunehmender Armut und Erwerbslosigkeit prägen die Gesellschaft. Die Schere zwischen Arm und Reich klafft immer weiter auseinander. »Der heutige Sozialstaat weiß darauf keine Antwort. Das bedingungslose Grundeinkommen ist ein bahnbrechendes Konzept, um dem grundlegenden Wandel von Leben und Arbeit zu begegnen und die Menschen von Existenzangst zu befreien. Einfach, gerecht und finanzierbar!«. Götz Werner zeigt, wie das bedingungslose Grundeinkommen in die Praxis umgesetzt werden kann. Prof. Götz Werner ist Gründer und heute Aufsichtsratsmitglied der »dm«- Drogeriemarkt-Kette.

Meisterwerke in der Auktion

Radolfzell (li). Das Radolfzeller Auktionshaus Geble besteht nun schon seit 25 Jahren. Da gibt es keine Scheu mehr vor einem Termin am Samstag vor dem Schmotzige Dunschdig, also am 26. Februar 2011. In den Ausstellungsräumen in der Schützenstraße 15 geht es um 11.30 Uhr mit den ersten Versteigerungen los. Gemälde und Bilder werden ab 16.45 Uhr aufgerufen. Die Skulpturen finden besondere Bedeutung, denn Ernst Barlach ist gleich dreimal vertreten. Georg Kolbe und Käthe Kollwitz sind hier zudem zu nennen. Bei den Gemälden ist Otto Dix einmal mehr stark vertreten. Zwei Landschaften am See sind vorab zu nennen. Curth Georg Becker ist mit seinem Hahn dabei. Bei den Aquarellen und Zeichnungen geht es weiter mit Lovis Corinth oder Horst Janssen und Ferdinand Macketz. Die Künstlergrafik bietet ein breites Spektrum von Antes bis 13mal Dix. Und dann noch ein Miro. Die Besichtigung ist von Samstag, 19. Februar, bis Mittwoch, 23. Februar, täglich von 14 bis 19 Uhr.

Wo wäre noch Platz für ein Bürgerbüro?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Schon letzte Woche habe ich mich über so verschiedene Vorkommnisse bei den Zweibeinern verwundert die Augen gerieben. Für mich war und sind manche Dinge einfach unerklärlich. Doch leider bin ich in der vergangenen Woche nicht schlauer geworden und so beobachte ich das bunte Treiben der Zweibeiner weiter mit großem Erstaunen. In der WOCHENBLATT – Hauptstadt regiert – habe ich das richtig verstanden – der Rotstift. Bürgermeister Bernd Häusler rechnet nur mit Gewerbesteuerereinnahmen von 23 Millionen und deshalb muss gespart werden. Ob die Halle in Beuren, Neumöblierung der Fußgängerzone oder Sporthalle, alles wurde auf die Warteliste geschoben. Auch bei den Kulturausgaben wurden Mittel gestrichen. Sorgen bereitet dem Finanzbürgermeister auch die Kinderbetreuung für Kinder bis 3 Jahre. Nur ganz wenige Projekte wie die Mittelspange, neue Baugebiete, die Sanierung der Innenstadt Ost und des Abenteuerplatzes in Singens Süden werden 2011 angepackt. Für diese Projekte gibt es allerdings erhebliche Zuschüsse. Habe ich richtig aufgepasst, hat sich Bernd Häusler so beim Neujahrsempfang der Singener SPD geäußert. Er als oberster Kassenwart der kommunalen Finanzen weiß bestimmt von was er spricht oder nicht? Ist die WOCHENBLATT – Hauptstadt derzeit in einer schwierigen Lage oder irre



ich mich da? Jagt da zurzeit nicht eine Hiobs-Botschaft die nächste? Die Marktpassage im Herzen der Stadt steht vor dem Aus oder sehe ich das falsch? Zahlreiche Unternehmen haben vom Investor bereits die Kündigung bekommen und alle fragen sich wie es weiter gehen soll. Doch ausgerechnet die »klamme« Stadt wird sich noch weiter engagieren. So wurde vom Gemeinderat doch tatsächlich beschlossen das ehemalige Café Herold zu kaufen. Das Bürgerzentrum soll seine Räumlichkeiten hier erweitern können. Da hätte ich aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten dann doch ein paar Fragen. Hat der Finanzbürgermeister ein paar heimliche Kassen entdeckt aus denen dieser Kauf bezahlt werden kann? Oder werden für den Ankauf dieser Räumlichkeiten erneut Kredite aufgenommen und neue Schulden gemacht? Wieso hat der Gemeinderat dem Vorschlag des Bürgermeisters überhaupt zugestimmt? Wieso wurden die im Rathaus fremd vermieteten Räume nicht gekündigt? Da hätte das Bürgerzentrum doch genügend Platz oder irre ich mich da? Parkplätze wären in der Tiefgarage unter dem Rathausplatz ebenfalls genügend vorhanden oder etwa nicht? Kein Geld für nix und dann 600.000 € für diesen Kauf ausgeben? Dazu kommen dann ja auch noch Sanierungskosten oder etwa nicht? Gab es da irgendwelche Versprechen? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.